



ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	Feb 6, 2024 / Le 6 févr. 2024
--------	----------------------------	-------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DE LA LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

April 8, 2024 / Le 8 avril 2024

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)

**INSTRUCTIONS¹ FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS)
TO ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-2288² — MR. ALLISON (NIAGARA WEST)**

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

PERIOD

From January 1, 2020 to February 6, 2024.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs) AND AGENCIES

All organizations are required to respond to the question concerning government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic.

PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA

Public Services and Procurement Canada will provide a response regarding the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic for the PSPC portfolio in their role as a common services provider.

TEMPLATE

Organizations that have information are required to complete the attached template.

¹ These instructions are intended to be used by organizations assigned to produce a response in order to 1) provide a uniform government-wide interpretation of a question; 2) reference relevant government policies or documents; 3) present information in a consistent manner. Should an organization determine that the PCO instructions require clarification or additional guidance in order to ensure completeness of the response; the organization is encouraged to notify PCO-OCPR.

**DIRECTIVES² DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-2288² — M. ALLISON (NIAGARA-OUEST)**

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1^{er} janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

PÉRIODE

Du 1^{er} janvier 2020 au 6 février 2024.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS) ET ORGANISMES

Toutes les organisations sont tenues de répondre à la question concernant l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19.

SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC)

Services publics et Approvisionnement Canada sont tenu de répondre à la question concernant l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19 pour le portefeuille du SPAC dans leur rôle en tant que fournisseur de services communs.

GABARIT

Les organisations qui disposent de l'information sont demandées de compléter le gabarit ci-joint.

² Ces directives sont destinées à être utilisées par les organisations chargées de produire une réponse afin de 1) fournir une interprétation uniforme d'une question à l'échelle du gouvernement; 2) faire référence aux politiques ou documents gouvernementaux pertinents; 3) présenter les informations de manière cohérente. Si une organisation détermine que les directives du BCP nécessitent des clarifications ou des conseils supplémentaires afin d'assurer l'exhaustivité de la réponse, elle est encouragée à en informer le BCP-OCPR.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION:

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food

Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION
With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

See attached.

Canadian Grain Commission

See attached.

Farm Products Council of Canada

During the period of January 1st, 2020 to February 6, 2024 the Farm Products Council of Canada did not purchase any Personal Protective Equipment in relation to the COVID-19 pandemic.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Staples	Face Masks	Note 1	\$8,807.22	\$8,807.22	Framingham, Massachusetts, U.S.	Note 1
Thermo Fisher Scientific Inc.	Face Masks	Note 1	\$3,622.07	\$3,622.07	Waltham, Massachusetts, U.S.	Note 1
VWR International, LLC	Eyewear Masks	Note 1	\$346.30 \$3,190.10	\$3,536.40	Radnor, Pennsylvania, U.S.	Note 1
Familiprix	Face Masks	Note 1	\$1,639.51	\$1,639.51	Quebec City, Quebec	Note 1
Canadawide scientific limited	Lab Coats	Note 1	\$3,206.94	\$3,206.94	Ottawa, Ontario	Note 1
Produits nettoyants pronet inc	Face Masks	Note 1	\$7,551.09	\$7,551.09	Saint-Jean-Sur-Richelieu, Quebec	Note 1
Grand & Toy LTD	Face Masks	Note 1	\$315.25	\$315.25	Toronto, Ontario	Note 1

Note 1: The departmental financial management system (SAP) does not capture the level of information required to answer this section.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Grain Commission

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		
	type of PPE	amount purchased	total			
Acklands Grainger Inc	Face Mask Clip	400 boxes	\$264.00	\$264.00	Richmond Hill, Ontario	Unknown
Acklands Grainger Inc	Face Masks	1,120 boxes	\$527.80	\$527.80	Richmond Hill, Ontario	Unknown
Acklands Grainger Inc	Disinfectant Wipes	50 boxes	\$573.50	\$573.50	Richmond Hill, Ontario	Unknown
Thermo Fisher Scientific Inc.	Face Masks	500 boxes	\$2,090.98	\$2,090.98	Waltham, Massachusetts, U.S.	Unknown
Thermo Fisher Scientific Inc.	Face Masks	2,000 boxes	\$7,080.00	\$7,080.00	Waltham, Massachusetts, U.S.	Unknown
Thermo Fisher Scientific Inc.	Hand Soap 5L	2 boxes	\$355.10	\$355.10	Waltham, Massachusetts, U.S.	Unknown
Global Industrial	Face Masks	23 boxes	\$366.85	\$366.85	Port Washington, New York	China
Global Industrial	Face Masks	34 boxes	\$725.98	\$725.98	Port Washington, New York	Unknown
Grand & Toy LTD	Disinfectant Wipes	38 boxes	\$253.46	\$253.46	Toronto, Ontario	Unknown
Hamster	Disinfectant Wipes	38 boxes	\$253.46	\$253.46	Laval, Québec	Unknown
Showcase	Handsanitizer 948ml	Unknown	\$1,562.28	\$1,562.28	Brampton, Ontario	Unknown
Staples	Handsanitizer 3.78L	29 boxes	\$1,072.06	\$1,072.06	Framingham, Massachusetts, U.S.	Unknown
Staples	Face Masks	100 boxes	\$29.18	\$29.18	Framingham, Massachusetts, U.S.	Unknown
Staples	Face Masks	25 boxes	\$499.50	\$499.50	Framingham, Massachusetts, U.S.	Unknown

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Grain Commission

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total				
Staples	Disinfectant Wipes	48 boxes	\$623.52	\$623.52	Framingham, Massachusetts, U.S.	Unknown	
Tenaquip Limited	Face Masks	4 boxes	\$2,860.96	\$2,860.96	Senneville, Quebec	Unknown	
The Steven's Company Limited	Disinfectant Wipes	12 boxes	\$197.04	\$197.04	Surrey, British Columbia	Unknown	
VWR International, LLC	Face Masks	1,250 boxes	\$2,662.50	\$2,662.50	Radnor, Pennsylvania, U.S.	Unknown	
Vitacore Industries Inc	Mask Recycling Boxes	55 boxes	\$6,180.00	\$6,180.00	Burnaby, British Columbia	Canada	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food

Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Voir ci-joint.

Commission canadienne des grains

Voir ci-joint.

Conseil des produits agricoles du Canada

Pendant la période du 1er janvier 2020 au 6 février 2024 le Conseil des produits agricoles du Canada n'a acheté aucun équipement de protection individuelle que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Bureau en gros	Masques	Note 1	8 807,22 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Note 1
Thermo Fisher Scientific Inc.	Masques	Note 1	3 622,07 \$	Waltham, Massachusetts, États-Unis	Note 1
VWR International, LLC	Lunettes Masques	Note 1	346,30 \$ 3 190,10 \$	Radnor, Pennsylvanie, États-Unis	Note 1
Familiprix	Masques	Note 1	1 639,51 \$	Québec, Québec	Note 1
Canadawide scientific limited	Blouses de laboratoire	Note 1	3 206,94 \$	Ottawa, Ontario	Note 1
Produits nettoyeurs pronet inc	Masques	Note 1	7 551,09 \$	Saint-Jean-Sur-Richelieu, Québec	Note 1
Grand & Toy LTD	Masques	Note 1	315,25 \$	Toronto, Ontario	Note 1

Note 1: Le système ministériel de gestion financière (SAP) ne saisit pas le niveau d'information requis pour répondre à cette section.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission canadienne des grains

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée				
Acklands Grainger Inc	Pinces pour masque	400 boîtes	264,00 \$	Richmond Hill, Ontario		Renseignements inconnus
Acklands Grainger Inc	Masques	1 120 boîtes	527,80 \$	Richmond Hill, Ontario		Renseignements inconnus
Acklands Grainger Inc	Lingettes désinfectantes	50 boîtes	573,50 \$	Richmond Hill, Ontario		Renseignements inconnus
Thermo Fisher Scientific Inc.	Masques	500 boîtes	2 090,98 \$	Waltham, Massachusetts, États-Unis		Renseignements inconnus
Thermo Fisher Scientific Inc.	Masques	2 000 boîtes	7 080,00 \$	Waltham, Massachusetts, États-Unis		Renseignements inconnus
Thermo Fisher Scientific Inc.	Savon à mains, 5 litres	2 boîtes	355,10 \$	Waltham, Massachusetts, États-Unis		Renseignements inconnus
Global Industrial	Masques	23 boîtes	366,85 \$	Port Washington, New York		Chine
Global Industrial	Masques	34 boîtes	725,98 \$	Port Washington, New York		Renseignements inconnus
Grand & Toy LTD	Lingettes désinfectantes	38 boîtes	253,46 \$	Toronto, Ontario		Renseignements inconnus
Hamster	Lingettes désinfectantes	38 boîtes	253,46 \$	Laval, Québec		Renseignements inconnus
Showcase	Désinfectant pour les mains, 948 millilitres	Renseignements inconnus	1 562,28 \$	Brampton, Ontario		Renseignements inconnus

NOM DE L'ORGANISATION : Commission canadienne des grains

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Bureau en gros	Désinfectant pour les mains, 3,78 litres	29 boîtes	1 072,06 \$	1 072,06 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Renseignements inconnus
Bureau en gros	Masques	100 boîtes	29,18 \$	29,18 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Renseignements inconnus
Bureau en gros	Masques	25 boîtes	499,50 \$	499,50 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Renseignements inconnus
Bureau en gros	Lingettes désinfectantes	48 boîtes	623,52 \$	623,52 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Renseignements inconnus
Tenaquip Limited	Masques	4 boîtes	2 860,96 \$	2 860,96 \$	Senneville, Québec	Renseignements inconnus
The Steven's Company Limited	Lingettes désinfectantes	12 boîtes	197,04 \$	197,04 \$	Surrey, Colombie-Britannique	Renseignements inconnus
VWR International, LLC	Masques	1 250 boîtes	2 662,50 \$	2 662,50 \$	Radnor, Pennsylvania, États-Unis	Renseignements inconnus
Vitacore Industries Inc	Boîtes de recyclage pour masques	55 boîtes	6 180,00 \$	6 180,00 \$	Burnaby, Colombie-Britannique	Canada



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique		
Parliamentary Secretary Darrell Samson		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Insofar as the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA) is concerned, with regard to the purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, from January 1, 2020 to February 6, 2024, the requested information is not tracked in an Agency database. While ACOA may have purchased some PPE, it was determined that producing a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and that could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique		
Secrétaire parlementaire Darrell Samson		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

En ce qui a trait à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) et à l'équipement de protection individuelle (EPI) acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, du 1^{er} janvier 2020 au 6 février 2024, les renseignements demandés ne sont pas répertoriés dans une base de données de l'Agence. Bien qu'il soit possible que l'APECA ait acheté des EPI, il a été déterminé que la production d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements qu'il est impossible d'achever dans les délais prescrits et qui pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

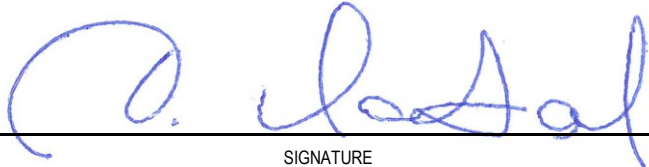


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
The Honourable Minister Dan Vandal		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020; the Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor) undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. CanNor concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

As a micro-Agency with offices in Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse, and a liaison office in Ottawa; CanNor procured PPE locally on an as-needed basis, and at amounts that did not meet the threshold of requiring the Agency to secure a contract with any provider or distributor of PPE.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
L'honorable Ministre Dan Vandal		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020; l'Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor) a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. CanNor a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

En tant que micro-Agence disposant de bureaux à Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse et d'un bureau de liaison à Ottawa; CanNor a acheté des EPI localement en fonction des besoins et pour des montants qui n'atteignaient pas le seuil obligeant l'Agence à conclure un contrat avec un fournisseur ou un distributeur d'EPI.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of National Revenue

Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the honourable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

CANADA REVENUE AGENCY (CRA)

With respect to the above noted question, what follows is the response from the CRA for the time period of January 1, 2020 to February 6, 2024 (that is, the date of the question).

The CRA does not have a specific category for PPE that can be used to identify purchases of this type. Analysis of the search results determined that significant manual manipulation of the data would be required to extract relevant information.

As a result, the CRA is unable to provide a response.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of National Revenue

Réponse de la ministre du Revenu national

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez ci-après la réponse de l'ARC pour la période du 1er janvier 2020 au 6 février 2024 (c'est-à-dire la date de la question).

L'ARC n'a pas de catégorie particulière pour les EPI pouvant être utilisée pour identifier les achats de ce type. Une analyse des résultats de recherche a permis de déterminer qu'une manipulation manuelle importante des données serait nécessaire pour extraire les renseignements pertinents.

Par conséquent, l'ARC n'est pas en mesure de fournir une réponse.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
Ms. Annie Koutrakis		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS (CED)

With regard to the purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, between January 1, 2020 and February 6, 2024, information from Canada Economic Development for Quebec Regions is presented in the attached table.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
Tenaquip	Disposable intervention masks	12 500	12 500	\$2 606,00	22555 Route Transcanadienne, Senneville, QC H9X 3L7	Laval, Quebec, Canada
Grand&Toy	Surgical masks	150	150	\$179,97	200 Aviva Park Drive Vaughan, ON L4L 9C7	Mississauga, Ontario, Canada



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
Mme Annie Koutrakis		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC (DEC)

En ce qui concerne l'achat d'équipement de protection individuelle (EPI) en lien avec la pandémie de COVID-19, entre le 1^{er} janvier 2020 et le 6 février 2024, les renseignements de Développement économique du Canada pour les régions du Québec sont présentés dans le tableau en annexe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Tenaquip	Masques d'intervention jetables	12 500	12 500	2 606,00 \$	22555 Route Transcanadienne, Senneville, QC H9X 3L7
Grand&Toy	Masques chirurgicaux	150	150	179,97 \$	200 Aviva Park Drive Vaughan, ON L4L 9C7



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard

Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, please see the attached annex for further details on Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Safety & Sanitation Equipment (Alarm,Signal,Fire Fighting)	300	\$31,229.10	VICTORIA, BC		N/A
NOVEXCO INC.	Protective & Other Clothing	6000	\$6,780.00	MARKHAM, ON		N/A
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Protective & Other Clothing	1 Lot	\$8,883.13	DARTMOUTH, NS		N/A
MEDI-SELECT LTEE WHEELER	Medical and Hospital Supplies	1 Lot	\$18,655.34	QUEBEC, QC		N/A
ACCESSORIES LTD	Protective & Other Clothing	200	\$4,588.50	FREDERICTON, NB		N/A
TENAQUIP LIMITED	Medical and Hospital Supplies	320	\$21,600.00	SENNEVILLE, QC		N/A
FRANKLIN EMPIRE	Safety & Sanitation Equipment (Alarm,Signal,Fire Fighting)	1 Lot	\$1,826.09	QUEBEC, QC		N/A
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Protective & Other Clothing	10	\$2,210.99	NANAIMO, BC		N/A
NORTHERN FIRST AID	Protective & Other Clothing	100	\$9,372.50	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL		N/A
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Medical and Hospital Supplies	50 Boxes	\$1,068.34	RICHMOND HILL, ON		N/A
HAZMASTERS INC	Protective & Other Clothing	3200	\$18,547.20	AJAX, ON		N/A
CANTIN & FILS LTEE	Safety & Sanitation Equipment (Alarm,Signal,Fire Fighting)	1 Lot	\$2,895.65	QUEBEC, QC		N/A

NAME OF ORGANIZATION: Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Protective & Other Clothing	44	\$2,332.15		WINNIPEG, MB	N/A
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Medical and Hospital Supplies	50	\$9,860.00		ST LAURENT, QC	N/A
UNISYNC GROUP LIMITED	Medical and Hospital Supplies	100	\$2,500.00		MISSISSAUGA, ON	N/A
HAZMASTERS INC	Medical and Hospital Supplies	1000	\$9,887.50		AJAX, ON	N/A
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Cleaning Supplies	1 Lot	\$9,980.78		RICHMOND HILL, ON	N/A
NORTHERN FIRST AID	Cleaning Supplies	230	\$9,832.50		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL	N/A
GADAR PROMOTIONS	Medical and Hospital Supplies	200	\$3,201.27		OTTAWA, ON	N/A
FISHER SCIENTIFIC	Protective & Other Clothing	2	\$257.60		NEPEAN, ON	N/A
PRETTY SAFE ENTERPRISES	Protective & Other Clothing	20	\$189.75		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL	N/A
CHANDLER	Protective & Other Clothing	200	\$1,122.40		MOUNT PEARL, NL	N/A
NORTHERN FIRST AID	Protective & Other Clothing	10	\$557.75		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL	N/A
FISHER SCIENTIFIC	Protective & Other Clothing	1 Lot	\$690.00		NEPEAN, ON	N/A
UNISYNC GROUP LIMITED	Medical and Hospital Supplies	1600	\$24,814.80		MISSISSAUGA, ON	N/A
UMANA	Protective & Other Clothing	1 Lot	\$9,818.87		DRUMMONDVILLE, QC	N/A
CHANDLER	Protective & Other Clothing	200	\$1,122.40		MOUNT PEARL, NL	N/A
NORTHERN FIRST AID	Protective & Other Clothing	20	\$855.03		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL	N/A
FISHER SCIENTIFIC	Protective & Other Clothing	1 Lot	\$322.00		NEPEAN, ON	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
UNISYNC GROUP LIMITED	Protective & Other Clothing	360		\$931.50	\$931.50	MISSISSAUGA, ON	N/A
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Protective & Other Clothing	1 Lot		\$2,346.84	\$2,346.84	RICHMOND HILL, ON	N/A
UNISYNC GROUP LIMITED	Protective & Other Clothing	480		\$1,242.00	\$1,242.00	MISSISSAUGA, ON	N/A
FISHER SCIENTIFIC	Protective & Other Clothing	4		\$437.00	\$437.00	NEPEAN, ON	N/A
NORTHERN FIRST AID	Protective & Other Clothing	25		\$948.18	\$948.18	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, NL	N/A
STAPLES ADVANTAGE FRONTLINE	Safety and sanitation equipment and parts	200		\$532.45	\$463.00	HALIFAX, NS	N/A
OUTFITTERS LTD	Other clothing	255		\$2,821.07	\$2,453.10	BEDFORD, NS	N/A
UNISYNC GROUP LIMITED	Safety and sanitation equipment and parts	480		\$911.93	\$792.98	MISSISSAUGA, ON	N/A
CHANDLER	Safety and sanitation equipment and parts	22		\$783.09	\$693.00	FREDERICTON, NB	N/A
STAPLES ADVANTAGE	Medical supplies, instruments, and apparatus	60		\$549.90	\$486.64	HALIFAX, NS	N/A
BELLMAN'S INDUSTRIAL SUPPLY LTD	Safety and sanitation equipment and parts	2050		\$1,193.28	\$1,056.00	PARADISE, NL	N/A
CHANDLER	Safety and sanitation equipment and parts	295		\$1,981.43	\$1,753.48	FREDERICTON, NB	N/A
UNISYNC GROUP LIMITED	Safety and sanitation equipment and parts	800		\$2,753.59	\$2,394.43	MISSISSAUGA, ON	N/A



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne		
Diane Lebouthillier		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, voir l'annexe ci-jointe pour plus de détails pour Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Équipement de sécurité et d'hygiène	300	31,229.10 \$	31,229.10 \$	VICTORIA, C-B S.O.
NOVEXCO INC.	Vêtements protecteurs et autres	6000	6,780.00 \$	6,780.00 \$	MARKHAM, ON S.O.
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Vêtements protecteurs et autres	1 Lot	8,883.13 \$	8,883.13 \$	DARTMOUTH, NE S.O.
MEDI-SELECT LTEE	Matériel médical et hospitalier	1 Lot	18,655.34 \$	18,655.34 \$	QUEBEC, QC S.O.
WHEELER					
ACCESSORIES LTD	Vêtements protecteurs et autres	200	4,588.50 \$	4,588.50 \$	FREDERICTON, N-B S.O.
TENAQUIP LIMITED	Matériel médical et hospitalier	320	21,600.00 \$	21,600.00 \$	SENNEVILLE, QC S.O.
FRANKLIN EMPIRE	Équipement de sécurité et d'hygiène	1 Lot	1,826.09 \$	1,826.09 \$	QUÉBEC, QC S.O.
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Vêtements protecteurs et autres	10	2,210.99 \$	2,210.99 \$	NANAIMO S.O.
NORTHERN FIRST AID	Vêtements protecteurs et autres	100	9,372.50 \$	9,372.50 \$	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L S.O.
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Matériel médical et hospitalier	50 boîtes	1,068.34 \$	1,068.34 \$	RICHMOND HILL, ON S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
HAZMASTERS INC	Vêtements protecteurs et autres	3200	18,547.20 \$	18,547.20 \$	AJAX, ON	S.O.
CANTIN & FILS LTEE	Équipement de sécurité et d'hygiène	1 Lot	2,895.65 \$	2,895.65 \$	QUÉBEC, QC	S.O.
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Vêtements protecteurs et autres	44	2,332.15 \$	2,332.15 \$	WINNIPEG, MB	S.O.
ACKLANDS-GRAINGER INC.	Matériel médical et hospitalier	50	9,860.00 \$	9,860.00 \$	ST LAURENT, QC	S.O.
UNISYNC GROUP LIMITED	Matériel médical et hospitalier	100	2,500.00 \$	2,500.00 \$	MISSISSAUGA, ON	S.O.
HAZMASTERS INC	Matériel médical et hospitalier	1000	9,887.50 \$	9,887.50 \$	AJAX, ON	S.O.
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Produits de nettoyage	1 Lot	9,980.78 \$	9,980.78 \$	RICHMOND HILL, ON	S.O.
NORTHERN FIRST AID	Produits de nettoyage	230	9,832.50 \$	9,832.50 \$	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L	S.O.
GADAR PROMOTIONS	Matériel médical et hospitalier	200	3,201.27 \$	3,201.27 \$	OTTAWA, ON	S.O.
FISHER SCIENTIFIC PRETTY SAFE ENTERPRISES	Vêtements protecteurs et autres	2	257.60 \$	257.60 \$	NEPEAN, ON	S.O.
CHANDLER	Vêtements protecteurs et autres	20	189.75 \$	189.75 \$	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L	S.O.
NORTHERN FIRST AID	Vêtements protecteurs et autres	200	1,122.40 \$	1,122.40 \$	MOUNT PEARL, T-N-L	S.O.
FISHER SCIENTIFIC	Vêtements protecteurs et autres	10	557.75 \$	557.75 \$	PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L	S.O.
	Vêtements protecteurs et autres	1 Lot	690.00 \$	690.00 \$	NEPEAN, ON	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
UNISYNC GROUP LIMITED	Matériel médical et hospitalier	1600	24,814.80 \$	24,814.80 \$		MISSISSAUGA, ON	S.O.
UMANA	Vêtements protecteurs et autres	1 Lot	9,818.87 \$	9,818.87 \$		DRUMMONDVILLE, QC	S.O.
CHANDLER	Vêtements protecteurs et autres	200	1,122.40 \$	1,122.40 \$		MOUNT PEARL, T-N-L	S.O.
NORTHERN FIRST AID	Vêtements protecteurs et autres	20	855.03 \$	855.03 \$		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L	S.O.
FISHER SCIENTIFIC	Vêtements protecteurs et autres	1 Lot	322.00 \$	322.00 \$		NEPEAN, ON	S.O.
UNISYNC GROUP LIMITED	Vêtements protecteurs et autres	360	931.50 \$	931.50 \$		MISSISSAUGA, ON	S.O.
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA, INC	Vêtements protecteurs et autres	1 Lot	2,346.84 \$	2,346.84 \$		RICHMOND HILL, ON	S.O.
UNISYNC GROUP LIMITED	Vêtements protecteurs et autres	480	1,242.00 \$	1,242.00 \$		MISSISSAUGA, ON	S.O.
FISHER SCIENTIFIC	Vêtements protecteurs et autres	4	437.00 \$	437.00 \$		NEPEAN, ON	S.O.
NORTHERN FIRST AID	Vêtements protecteurs et autres	25	948.18 \$	948.18 \$		PORTUGAL COVE-ST PHILIPS, T-N-L	S.O.
STAPLES ADVANTAGE	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	200	532.45 \$	463.00 \$		HALIFAX, N-E	S.O.
FRONTLINE							
OUTFITTERS LTD	Autres vêtements	255	2,821.07 \$	2,453.10 \$		BEDFORD, N-E	S.O.
UNISYNC GROUP LIMITED	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	480	911.93 \$	792.98 \$		MISSISSAUGA, ON	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
CHANDLER	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	22	783.09 \$	693.00 \$	FREDERICTON, N-B S.O.
STAPLES ADVANTAGE	Fournitures médicales, instruments, appareils, etc	60	549.90 \$	486.64 \$	HALIFAX, N-E S.O.
BELLMAN'S INDUSTRIAL SUPPLY LTD	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	2050	1,193.28 \$	1,056.00 \$	PARADISE, T-N-L S.O.
CHANDLER	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	295	1,981.43 \$	1,753.48 \$	FREDERICTON, N-B S.O.
UNISYNC GROUP LIMITED	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	800	2,753.59 \$	2,394.43 \$	MISSISSAUGA, ON S.O.
BERESFORD LTD	Matières et pièces de la sécurité et de l'hygiène	8000	891.25 \$	775.00 \$	ST JOHN'S, T-N-L S.O.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario		
Signed by Jenica Atwin		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Indigenous Services Canada (ISC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada)

Response is attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada and Indian Oil and Gas Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			(iii) where is each company headquartered	
		type of PPE	amount purchased	total		
#279 Mark's	**		***	***	\$219.98	***
#279 Mark's Miramichi Nb	**		***	***	\$139.99	***
#313 Mark's Dartmouth Ns	Safety gear		***	***	\$693.94	***
#352 Mark's Moncton Nb	**		***	***	\$199.99	***
556 Mayflower Sydney Ns	**		***	***	\$150.00	***
Acklands Grainger Inc Ric	PPE Supplies		***	***	\$306.42	***
Acklands Grainger Inc Ric	White Hard Hats		***	***	\$66.90	***
Acklands Grainger Inc Ric	**		***	***	\$301.65	***
Akran Marketing Cdn	Protective medical face masks		***	***	\$320.00	***
All Clean Natural Ltd Cal	Sanitizing Wipes		***	***	\$1,040.40	***
Amazon.Ca Mh8749Yz3	**		***	***	\$160.84	***
Ambu Inc	Medical supplies, etc		***	***	\$18,761.40	***
Amzn Mktp Ca 4C2F89Fi3	Plastic pump bottles/sanitizer/		***	***	\$59.97	***
Amzn Mktp Ca H06Y90Xt1 Ww	Safety gear		***	***	\$345.99	***
Amzn Mktp Ca H08041Qt2 Ww	Safety gear		***	***	\$300.67	***
Amzn Mktp Ca Mm0Ii1W20	**		***	***	\$146.25	***
Amzn Mktp Ca Mm5Hr8Vc0	**		***	***	\$462.92	***
Amzn Mktp Ca Mu2562382	**		***	***	\$201.72	***
Amzn Mktp Ca Mv2Pe1B50	**		***	***	\$42.85	***
Amzn Mktp Ca T67Ty09S0 Ww	**		***	***	\$39.45	***
Atlantic Fire Safety Fre	**		***	***	\$39.99	***

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada and Indian Oil and Gas Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			(iii) where is each company headquartered	
		type of PPE	amount purchased	total		
Awasis	Office and stationers supplies	***	***	\$24,997.50	***	***
Beaded Dreams	Office and stationers supplies	***	***	\$24,995.25	***	***
Canadian Playground Safet	**	***	***	\$625.00	***	***
Cardinal Health Canada Inc.	Medical supplies, etc	***	***	\$66,436.75	***	***
Cardinal Health Canada Inc.	Other Clothing	***	***	\$4,176.84	***	***
Cardinal Health Canada Inc. C/O T10284C	**	***	***	\$340.48	***	***
Cdn Tire Store #00107 Syd	**	***	***	\$169.67	***	***
Corporate Express	PPE Supplies	***	***	\$1,139.40	***	***
Corporate Express	**	***	***	\$5,309.20	***	***
Costco Wholesale W56	Face Shields	***	***	\$39.98	***	***
Dentalmarket Safemasks Ma	PPE Supplies	***	***	\$658.35	***	***
Dollarama # 370	**	***	***	\$118.00	***	***
Dream Office Management	**	***	***	\$3,384.57	***	***
Employee Reimbursement	PPE Supplies	***	***	\$1,490.25	***	***
Employee Reimbursement	Protective medical face masks	***	***	\$122.91	***	***
Employee Reimbursement	Safety gear	***	***	\$184.99	***	***
Employee Reimbursement	Safety Works Boots	***	***	\$318.44	***	***
Employee Reimbursement	Work clothes	***	***	\$5,128.35	***	***
Employee Reimbursement	**	***	***	\$2,232.46	***	***
Employee Reimbursement	Safety Equipment	***	***	\$273.80	***	***
Emrn	Medical supplies, etc	***	***	\$38,759.63	***	***
Enseignes Pattison Sig	**	***	***	\$5,884.66	***	***
F.A.S.T. First Aid And Su	**	***	***	\$2,310.00	***	***
Ferno Canada	Medical supplies, etc	***	***	\$64,478.62	***	***
First Aid Plus	Medical supplies, etc	***	***	\$6,454.56	***	***
Fisher Scientific Company	Medical supplies, etc	***	***	\$9,475.64	***	***
Flags Unlimited Ca 705-73	**	***	***	\$2,682.35	***	***
Ginter Christine Awasis Boutique	Office and stationers supplies	***	***	\$11,250.00	***	***

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada and Indian Oil and Gas Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			(iii) where is each company headquartered	
		type of PPE	amount purchased	total		
Grand & Toy A0	Purell Refills	***	***	\$205.00	***	***
Grand & Toy A0	**	***	***	\$3,441.17	***	***
Grand & Toy A0 Don Mills	Nitrile Examination Gloves	***	***	\$212.32	***	***
Grand & Toy A0 Don Mills	PPE Supplies	***	***	\$94.92	***	***
Grand & Toy A0 Don Mills	**	***	***	\$49.76	***	***
Grand & Toy Ltd.	Office and stationers supplies	***	***	\$3,188.05	***	***
Henry Schein Canada Inc	Medical supplies, etc	***	***	\$9,821.56	***	***
Intersurgical Limited	Medical supplies, etc	***	***	\$621.50	***	***
Jobsite Workwear (Blackfo	PPE Supplies	***	***	\$165.48	***	***
Keltic Kuboto/Clothing, T	**	***	***	\$173.90	***	***
Laerdal Medical Canada Ltd.	Medical supplies, etc	***	***	\$1,583.51	***	***
Langen Auto & Plate Glass	8 protective barriers	***	***	\$1,916.00	***	***
Leckies Lakefish Net A 20	**	***	***	\$2,158.13	***	***
Levitt-Safety Limited	**	***	***	\$13,100.00	***	***
Levitt-Safety Limited	Other health services not elsewhere specified	***	***	\$49,722.44	***	***
Levittsafety Limited 905-	PPE and Fit testing respirators for 2 EPH's S'toon	***	***	\$170.00	***	***
Levittsafety Limited 905-	PPE and Fit testing respirators for 6 EPH's	***	***	\$170.00	***	***
Magasin Latulippe Quebec	**	***	***	\$297.80	***	***
Medical Mart Supplies Limited	Medical supplies, etc	***	***	\$100,029.52	***	***
Medline Canada Corporatio	**	***	***	\$2,673.00	***	***
Medline Canada Corporation	Medical supplies, etc	***	***	\$53,986.00	***	***
Mep Brothers Ltd	Medical supplies, etc	***	***	\$5,164.13	***	***
Murphy Gear Halifax Ns	Safety gear	***	***	\$151.94	***	***
Novexco	**	***	***	\$8,495.28	***	***
Novexco Laval Qc	Protective medical face masks	***	***	\$1,508.36	***	***
Novexco Laval Qc	Sanitizing Wipes	***	***	\$80.60	***	***
Novexco Laval Qc	**	***	***	\$580.81	***	***
Pharmacie Pascale Gagn	**	***	***	\$168.50	***	***

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada and Indian Oil and Gas Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			(iii) where is each company headquartered	
		type of PPE	amount purchased	total		
Premium Uniforms Inc	Medical supplies, etc	***	***	\$1,470.27	***	***
Rexall Pharmacy #8159	**	***	***	\$9,468.46	***	***
Sail Plein Air	Safety Works Boots	***	***	\$179.99	***	***
Sail/12424 Longueuil Qc	Work clothes	***	***	\$702.97	***	***
Signs Now #333	**	***	***	\$556.00	***	***
Sinclair Dental Co Ltd.	Medical supplies, etc	***	***	\$11,303.92	***	***
Skaf'S Just Basics	**	***	***	\$4,357.61	***	***
Sleeping Giant Brewing	**	***	***	\$4,508.47	***	***
Sp O Canada Masks	Protective medical face masks	***	***	\$612.50	***	***
Sp Ppe Supply Canada To	Protective medical face masks	***	***	\$749.25	***	***
Sp Safe Direct Ms	**	***	***	\$114.75	***	***
Sp The Canadian Shie	**	***	***	\$24.89	***	***
Sp All Clean Natural Calg	Cleaning Supplies	***	***	\$205.86	***	***
Spi Health & Safety 20 Th	Protective medical face masks	***	***	\$58.96	***	***
Spi Health And Safety	**	***	***	\$165.00	***	***
Sq Fnpi Massey On	Protective medical face masks	***	***	\$917.76	***	***
Staples Professional Miss	Protective medical face masks	***	***	\$357.07	***	***
Staples Professional Miss	**	***	***	\$833.71	***	***
Staples Store #25	**	***	***	\$255.02	***	***
Surgo Surgical Supply	Medical supplies, etc	***	***	\$194,189.47	***	***
Surgo Surgical Supply	Other business services not elsewhere specified	***	***	\$268,039.10	***	***
Teleflex Medical L.P.	Medical supplies, etc	***	***	\$11,072.58	***	***
Tenaquip Limitee Sennevil	PPE Supplies	***	***	\$36.00	***	***
Textile Products	Other Clothing	***	***	\$1,590.05	***	***
Textile Products	House furnishings, excl furniture	***	***	\$1,630.73	***	***
Thunder Bay Broom & Chemical Ltd.	Medical supplies, etc	***	***	\$370,993.31	***	***
Trudell Healthcare Solutions	Medical supplies, etc	***	***	\$68,955.19	***	***
Uline	Soap/soap dispensers/small nitrile gloves tbay	***	***	\$272.90	***	***

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada and Indian Oil and Gas Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE	
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			(iii) where is each company headquartered		
		type of PPE	amount purchased	total			
Uline	**		***	***	\$495.03	***	***
Uline 800-295-5510 On		Hi Vis Vests	***	***	\$192.00	***	***
Uline 800-295-5510 On	**		***	***	\$9,740.71	***	***
Uo****		Hand Sanitizer	***	***	\$2,384.58	***	***
Uo****		Hand Sanitizer & Wipes	***	***	\$4,531.23	***	***
Uo****		PPE - Isolation Gowns	***	***	\$449.73	***	***
Uo****		Protective medical face masks	***	***	\$1,069.61	***	***
Uo****	**		***	***	\$75,048.07	***	***
Wal-Mart Supercenter#1166	**		***	***	\$115.41	***	***
Wal-Mart Supercenter#3100	**		***	***	\$54.97	***	***

* Names are provided exactly as they appear in the Departments' database.

** Information on the type of PPE is provided based on the information available in different fields in the financial document (Earmarked Funds Line Text, Line Text or Purchase Order Type) in the departmental financial system (SAP).

*** This information is not tracked by the departmental financial system.

**** Vendor information is not available for these internal expense reallocation transactions.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario

Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par Jenica Atwin

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OF PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Services aux Autochtones Canada (SAC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada)

La réponse est ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
**		***	***	219.98 \$	***
**		***	***	139.99 \$	***
#313 Mark's Dartmouth Ns	Équipement de sécurité	***	***	693.94 \$	***
#352 Mark's Moncton Nb		***	***	199.99 \$	***
556 Mayflower Sydney Ns		***	***	150.00 \$	***
Acklands Grainger Inc Ric	Fournitures EPI	***	***	306.42 \$	***
Acklands Grainger Inc Ric	Casques de sécurité blancs	***	***	66.90 \$	***
Acklands Grainger Inc Ric		***	***	301.65 \$	***
Akran Marketing Cdn	Masques médicaux de protection	***	***	320.00 \$	***
All Clean Natural Ltd Cal	Lingettes désinfectantes	***	***	1 040.40 \$	***
Amazon.Ca Mh8749Yz3		***	***	160.84 \$	***
Ambu Inc	Fournitures médicales, etc.	***	***	18 761.40 \$	***
Amzn Mktp Ca 4C2F89F13	Flacons à pompe en plastique/désinfectant/	***	***	59.97 \$	***
Amzn Mktp Ca H06Y90Xt1 Ww	Équipement de sécurité	***	***	345.99 \$	***
Amzn Mktp Ca H08041Qt2 Ww	Équipement de sécurité	***	***	300.67 \$	***
Amzn Mktp Ca Mm0li1W20		***	***	146.25 \$	***
Amzn Mktp Ca Mm5Hr8Vc0		***	***	462.92 \$	***
Amzn Mktp Ca Mu2562382		***	***	201.72 \$	***
Amzn Mktp Ca Mv2Pe1B50		***	***	42.85 \$	***
Amzn Mktp Ca T67Ty09S0 Ww		***	***	39.45 \$	***
Atlantic Fire Safety Fre		***	***	39.99 \$	***
Awasis	Papeterie et fournitures de bureau	***	***	24 997.50 \$	***
Beaded Dreams	Papeterie et fournitures de bureau	***	***	24 995.25 \$	***
Canadian Playground Safet		***	***	625.00 \$	***

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI	(ii) quel montant chaque entreprise a- t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
		quantité d'équipement achetée	total			
Cardinal Health Canada Inc.	Fournitures médicales, etc.	***	66 436.75 \$	***	***	
Cardinal Health Canada Inc.	Autres vêtements	***	4 176.84 \$	***	***	
Cardinal Health Canada Inc. C/O T10284C	**	***	340.48 \$	***	***	
Cdn Tire Store #00107 Syd	**	***	169.67 \$	***	***	
Corporate Express	Fournitures EPI	***	1 139.40 \$	***	***	
Corporate Express	**	***	5 309.20 \$	***	***	
Costco Wholesale W56	Écrans faciaux	***	39.98 \$	***	***	
Dentalmarket Safemasks Ma	Fournitures EPI	***	658.35 \$	***	***	
Dollarama # 370	**	***	118.00 \$	***	***	
Dream Office Managemen	**	***	3 384.57 \$	***	***	
Employee Reimbursement	Fournitures EPI	***	1 490.25 \$	***	***	
Employee Reimbursement	Masques médicaux de protection	***	122.91 \$	***	***	
Employee Reimbursement	Équipement de sécurité	***	184.99 \$	***	***	
Employee Reimbursement	Bottes de travail de sécurité	***	318.44 \$	***	***	
Employee Reimbursement	Vêtements de travail	***	5 128.35 \$	***	***	
Employee Reimbursement	**	***	2 232.46 \$	***	***	
Employee Reimbursement	#N/A	***	273.80 \$	***	***	
Emrn	Fournitures médicales, etc.	***	38 759.63 \$	***	***	
Enseignes Pattison Sig	**	***	5 884.66 \$	***	***	
F.A.S.T. First Aid And Su	**	***	2 310.00 \$	***	***	
Ferno Canada	Fournitures médicales, etc.	***	64 478.62 \$	***	***	
First Aid Plus	Fournitures médicales, etc.	***	6 454.56 \$	***	***	
Fisher Scientific Company	Fournitures médicales, etc.	***	9 475.64 \$	***	***	
Flags Unlimited Ca 705-73	**	***	2 682.35 \$	***	***	
Ginter Christine Awasis Boutique	Papeterie et fournitures de bureau	***	11 250.00 \$	***	***	
Grand & Toy A0	Recharges Purell	***	205.00 \$	***	***	
Grand & Toy A0	**	***	3 441.17 \$	***	***	
Grand & Toy A0 Don Mills	Gants d'examen en nitrile	***	212.32 \$	***	***	
Grand & Toy A0 Don Mills	Fournitures EPI	***	94.92 \$	***	***	
Grand & Toy A0 Don Mills	**	***	49.76 \$	***	***	
Grand & Toy Ltd.	Papeterie et fournitures de bureau	***	3 188.05 \$	***	***	

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *		b) pour chacune des entreprises en a)				
		(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
		type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Henry Schein Canada Inc		Fournitures médicales, etc.	***	***	9 821.56 \$	***
Intersurgical Limited		Fournitures médicales, etc.	***	***	621.50 \$	***
Jobsite Workwear (Blackfo		Fournitures EPI	***	***	165.48 \$	***
Keltic Kuboto/Clothing, T	**		***	***	173.90 \$	***
Laerdal Medical Canada Ltd.		Fournitures médicales, etc.	***	***	1 583.51 \$	***
Langen Auto & Plate Glass		8 barrières de protection	***	***	1 916.00 \$	***
Leckies Lakefish Net A 20	**		***	***	2 158.13 \$	***
Levitt-Safety Limited	**		***	***	13 100.00 \$	***
Levitt-Safety Limited		Autres services de santé, non spécifiés ailleurs	***	***	49 722.44 \$	***
Levittsafety Limited 905-		Tests d'EPI et d'ajustement des respirateurs pour 2 EPH S'toon	***	***	170.00 \$	***
Levittsafety Limited 905-		Tests d'EPI et d'ajustement des respirateurs pour 6 EPH	***	***	170.00 \$	***
Magasin Latulippe Quebec	**		***	***	297.80 \$	***
Medical Mart Supplies Limited		Fournitures médicales, etc.	***	***	100 029.52 \$	***
Medline Canada Corporatio	**		***	***	2 673.00 \$	***
Medline Canada Corporation		Fourniture médicales, etc.	***	***	53 986.00 \$	***
Mep Brothers Ltd		Fournitures médicales, etc.	***	***	5 164.13 \$	***
Murphy Gear Halifax Ns		Équipement de sécurité	***	***	151.94 \$	***
Novexco	**		***	***	8 495.28 \$	***
Novexco Laval Qc		Masques médicaux de protection	***	***	1 508.36 \$	***
Novexco Laval Qc		Lingettes désinfectantes	***	***	80.60 \$	***
Novexco Laval Qc	**		***	***	580.81 \$	***
Pharmacie Pascale Gagn	**		***	***	168.50 \$	***
Premium Uniforms Inc		Fournitures médicales, etc.	***	***	1 470.27 \$	***
Rexall Pharmacy #8159	**		***	***	9 468.46 \$	***
Sail Plein Air		Bottes de travail de sécurité	***	***	179.99 \$	***
Sail/12424 Longueuil Qc		Vêtements de travail	***	***	702.97 \$	***
Signs Now #333	**		***	***	556.00 \$	***
Sinclair Dental Co Ltd.		Fournitures médicales, etc.	***	***	11 303.92 \$	***
SkafS Just Basics	**		***	***	4 357.61 \$	***
Sleeping Giant Brewing	**		***	***	4 508.47 \$	***
Sp O Canada Masks		Masques médicaux de protection	***	***	612.50 \$	***

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chaque des entreprises
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a- t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			total	
Sp Ppe Supply Canada To	Masques médicaux de protection	***	749.25 \$	***	***	
Sp Safe Direct Ms	**	***	114.75 \$	***	***	
Sp The Canadian Shie	**	***	24.89 \$	***	***	
Sp All Clean Natural Calg	Les fournitures de nettoyage	***	205.86 \$	***	***	
Spi Health & Safety 20 Th	Masques médicaux de protection	***	58.96 \$	***	***	
Spi Health And Safety	**	***	165.00 \$	***	***	
Sq Fnpi Massey On	Masques médicaux de protection	***	917.76 \$	***	***	
Staples Professional Miss	Masques médicaux de protection	***	357.07 \$	***	***	
Staples Professional Miss	**	***	833.71 \$	***	***	
Staples Store #25	**	***	255.02 \$	***	***	
Surgo Surgical Supply	Fournitures médicales, etc.	***	194 189.47 \$	***	***	
Surgo Surgical Supply	Autres services commerciaux qui ne sont pas précis	***	268 039.10 \$	***	***	
Teleflex Medical L.P.	Fournitures médicales, etc.	***	11 072.58 \$	***	***	
Tenaquip Limitee Sennevil	Fournitures EPI	***	36.00 \$	***	***	
Textile Products	Autres vêtements	***	1 590.05 \$	***	***	
Textile Products	Ameublement de maison, excl. des meubles	***	1 630.73 \$	***	***	
Thunder Bay Broom & Chemical Ltd.	Fournitures médicales, etc.	***	370 993.31 \$	***	***	
Trudell Healthcare Solutions	Fournitures médicales, etc.	***	68 955.19 \$	***	***	
Uline	Savon/distributeurs de savon/petits gants en nitrile tbay	***	272.90 \$	***	***	
Uline	**	***	495.03 \$	***	***	
Uline 800-295-5510 On	Gilets haute visibilité	***	192.00 \$	***	***	
Uline 800-295-5510 On	**	***	9 740.71 \$	***	***	
Uo****	Gel hydroalcoolique	***	2 384.58 \$	***	***	
Uo****	Désinfectant pour les mains et lingettes	***	4 531.23 \$	***	***	
Uo****	EPI - Blouses d'isolement	***	449.73 \$	***	***	

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI	(ii) quel montant chaque entreprise a- t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
		quantité d'équipement achetée	total		
Uo****	Masques médicaux de protection	***	***	1 069.61 \$	***
Uo****	**	***	***	75 048.07 \$	***
Wal-Mart Supercenter#1166	**	***	***	115.41 \$	***
Wal-Mart Supercenter#3100	**	***	***	54.97 \$	***

* Les noms sont fournis exactement comme ils apparaissent dans la base de données des ministères.

** Les informations sur le type d'EPI sont fournies en fonction des informations disponibles dans différents champs du document financier (Texte de ligne de fonds réservés, texte de ligne ou Type de bon de commande) dans le système financier ministériel (SAP).

*** Ces informations ne sont pas suivies par le système financier départemental.

**** Les informations sur les fournisseurs ne sont pas disponibles pour ces transactions de réaffectation de dépenses internes.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
Marie-France Lalonde		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

The Canadian Armed Forces played a key role in supporting the Whole-of-Government response to the COVID-19 pandemic, including providing assistance to Long Term Care Facilities in Quebec and Ontario, and supporting First Nations communities and municipalities across the country.

During these operations, National Defence provided personal protective equipment (PPE) to military personnel to ensure their safety. Further details on the companies National Defence and the Canadian Armed Forces purchased PPE from, and the total values of purchases are provided in the enclosed table.

PORTFOLIO AGENCIES

For reasons of national security and to protect operational integrity, the Communications Security Establishment (CSE) cannot release detailed information concerning the contract activities of CSE. The requested information cannot be provided in an unclassified manner without compromising national security and revealing details about the nature of CSE's operations.

The Military Police Complaints Commissioner has not purchased any personal protective equipment (PPE), since January 1, 2020.

Please see the enclosed table for the National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman's response to all parts of the question above.

Please see the enclosed table for the Military Grievances External Review Committee's response to all parts of the question above.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
3M	Respirator N100 Valve	100	100	\$1,500.00	N/A	N/A	
3M	Respirator N100 Valve	N/A	N/A	\$1,500.00	N/A	N/A	
3M	Respirator N100 Valve	N/A	N/A	\$1,500.00	N/A	N/A	
3M	N95 Mask	2 Boxes	2 Boxes	\$20.64	N/A	N/A	
3M	N100 Mask	89	89	\$808.12	N/A	N/A	
A&B TAILOR SHOP INC.	Cloth Mask Production	20,000	20,000	\$145,490.00	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	PPE FOR COVID	N/A	N/A	\$1,268.46	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	Covid-19 Masks	N/A	N/A	\$1,069.27	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	Hand Sanitizers, Gloves, Wipes and Disposable Face Masks for COVID-19 response	N/A	N/A	\$3,652.04	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	PPE and cleaning equipment for COVID measures	N/A	N/A	\$958.78	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	Replacement Shields	4	4	301.52	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	COVID 19 GLOVES G40 BLACK POLY COATED GR 9	N/A	N/A	\$684.33	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	COVID 19 Mask N95	N/A	N/A	\$465.54	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	Face Shield	N/A	N/A	287.16	N/A	N/A	
Ackland-Grainger	COVID 19 Nitrile Gloves	N/A	N/A	\$828.52	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Ackland-Grainger	Nitrile gloves	N/A	N/A	\$253.26	N/A	
Ackland-Grainger	Disposable Gloves	N/A	N/A	\$1,077.30	N/A	
Ackland-Grainger	Covid Signage	48	N/A	\$2,362.47	N/A	
Ackland-Grainger	Safety goggles	N/A	N/A	\$288.06	N/A	
Ackland-Grainger	Safety goggles, scoops	N/A	N/A	\$334.30	N/A	
Ackland-Grainger	PPE	N/A	N/A	\$13,042.06	N/A	
Ackland-Grainger	Non Medical Masks	1233 Boxes	1233 Boxes	\$43,498.50	N/A	
Ackland-Grainger	Gloves for COVID SUPPLIES	N/A	N/A	\$2,120.14	N/A	
Ackland-Grainger	Masks ordered as PPE for COVID-19	N/A	N/A	\$4,010.58	N/A	
Ackland-Grainger	Non Medical Masks	N/A	N/A	\$508.64	N/A	
Ackland-Grainger	N95 Masks	N/A	N/A	\$778.80	N/A	
Ackland-Grainger	Sanitizer	N/A	N/A	\$1,120.92	N/A	
Acme Supplies	Sure Touch Disposable gloves	N/A	N/A	\$663.60	N/A	
Acrobate marketing	Face shield	500	500	\$500.00	N/A	
Adcogroup disletech	Hand Sanitizer Dispenser 1L	4	4	\$788.08	N/A	
Adcogroup disletech	Hand Sanitizer Dispenser 1L	N/A	N/A	\$788.08	N/A	
Adcogroup disletech	Hand Sanitizer Dispenser 1L	N/A	N/A	\$788.08	N/A	
AED Solutions	Reusable Cloth Masks	300	300	\$2,724.99	N/A	
AF Pollution	Disposable Gloves for Covid Preparedness	N/A	N/A	\$828.77	N/A	
AFL Display	Protective Screen	N/A	N/A	\$780.09	N/A	
AGI SCS-Contact Centre West 3	PPE for Corps and Squadron during the pandemic	N/A	N/A	\$12,875.94	N/A	
Aklands Grainger Inc.	Disposable Gloves	100 packages	10000	\$2,049.00	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Akran Marketing	Purchase of N95 Particulate Respirator Masks and ASTM Level 3 Surgical Masks	N95 Masks: 6300 Level 3 Masks: 75,100	N95 Masks: 6300 Level 3 Masks: 75,100	\$24,166.75	N/A	N/A	N/A
Akran Marketing	N95 Particulate Respirator Masks	2100 masks	2100 masks	\$3,898.50	N/A	N/A	N/A
Akran Marketing	3-Ply Disposable Masks	1000 masks	1000 masks	\$2,248.70	N/A	N/A	N/A
Alert First Aid	CPR pocket masks w/O2 inlet	40	40	\$420.00	N/A	N/A	N/A
Alert First Aid	CPR pocket masks w/O2 inlet	40	40	\$420.00	N/A	N/A	N/A
Alert First Aid	CPR pocket masks w/O2 inlet	40	40	\$420.00	N/A	N/A	N/A
Amazon	Poster stands	N/A	N/A	\$389.97	N/A	N/A	N/A
Amazon	Non Medical Masks reusable	240	240	\$460.99	N/A	N/A	N/A
Amazon	Hand Sanitizer	55	55	\$141.37	N/A	N/A	N/A
Amazon	Wipes, Ethyl Alcohol	N/A	N/A	\$130.56	N/A	N/A	N/A
Amazon / Prime Time Commerce	Hand Sanitizer	48 Pack (2oz Bottles)	48 Pack (2oz Bottles)	\$108.93	N/A	N/A	N/A
Amazon Canada	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$2,011.05	N/A	N/A	N/A
Angus Home Hardware	Various sizes of Nitrile disposal gloves.	N/A	N/A	\$201.24	N/A	N/A	N/A
Anixter Canada	Gloves	N/A	N/A	\$670.00	N/A	N/A	N/A
Apparel Trimmings Inc	Non medical face masks - COVID working requirements.	N/A	N/A	\$20,611.20	N/A	N/A	N/A
Artex Sportswear Inc.	Cloth Face Coverings (Masks)	650,000	650,000	\$2,157,645.00	N/A	N/A	N/A
BDI Canada	Gloves	N/A	N/A	\$2,013.00	N/A	N/A	N/A
Big Erics	ASTM Disposable Masks	715	715	\$123.48	N/A	N/A	N/A
Billets.ca	Covid Protective Visor	N/A	N/A	\$836.37	N/A	N/A	N/A
Brafasco	Gloves	N/A	N/A	\$2,150.39	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Bullseye North	Single use masks	200	200		\$148.97	N/A	N/A
Bumper to Bumper	Gloves(Various Sizes)/Masks	135 Boxes of Gloves / 20 Masks	135 Boxes of Gloves / 20 Masks		\$4,623.89	N/A	N/A
CanadaMasq	N95 Mask	280	280		\$531.72	N/A	N/A
CanadaMasq	Level 1 ASTM Pediatric disposable	100	100		\$15.28	N/A	N/A
CanadaMasq	Level 1 ASTM Pediatric disposable	100	100		\$15.28	N/A	N/A
CanadaMasq	Level 1 ASTM Pediatric disposable	100	100		\$15.28	N/A	N/A
Canadian Safety Supply	PPE General Supplies	N/A	N/A		\$476.14	N/A	N/A
Canadian Tire	Masks	N/A	N/A		\$4,299.76	N/A	N/A
Canadian Tire	Digital Clocks for Rapid Testing Sites	N/A	N/A		\$77.94	N/A	N/A
Canadian Tire	Gloves, funnels, wipes	N/A	N/A		\$127.94	N/A	N/A
Canadian Tire	Non Medical Masks	N/A	N/A		204.87	N/A	N/A
Canadian Tire	Non Medical Masks	12 Boxes	12 Boxes		\$89.98	N/A	N/A
Canadian Tire	Gloves, funnels, wipes, plexi mounting, ice packs	N/A	N/A		\$1,648.01	N/A	N/A
Canex	Masks for covid 19	N/A	N/A		\$1,490.85	N/A	N/A
Canex Windsor Park	Masks, Fabric, Black, Navy	18	18		\$232.82	N/A	N/A
Canex Windsor Park	Masks, Fabric, Black CNE	70	70		\$669.33	N/A	N/A
Carr McLean Limited	Convex mirror	N/A	N/A		\$99.00	N/A	N/A
Caster-Rack Systems	Crowd control barriers	N/A	N/A		\$765.24	N/A	N/A
Chandler	Hand Sanitizer	494 Bottles	494 Bottles		\$4,993.60	N/A	N/A
Chandler	Masks	500 Boxes	500 Boxes		\$17,825.00	N/A	N/A
Chandler	Hand Sanitizer	582 Packages	582 Packages		\$6,855.96	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Chandler	Gloves	340 Boxes	340 Boxes	\$6,443.00	N/A	N/A	
Chandler	Wipes sanitizer	420 Packages	420 Packages	\$9,135.00	N/A	N/A	
Chandler	Hand pump sanitizer	385	385	\$5,386.15	N/A	N/A	
CHASE OFFICE INTERIORS	Wellness Screens/Barriers	11	11	\$2,016.30	N/A	N/A	
CleanItSupply.com	Wipes, Ethyl Alcohol	70 Packages	70 Packages	\$140.85	N/A	N/A	
Confections Carcajou Ltée	Cloth Face Masks - CC-FM1 - Protective Coverings	10,000	10,000	\$149,352.00	N/A	N/A	
Corporate Express	Purchase padded envelope to send textbooks to ENLOF's COVID-19	N/A	N/A	\$294.25	N/A	N/A	
Corporate Express	Ecran counter shield	N/A	N/A	\$2,911.30	N/A	N/A	
Corporate Express	Bleach, hand sanitizer, wipes	N/A	N/A	\$6,337.06	N/A	N/A	
Corporate Express	Bleach, hand sanitizer, wipes, spray bottles, pails, funnels, clip boards, headsets	N/A	N/A	\$7,942.42	N/A	N/A	
Corporate Express	Vinyl Glove	1000	N/A	\$154.35	N/A	N/A	
Corporate Express	Vinyl Glove	1000	N/A	\$154.35	N/A	N/A	
Corporate Express	Vinyl Glove	1000	N/A	\$154.35	N/A	N/A	
Corporate Express	Hand sanitizer, disinfectant	N/A	N/A	\$50,055.18	N/A	N/A	
Corporate Express	Hand Sanitizer (Health Canada Approved against COVID-19)	N/A	N/A	\$6,974.47	N/A	N/A	
	Base-wide distribution						
Dalcam Sanitation Solutions	Large gloves - COVID 19	N/A	N/A	\$549.70	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹					
Dalcam Sanitation Solutions	Masks - COVID 19	N/A	N/A		\$920.00	N/A	N/A	
Dental Market	Hand Sanitizer	N/A	N/A		\$964.32	N/A	N/A	
Dental Market	Single use masks	2600	2600		\$1,381.20	N/A	N/A	
Dental Market	KF94 Masks	60	60		\$69.00	N/A	N/A	
Displetech	Ecran counter shield	3	3		\$306.20	N/A	N/A	
Displetech	Ecran counter shield	3	3		\$306.20	N/A	N/A	
Displetech	Ecran counter shield	3	3		\$306.20	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	Covid-19 Masks	N/A	N/A		\$6,294.88	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	COVID Masks	N/A	N/A		\$4,999.50	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	COVID 19 Mask N95	N/A	N/A		\$4,999.50	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	Nitrile Gloves (M/L/XL) Op Laser	20 boxes of 50 gloves Size Medium 90 boxes of 50 gloves Size Large 50 boxes of 50 gloves Size Extra Large	20 boxes of 50 gloves Size Medium 90 boxes of 50 gloves Size Large 50 boxes of 50 gloves Size Extra Large		\$2,373.09	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	Masks	N/A	N/A		\$1,117.57	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	COVID-19 - Gloves	N/A	N/A		\$769.88	N/A	N/A	
Distribution Industrielle GC	Gloves Latex	N/A	N/A		\$125.10	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹					
Dollar Tree	Sanitizing Wipes	N/A	N/A		\$21.65	N/A	N/A	
Dollar Tree Canada	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$26.71	N/A	N/A	
Dollarama	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$119.75	N/A	N/A	
Eastern Meats	AssureMask KN95	135	135		\$99.40	N/A	N/A	
Enterprise Paper	Provision of COVID-19 Related Health/Safety & Janitorial Supplies including disposable masks, rubber gloves, hand sanitizer, hand soap, and bleach.	N/A	N/A		\$9,492.26	N/A	N/A	
Équipement Delisle	Sewing machine and equipment Covid-19 mask	N/A	N/A		\$4,922.65	N/A	N/A	
Eway	Hand Sanitizer	N/A	N/A		\$2,124.00	N/A	N/A	
Eway	Face Mask	13 Boxes	650		\$569.79	N/A	N/A	
Eway	Gloves	26 Boxes	2600		\$1,966.69	N/A	N/A	
Fabrictime Solutions Ltd	Fabric/Elastic for mask production	for 20,000 masks	for 20,000 masks		\$21,087.29	N/A	N/A	
Fastenal Canada	Hand Sanitizers, refills and wipes and disposable face masks for COVID-19 response	N/A	N/A		\$8,809.40	N/A	N/A	
Fastenal Canada	KN95 Masks - COVID 19	N/A	N/A		\$5,462.50	N/A	N/A	
Fastenal Canada	Masks, wipes	N/A	N/A		\$3,300.00	N/A	N/A	
Fastenal Canada	Masks, wipes, hand sanitizer	N/A	N/A		\$7,260.00	N/A	N/A	
Fastenal Canada	Disposable face mask	500	500		\$410.00	N/A	N/A	
Fastenal Canada	Nitrile Gloves	2900	2900		\$923.58	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Fastenal Canada	Mask M95	40	40	\$36.23	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Refills and wipes and disposable masks	N/A	N/A	\$8,809.40	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Face masks - COVID related	N/A	N/A	\$1,412.50	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Required disposable masks for covid	N/A	N/A	\$4,725.00	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Disposable face masks	750	750	\$707.25	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Hand Sanitizing Wipes	6	6	\$1,449.00	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Masks	N/A	N/A	\$53,152.80	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Tubs of Zytec Wipes	36	36	\$562.21	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	All Clean Sanitizing Wipes	11	11	\$2,656.50	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Hand Sanitizers	72	72	\$898.38	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Clean Sanitizing Wipes	N/A	N/A	\$2,173.50	N/A	N/A	N/A
First Response Glass	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$1,828.58	N/A	N/A	N/A
FLT Connections	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$159.97	N/A	N/A	N/A
Quincaillerie G.H. Berger	Face Visors	N/A	N/A	\$137.83	N/A	N/A	N/A
Quincaillerie G.H. Berger	COVID-19 Gloves purchase	N/A	N/A	\$435.79	N/A	N/A	N/A
Gestion Weibel inc.	Blue Level 1 Mask	240 Boxes	12000	\$1,560.00	N/A	N/A	N/A
Gestion Weibel inc.	Blue Level 1 Mask	240 Boxes	12000	\$827.94	N/A	N/A	N/A
Gilco Wholesalers	Purchase of disposable latex gloves for Covid	N/A	N/A	\$551.72	N/A	N/A	N/A
Gilco Wholesalers	Purchase of Non-Medical Masks (COVID)	N/A	N/A	\$1,351.25	N/A	N/A	N/A
Glen Martin	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$242.27	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Global indistutrial	Hand Sanitizer Dispenser	2	2	\$152.95	N/A	N/A	N/A
Global Industrial Canada	Cloth Masks	N/A	N/A	\$3,577.00	N/A	N/A	N/A
Global Industrial Canada	Crowd Control Barriers	5	5	\$3,413.24	N/A	N/A	N/A
Global Industrial Canada	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$5,198.64	N/A	N/A	N/A
Global Upholstery Co. Inc.	Wellness Screens/Barriers	14	14	\$7,767.20	N/A	N/A	N/A
Globe Commercial Products	Masks, Disposable, 3-ply	350	350	\$107.07	N/A	N/A	N/A
Goose Bay Wholesalers	COVID products (hand sanitizer, masks, gloves, wipes, etc.)	N/A	N/A	\$10,608.22	N/A	N/A	N/A
Goose Bay Wholesalers	Misc PPE supplies for Covid-19	N/A	N/A	\$16,682.08	N/A	N/A	N/A
Goose Bay Wholesalers	Covid supplies (sanitizer, latex gloves, wipes, microfiber cloth, tyvek suit, masks, sneeze barrier)	N/A	N/A	\$6,599.53	N/A	N/A	N/A
Grainger Canada	Non-medical masks for safe work environment during back to work schedule with Covid 19	N/A	N/A	\$2,120.14	N/A	N/A	N/A
Grainger Canada	Hand Sanitizer	4 Bottles	4 Bottles	\$128.12	N/A	N/A	N/A
Grainger Canada	Disposable gloves for safe material handling during Covid 19	N/A	N/A	\$9.52	N/A	N/A	N/A
Grainger Canada	Gloves use for COVID	N/A	N/A	\$1,017.85	N/A	N/A	N/A
Grainger Canada	Masks	N/A	N/A	\$6,232.52	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered ²			
		type of PPE	amount purchased ¹		total ¹		
Grainger Canada	Half-Face Respirator	8		\$128.52	N/A	N/A	
Grainger Canada	Half-Face Respirator	N/A		\$128.52	N/A	N/A	
Grainger Canada	Half-Face Respirator	N/A		\$128.52	N/A	N/A	
Grand & Toy	Covid 19 order gloves	N/A		\$827.16	N/A	N/A	
Grand & Toy	Wellness Screens/Barriers	47		\$37,096.30	N/A	N/A	
Grand & Toy	ASTM Disposable Masks	275		\$69.91	N/A	N/A	
Grand & Toy	AssureMask KN95	80		\$47.36	N/A	N/A	
Grand & Toy	Masks, 3-ply, disposable	N/A		\$88.80	N/A	N/A	
Grand & Toy	Highmark all-purpose disinfectant	10		\$46.90	N/A	N/A	
Grand & Toy	Dustbane disinfectant wipes	3		\$68.72	N/A	N/A	
Grand & Toy	Zytec hand sanitizer	20		\$46.80	N/A	N/A	
Grand & Toy	Highmark all-purpose disinfectant	10		\$46.90	N/A	N/A	
Grand & Toy	Dustbane disinfectant wipes	3		\$68.72	N/A	N/A	
Grand & Toy	Zytec hand sanitizer	20		\$46.80	N/A	N/A	
Grand & Toy	Highmark all-purpose disinfectant	10		\$46.90	N/A	N/A	
Grand & Toy	Dustbane disinfectant wipes	3		\$68.72	N/A	N/A	
Grand & Toy	Zytec hand sanitizer	20		\$46.80	N/A	N/A	
Grand & Toy	Gloves	16 Boxes		\$60.28	N/A	N/A	
Grand & Toy	Hand Sanitizer	10		\$50.40	N/A	N/A	
Grand & Toy	Face Mask	7 Boxes		\$159.96	N/A	N/A	
Grand & Toy	Sanitation Wipes	3 CT		\$94.77	N/A	N/A	
Grand & Toy	Spray, dispensing pumps, protective germ shields, masks	N/A		\$40,183.86	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Grand & Toy	Disposable Gloves - COVID related	N/A	N/A	\$2,960.70	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Gloves, clear vinyl, size med and small	30	30	\$425.27	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Vinyl gloves, size small	10	10	\$212.64	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Hand Sanitizer/Wipes	N/A	N/A	\$1,539.19	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Single use Masks	1850	1850	\$1,899.61	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Disposable Gloves	N/A	N/A	\$160.00	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Surgical Face Masks	N/A	N/A	\$24.99	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Masks	N/A	N/A	\$288.09	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	PPE - COVID related	N/A	N/A	\$224.29	N/A	N/A	N/A
Groupe Yanco	Non-Medical Mask	45 Boxes	22500	\$684.00	N/A	N/A	N/A
Groupe Yanco	Covid 19- Nitrile gloves	30 Boxes	3000	\$585.00	N/A	N/A	N/A
GTM Canada Inc	Covid 19- Nitrile gloves	6 CT	6 CT	\$2,068.88	N/A	N/A	N/A
Guardian Pharmacy	Hand sanitizers	10	10	\$34.50	N/A	N/A	N/A
Guillevin International	Gloves	N/A	N/A	\$13,090.00	N/A	N/A	N/A
Guillevin International CIE	Covid Signage	N/A	N/A	\$8,694.62	N/A	N/A	N/A
Guillevin International CIE	Interest paid on Covid Signage	N/A	N/A	\$25.89	N/A	N/A	N/A
Hamster	COVID Cotton mask	N/A	N/A	\$657.09	N/A	N/A	N/A
Hamster	ASTM Disposable Masks	2,325	2,325	\$473.55	N/A	N/A	N/A
Hamster	Face Shields	10	10	\$154.50	N/A	N/A	N/A
Hamster	AssureMask KN95	6,160	6,160	\$4,679.28	N/A	N/A	N/A
Hamster	Mask, Sanitizer	N/A	N/A	\$757.80	N/A	N/A	N/A
Hamster	Sanitizer	N/A	N/A	\$251.55	N/A	N/A	N/A
Hamster	Gloves, Mask and Sanitizer	N/A	N/A	\$529.95	N/A	N/A	N/A
Hamster	All Purpose wipes	N/A	N/A	\$341.78	N/A	N/A	N/A
Hamster	Wipes	N/A	N/A	\$277.40	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Hamster	Disinfectant Wipes	48	48	\$1,408.32	N/A	N/A	
Hamster	Masks and Sanitizer	N/A	N/A	\$1,004.67	N/A	N/A	
Hamster	Gloves	10 Boxes	10 Boxes	\$115.23	N/A	N/A	
Hamster	Hand Sanitizer	882 Bottles	882 Bottles	\$6,822.15	N/A	N/A	
Hamster	Masks	40 Boxes	40 Boxes	\$2,579.40	N/A	N/A	
Hamster	Sanitizing Wipes	130 Packages	130 Packages	\$1,114.50	N/A	N/A	
Hamster	Disposable Gloves	3 Boxes	3 Boxes	\$68.61	N/A	N/A	
Hamster	Hand sanitizer	48	48	\$103.20	N/A	N/A	
Hamster	Level 1 Masks	50	50	\$330.50	N/A	N/A	
Hamster	Exam Gloves	24	24	\$624.96	N/A	N/A	
Hamster	Sanitizer and Lysol cleaner	N/A	N/A	\$163.63	N/A	N/A	
Hamster - Office Supplies	Single use Masks	400	400	\$407.21	N/A	N/A	
Hawktree Solutions	Face masks - COVID related	N/A	N/A	\$954.92	N/A	N/A	
Hazmasters	Disposable gloves	71 Boxes	71 Boxes	\$1,183.26	N/A	N/A	
Hazmasters	Goggles	24	24	\$172.32	N/A	N/A	
Hazmasters	KN95 Mask	29 Boxes	29 Boxes	\$3,806.25	N/A	N/A	
Hazmasters	Non Medical Masks	15,000	15,000	\$21,000.00			
Hazmasters	Masks, Gloves, Sanitizer Wipes	64 Boxes of Gloves, 344 Bottles of Sanitizer and 48 Boxes of Masks	64 Boxes of Gloves, 344 Bottles of Sanitizer and 48 Boxes of Masks	\$4,758.74	N/A	N/A	
Hazmasters	Gloves	N/A	N/A	\$2,690.68	N/A	N/A	
Home Depot Canada	Door bells	N/A	N/A	\$68.97	N/A	N/A	
Home Hardware	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$398.38	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered ²			
		type of PPE	amount purchased ¹		total ¹		
Hudson Supplies	Work Order 1102609351 Required for Op Laser masks	N/A	N/A		\$248.60	N/A	N/A
Hummels office plus	Disposable face masks	2 Boxes	100		\$52.8 ³	N/A	N/A
Hummels office plus	Disinfecting wipes	2 Boxes	150		\$28.81 ³	N/A	N/A
Hummels office plus	Disinfecting wipes	1 Box	75		17.38 ³	N/A	N/A
Hummels office plus	Sanitizer 8oz pump	3	N/A		\$27.58 ³	N/A	N/A
Hummels office plus	Sanitizer 8oz pump	4	N/A		\$24.41 ³	N/A	N/A
Hummels office plus	Sanitizer/wipes/vinyl gloves	4 sanitizer, 4 wipes, 2 vinyl gloves	N/A		\$150.57 ³	N/A	N/A
Hypertec	Web cameras	N/A	N/A		\$90.10	N/A	N/A
Inconnue	Disposable Face Masks	50 Boxes	125000		\$347.00	N/A	N/A
Industrial Plastics	Plexiglass for barriers	50	50		\$19,325.00	N/A	N/A
Industrial Safety World	Masks	N/A	N/A		\$7,080.90	N/A	N/A
Irie International	Disposable gloves	146,000	146,000		\$21,898.20	N/A	N/A
J. Ennis Fabrics	Woven elastic for COVID masks	N/A	N/A		\$1,302.98	N/A	N/A
Jan-Pro Canada Est Inc	Nitrile gloves	10 Boxes	10000		\$220.90	N/A	N/A
Jan-Pro Canada Est Inc	Nitrile gloves	10 Boxes	10000		\$220.90	N/A	N/A
Jan-Pro Canada Est Inc	Nitrile gloves	10 Boxes	10000		\$220.90	N/A	N/A
Jan-Pro Canada Est Inc	Nitrile gloves	10 Boxes	10000		\$220.90	N/A	N/A
K3 Promotions	3 layer reusable Non Medical Masks - COVID19 PANDEMIC	N/A	N/A		\$28,565.25	N/A	N/A
Lacombe Toilet Rentals	Hand wash station rental	N/A	N/A		\$3,558.48	N/A	N/A
Lalema	QMR-22041 Mask COVID	N/A	N/A		\$581.54	N/A	N/A
Lalema	QMR-23153 COVID Mask	N/A	N/A		\$244.43	N/A	N/A
Lalema	Disposable Face Masks	80 Boxes	4000		\$366.40	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹					
Lalema	Disposable Face Masks	240 Boxes	12000			\$1,192.80	N/A	N/A
Lalema	Covid-19 protective masks	N/A	N/A			\$1,126.76	N/A	N/A
Lawson Products Inc	N95 Masks and Surgical Masks	N/A	N/A			\$13,549.80	N/A	N/A
Levac Supply Limited	COVID-19 Expenditures - Gloves	N/A	N/A			\$3,384.92	N/A	N/A
Levitt-Safety	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A			\$34,832.08	N/A	N/A
Levitt-Safety	Disposable masks and hand sanitizer	N/A	N/A			\$18,005.43	N/A	N/A
Levitt-Safety	Rapid Test Kits	N/A	N/A			\$1,707.90	N/A	N/A
Liquor Labs Inc	Hand Sanitizer, Empty Pump Bottle	N/A	N/A			\$60,200.75	N/A	N/A
Local Purchase ⁴	Single use and Non-medical facemasks	N/A	N/A			\$936.65	N/A	N/A
Local Purchase ⁴	Black disposable Gloves	N/A	N/A			\$117.11	N/A	N/A
Local Purchase ⁴	Non-surgical disposable gloves	N/A	N/A			\$130.98	N/A	N/A
Local Purchase ⁴	Non-surgical disposable gloves	N/A	N/A			\$393.76	N/A	N/A
Local Purchase ⁴	Non-surgical disposable gloves	N/A	N/A			\$161.56	N/A	N/A
Logistik Unicorp	Fabric to fabricate Non Medical face coverings	340 meters	340 meters			\$1,840.00	N/A	N/A
Logistik Unicorp	Nursing Scrubs	632	632			\$14,167.00	N/A	N/A
LONDON DRUGS CANADA	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A			\$222.34	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Lowe's	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$88.27 ³	N/A	N/A	
Lowe's	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$43.8 ³	N/A	N/A	
Lynds Industrial	Vitacore CAN95 Masks	6,435	6,435	\$2,011.26	N/A	N/A	
Lynds Industrial	ASTM Disposable Masks	9,900	9,900	\$2,107.81	N/A	N/A	
Lynds Industrial	Wipes and Sanitizer	N/A	N/A	\$818.50	N/A	N/A	
Lynds Industrial	Disinfectant Spray	92 Bottles	92 Bottles	\$1,013.60	N/A	N/A	
Mackay's	Hand sanitizer	N/A	N/A	\$149.85	N/A	N/A	
Mark's Work Warehouse	Masks and faceshields ordered for COVID 19 protection	N/A	N/A	\$1,561.88	N/A	N/A	
Mask Supply Canada/Dent-X	N95 Masks	600 masks	600 masks	\$738.00	N/A	N/A	
Medical Base Supply	Gloves latex	N/A	N/A	\$256.17	N/A	N/A	
Mercerie Giroux	Face Mask	N/A	N/A	\$29,210.50	N/A	N/A	
Metro Industrial Supplies	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$29,088.50	N/A	N/A	
Micmac Fire & Safety Source Ltd	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$744.55	N/A	N/A	
Mill Supply Ltd	Masks for Covid-19 Protection	N/A	N/A	\$12,765.00	N/A	N/A	
Mill Supply Ltd	Gloves	N/A	N/A	\$32,393.81	N/A	N/A	
Miltex Solutions Canada	Cloth Face Coverings (Masks)	130,000	130,000	\$899,115.00	N/A	N/A	
Moose Jaw Express	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$212.79	N/A	N/A	
MSC Industrial Supply	Masks	N/A	N/A	\$3,929.00	N/A	N/A	
Murphy Gear	Wipeable pillows	N/A	N/A	\$28.78	N/A	N/A	
No Frills	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$35.82	N/A	N/A	
Northern Safety/Intercity	Nitri-care disposable gloves	N/A	N/A	\$1,281.42	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Notre Dame Agencies	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$120.98	N/A	N/A
Nova Trophy	Novelty Printers Cloth Masks	730		730	\$1,997.40	N/A	N/A
Novexco Inc.	Bleach	N/A		N/A	\$156.90	N/A	N/A
Novexco Inc.	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A		N/A	\$9,668.69	N/A	N/A
Novexco Inc.	Gloves, Sanitizer Wipes, Masks	610 Boxes of Masks, 680 Boxes of Sanitizer Wipes, 368 Boxes of Gloves		610 Boxes of Masks, 680 Boxes of Sanitizer Wipes, 368 Boxes of Gloves	\$49,593.28	N/A	N/A
Novexco Inc.	Level 1 Disposable Masks	10 Boxes		10 Boxes	\$237.50	N/A	N/A
Novexco Inc.	Level 2 Disposable Masks	N/A		N/A	\$132.19	N/A	N/A
Novexco Inc.	Covid 19 - Disposable Masks	N/A		N/A	\$505.32	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	1 Box		48	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	326		326	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Level 1 Disposable Masks	N/A		N/A	\$117.99	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Jug	2 Boxes		8	\$360.51	N/A	N/A
Novexco Inc.	Non-Medical Reusable Mask	15 Packages		30	\$180.25	N/A	N/A
Novexco Inc.	Level 3 Disposable Mask	100 Boxes		1200	\$3,679.20	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	N/A		N/A	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	N/A		N/A	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Non-Med Reusable Mask	3 Packages		6	\$24.29	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	1 Box		48	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	N/A		N/A	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	1 Box		48	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	326		326	\$4,231.30	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²	
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹			
Novexco Inc.	Face Shield	N/A	N/A	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	N/A	N/A	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	N/A	N/A	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	N/A	N/A	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	N/A	N/A	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	326	326	\$4,231.30	N/A	N/A
Novexco Inc.	Face Shield	1 Box	48	\$322.07	N/A	N/A
Novexco Inc.	Hand Sanitizer Spray	326	326	\$4,231.30	N/A	N/A
Office Depot	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$185.41 ³	N/A	N/A
Old Navy Canada	Fabric Face Masks	N/A	N/A	\$108.48	N/A	N/A
Oromocto Safety Supply	Gloves	20 Boxes	20 Boxes	\$1,226.95	N/A	N/A
Oromocto Safety Supply	Sanitizer	12 BT	12 BT	\$495.75	N/A	N/A
Oromocto Safety Supply	Masks	31 Boxes	31 Boxes	\$305.36	N/A	N/A
Other Canadian Retail Stores ⁴	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$7,267.16	N/A	N/A
Ottawa Valley Metal	Aluminum nose clips	N/A	N/A	\$2,870.20	N/A	N/A
Outdoor Research	Face Mask polyester with PBV filters	125	125	\$1,281.95	N/A	N/A
Outdoor Research	Face Mask polyester with PBV filters	125	125	\$1,281.95	N/A	N/A
Outdoor Research	Face Mask polyester with PBV filters	125	125	\$1,281.95	N/A	N/A
Panneaux/Insiges Et	Covid Signage	N/A	N/A	\$16,441.55	N/A	N/A
Peerless Garments LP	Cloth Face Coverings (Masks)	640,182	640,182	\$2,629,198.93	N/A	N/A
Piedmont	Plexiglass	N/A	N/A	\$2,368.70	N/A	N/A
PPE Supply	Masks and Shields	N/A	N/A	\$466.67	N/A	N/A
PPE Supply Canada	KN95 Masks	100 Boxes	200	\$319.50	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²	
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹			
Prairie Janitorial Supply	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$23.14	N/A
Princess Auto	Spray bottles	N/A	N/A		\$173.00	N/A
Princess Auto	Spray bottles	N/A	N/A		\$173.00	N/A
Produit de la Capital	Disposable Masks	415 Boxes	20750 masks		\$3,368.00	N/A
Quantum Air Technology Ltd.	COVID-19 - Portable Compliant Isolator (PCI) (Glove Boxes)	N/A	N/A		\$41,770.20	N/A
Queen Textiles Inc.	COVID-19 Supply and deliver textile, elastic and thread to product non-medical face masks	N/A	N/A		\$4,955.00	N/A
Quilted Gems	Fabric for Face Masks	184.9 meters	184.9 meters		\$2,174.90	N/A
Quilted Gems	Fabric for Face Masks	13.1 meters	13.1 meters		\$431.65	N/A
Red Planet Promotions	Face Mask	N/A	N/A		\$3,288.30	N/A
Rexall Pharmacy Canada	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$275.19	N/A
Rhino Office Products	Non-re usable Mask, (SPZ85166)	100	100		\$110.60	N/A
Rhino Office Products	Hand Sanitizer	372	372		\$885.00	N/A
Rhino Office Products	Wipes, Ethyl Alcohol	70 Packages	70 Packages		\$326.79	N/A
Rideout Tool & Machine	Gloves	N/A	N/A		\$465.00	N/A
Roblynn Home Hardware	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A		\$40.35	N/A
Rona	Bolts	N/A	N/A		\$9.77	N/A
Ronco	HC Particulate N95 // Level 3 blue mask	130	130		\$128.36	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹					
Ronco	HC Particulate N95 // Level 3 blue mask	130	130	\$128.36	N/A	N/A	N/A	
Ronco	HC Particulate N95 // Level 3 blue mask	130	130	\$128.36	N/A	N/A	N/A	
Rusty's cleaning	Spray bottles	N/A	N/A	\$371.25	N/A	N/A	N/A	
Rusty's cleaning	Spray bottles	N/A	N/A	\$371.25	N/A	N/A	N/A	
Safe-T Med Supply	Hand Sanitizer and Dispensers	N/A	N/A	\$1,576.60	N/A	N/A	N/A	
Safety Source Industrial	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$427.43	N/A	N/A	N/A	
Safeway	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$192.64	N/A	N/A	N/A	
Sanix	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$1,048.22	N/A	N/A	N/A	
Sentinel Corp.	Cleaner lubricants	N/A	N/A	\$626.98	N/A	N/A	N/A	
Sewing Supply Depot	Elastic for Face Masks	3 Rolls	3 Rolls	\$238.44	N/A	N/A	N/A	
Shaver Business Products	Hand disinfectant, gloves, mask	N/A	N/A	\$17,545.24	N/A	N/A	N/A	
Shoppers Drug Mart, Kanata	Masks, Disposable	N/A	N/A	\$59.98	N/A	N/A	N/A	
Shoppers Drug Mart	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$4.99	N/A	N/A	N/A	
Siga distribution	Surgical mask (COVID)	N/A	N/A	\$89.26	N/A	N/A	N/A	
Signarama Dixie	Protective Screen	N/A	N/A	\$385.02	N/A	N/A	N/A	
Skycare Air Ambulance (2080061 Ontario Inc.)	PPE shipment for OP Laser	N/A	N/A	\$19,542.67	N/A	N/A	N/A	
Sneeze Guard	Protective Screen	N/A	N/A	\$196.00	N/A	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Sobeys	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$138.16	N/A	N/A	N/A
Source Atlantic	Masks	N/A	N/A	\$18,850.16	N/A	N/A	N/A
Source Atlantic	PPE Covid-19 purchase for the AOPS Det.	N/A	N/A	\$1,857.25	N/A	N/A	N/A
Staples	Nitrile Gloves	N/A	N/A	\$86.07	N/A	N/A	N/A
Staples	Hand sanitizer	N/A	N/A	\$47.76	N/A	N/A	N/A
Staples	Hand sanitizers, clean dis wipes, disposable masks, disinfectant	120	120	\$1,459.12	N/A	N/A	N/A
Staples Canada	Purell Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$80.27	N/A	N/A	N/A
Staples Advantage	KN95 Face Mask	37 Boxes	37 Boxes	\$925.00	N/A	N/A	N/A
Staples Canada	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$2,528.40	N/A	N/A	N/A
Staples Canada	Surgical Face Masks	N/A	N/A	\$39.99	N/A	N/A	N/A
Staples Canada	3M Face Mask Respirator	N/A	N/A	\$26.99	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$51.00	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	25	1250	\$539.73	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	4 Packages	200	\$180.75	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$539.73	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$180.75	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$539.73	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$180.75	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	N95 Masks for Covid	35 Boxes	35 Boxes	\$874.65	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	Towel Singlefold H115	10	10	\$199.90	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Inc	WEL, MF ,Select ,H175, NAT, 250	1	1	\$39.99	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ₁	total ¹				
Staples Professional Inc	P64 Cleaner, Multipurpose 946M	13	13	\$514.67	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Towels, MF, Natural,16X250	214	214	\$1,883.82	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Sanitizer, PURELL, ADV, 354ML	18	18	\$719.82	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Hand wipe, no alcohol	110	110	\$656.40	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Sanitizer, PURELL, 236ML	32	32	\$387.00	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Cleaner, LYSOL, 650ML	30	30	\$109.74	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	SOL disinfecting wipe CITR	450	450	\$2,245.50	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	SOL Hydrogen Peroxide CL	27	27	\$125.01	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	LYSOL Spray Crisp Linen 539	72	72	\$287.28	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Facial Tissue, Kleenex, 2PLY,W	36	36	\$251.64	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Goggle, Latoview, IND Vent	71	71	\$938.96	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	N95 Masks	35 Boxes	35 Boxes	\$874.65	N/A	N/A	
Staples Professional Inc	Cleaner, Multipurpose, 946M	40	40	\$270.00	N/A	N/A	
Stark Industrial	Gloves	12 Boxes	12 Boxes	\$1,389.00	N/A	N/A	
Stark Industrial	Sanitizer	2 CS	2 CS	\$929.09	N/A	N/A	
Stellar Industrial	Gloves for COVID	N/A	N/A	\$1,696.26	N/A	N/A	
Stellar Industrial Sales	Gloves	N/A	N/A	\$3,082.88	N/A	N/A	
Stephanos Tailor	Mask	N/A	N/A	\$24,860.00	N/A	N/A	
Stitch and Stuff	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$198.10	N/A	N/A	
STM Display Sales Inc	Hanging sneeze guard	N/A	N/A	\$781.03	N/A	N/A	
STM Display Sales Inc	Hanging sneeze guard	N/A	N/A	\$1,741.03	N/A	N/A	
Strait Supplies	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$8,608.00	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹					
Surgo Surgical Supply	Non medical face masks. COVID 19 prevention	300 Boxes	300 Boxes		\$19,645.05	N/A	N/A	
Surmesur	Mask	N/A	N/A		\$24,521.00	N/A	N/A	
SWISH	Disinfectants - wipes, cleaner, paper towels	N/A	N/A		\$207.96	N/A	N/A	
SWISH	Disinfectant Cleaner,Hand sanitizer	N/A	N/A		\$8,063.32	N/A	N/A	
Sysco	AssureMask KN95	75	75		\$44.64	N/A	N/A	
Target	Cleaners	N/A	N/A		\$19.84 ³	N/A	N/A	
Tenaquip	Protective Gloves (COVID-19) Bulk order for general distribution across CFB Suffield	N/A	N/A		\$1,525.29	N/A	N/A	
Tenaquip	Disposable gloves to protect visitor and member against the Covid-19	N/A	N/A		\$1,325.15	N/A	N/A	
Tenaquip	Nitrile gloves for Covid Coordinator	N/A	N/A		\$737.10	N/A	N/A	
Tenaquip	Ansell Disposable Gloves required for OP Laser , for 19 Wing Comox	N/A	N/A		\$645.23	N/A	N/A	
Tenaquip	N95 Particulate Masks required for OP Laser, Covid-19 prevention For 19 Wing Comox	N/A	N/A		\$503.06	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Tenaquip	Zenith Disposable Face Masks for OP Laser , for 19 Wing Comox	N/A	N/A	\$1,429.97	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Disposable Mask Required DND COVID 19 Procedure	N/A	N/A	\$610.20	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	N95 Mask	10 Boxes	2000	\$305.40	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Mask Fastener	N/A	N/A	\$75.39	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Nitrile Gloves - for "COVID-19"	N/A	N/A	\$774.28	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	N95 Masks	N/A	N/A	\$514.26	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Bulk Covid-19 Supplies: Nitrile Gloves (Base Wide Distribution)	N/A	N/A	\$640.50	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Gloves	N/A	N/A	\$14,390.69	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Disposable gloves for COVID-19 Regulations	N/A	N/A	\$1,806.64	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Gloves	N/A	N/A	\$1,061.41	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	PPE for OP Laser	N/A	N/A	\$2,111.04	N/A	N/A	N/A
The Home Depot Canada	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$109.25	N/A	N/A	N/A
Trans Canada Safety	Covid 19 order masks	N/A	N/A	\$790.44	N/A	N/A	N/A
TYR Tactical Canada, ULC	N95 Masks non-medical	N/A	N/A	\$24,760.56	N/A	N/A	N/A
Uline	Bulk COVID-19 Safety Supplies for general distribution on base - 3 Ply Disposable Face Masks	N/A	N/A	\$2,709.83	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered ²		
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Uline	Plastic bags for COVID-19 (Mask Storage)	N/A	N/A	\$152.20	N/A	N/A	
Uline	Respirators	N/A	N/A	\$447.39	N/A	N/A	
Uline	Disposable Gloves	N/A	N/A	\$21.56	N/A	N/A	
Uline	Covid 19 order latex gloves for cleaning	N/A	N/A	\$2,448.52	N/A	N/A	
Uline	Safety tape, sign holders, crowd control barrier	N/A	N/A	\$858.00	N/A	N/A	
Uline	Sanitizer Wipes	N/A	N/A	\$403.12	N/A	N/A	
Uline	Face masks - COVID RELATED	N/A	N/A	\$2,826.37	N/A	N/A	
Uline	N95 Respirator	63 Boxes	63 Boxes	\$1,381.12	N/A	N/A	
Uline	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$284.77	N/A	N/A	
Uline	PPE Replenishment	N/A	N/A	\$3,745.76	N/A	N/A	
Uline	Nitrile Gloves	220 Boxes	220 Boxes	\$5940 CAD	N/A	N/A	
Uline	Surgical Masks	40 Boxes	40 Boxes	\$320.00 CAD	N/A	N/A	
Uline	Covid prevention supplies, disinfectant, gloves, masks	N/A	N/A	\$1,817.54	N/A	N/A	
Uline	N95 Masks	N/A	N/A	\$660.00	N/A	N/A	
United Canada	N95 Masks	1200	1200	\$1,599.95	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered ²	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Vallen Canada	Gloves	N/A	N/A	\$51,136.05	N/A	N/A	N/A
Vereburn Medical Supply	Face masks for covid	N/A	N/A	\$853.60	N/A	N/A	N/A
VET Med Solutions	Reuseable Cloth Masks	288	288	\$2,879.00	N/A	N/A	N/A
Vitacore	N95 Respirators	1800	1800	\$3,328.57	N/A	N/A	N/A
Viva Distribution	COVID Masks	N/A	N/A	\$1,120.00	N/A	N/A	N/A
Wainwright Value	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$68.36	N/A	N/A	N/A
Walmart	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$524.49	N/A	N/A	N/A
Walmart	Non-reusable Mask	150	150	\$105.77	N/A	N/A	N/A
Walmart	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$105.77	N/A	N/A	N/A
Walmart	Non-reusable Mask	N/A	N/A	\$105.77	N/A	N/A	N/A
Walmart	Hand sanitizer	N/A	N/A	\$131.24	N/A	N/A	N/A
Warrior Gear	Masks, Cotton, Black	400	400	\$1,400.00	N/A	N/A	N/A
WeCare	Masks - 3 ply	300	300	\$76.54	N/A	N/A	N/A
WeCare	Masks - 3 ply	N/A	N/A	\$76.54	N/A	N/A	N/A
WeCare	Masks - 3 ply	N/A	N/A	\$76.54	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: National Defence

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ²
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered ²	
type of PPE	amount purchased ¹	total ¹				
Weddingstar Inc	Gloves, Masks and/or sanitizer	N/A	N/A	\$159.93	N/A	N/A
Wheelr Accessories Ltd	Fabric masks - COVID 19	N/A	N/A	\$24,986.63	N/A	N/A
Winsham Fabrik Canada Ltd.	Disposable Gloves	150 Boxes	15000	\$3,000.00	N/A	N/A
¹ These purchases are made by individual organizations within the Defence team and the level of detail requested is not centrally tracked. Some information was available based on a manual search within the time allotted. Of note, some organizations maintain records of expenditures in different units of sale (ex. boxes or cases rather than individual units).						
² As these purchase are made by individual organizations within the Defence Team, including at the unit level, the details are not centrally tracked.						
³ This value was converted from USD to CDN on March 11, 2024.						
⁴ Some purchases were made by acquisition cards and company details are not readily available. These paper-based transactions were made at various locations throughout the country, and a further manual search would be required across all organizations at National Defence, which cannot be completed in the allotted time.						

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Grand & Toy (May 2020)	9002MASK 6.99 41.94 H CLOTH PROTECTIVE MASK	6	\$58.64	\$58.64	Canadian base remains in Toronto, Ontario, operating under the Grand & Toy brand. Grand & Toy is wholly owned by The ODP Corporation, a publicly traded company on the NASDAQ (ODP).	Cannot find info on where these masks were manufactured. Not available on invoice or quotes, and not available on website.
Monster Muffin (July 2020)	Reusable masks	90	\$1,031.15	\$1,031.15	Bradford, Ontario	Cannot find info on where these masks were manufactured. Not available on invoice or quotes, and not available on website.

NAME OF ORGANIZATION: National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased	total				
Grand & Toy (July 2020)	FACE MASK, 3 PLY, DISPOSABLE, 50/BOX	3 boxes	\$118.85		\$118.85	Canadian base remains in Toronto, Ontario, operating under the Grand & Toy brand. Grand & Toy is wholly owned by The ODP Corporation, a publicly traded company on the NASDAQ (ODP).	Cannot find info on where these masks were manufactured. Not available on invoice or quotes, and not available on website.
Grand & Toy (April 2022)	ASTM LEVEL 3 DISPOSABLE MASK CANADAMASQ Single Use Disposable Face Masks, Adult Size, ASTM Level 3 Certified, Box of 50	10 boxes	\$125.90		\$125.90	Canadian base remains in Toronto, Ontario, operating under the Grand & Toy brand. Grand & Toy is wholly owned by The ODP Corporation, a publicly traded company on the NASDAQ (ODP).	Manufactured in Canada. Cannot find info on what city items were manufactured.

NAME OF ORGANIZATION: National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased	total				
Grand & Toy (January 2023)	ASTM LEVEL 3 DISPOSABLE MASK CANADAMASQ Single Use Disposable Face Masks, Adult Size, ASTM Level 3 Certified, Box of 50	3 boxes	\$40.20		\$40.20	Canadian base remains in Toronto, Ontario, operating under the Grand & Toy brand. Grand & Toy is wholly owned by The ODP Corporation, a publicly traded company on the NASDAQ (ODP).	Cannot find info on where these masks were manufactured. Not available on invoice or quotes, and not available on website.
Grand & Toy (August 2023)	ASTM LEVEL 3 DISPOSABLE MASK CANADAMASQ Single Use Disposable Face Masks, Adult Size, ASTM Level 3 Certified, Box of 50	4 boxes	\$56.28		\$56.28	Canadian base remains in Toronto, Ontario, operating under the Grand & Toy brand. Grand & Toy is wholly owned by The ODP Corporation, a publicly traded company on the NASDAQ (ODP).	Cannot find info on where these masks were manufactured. Not available on invoice or quotes, and not available on website.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Military Grievances External Review Committee

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Jean Coutu	Face Masks	4 x 50	200		Varennes, Québec	China
Walmart Canada	Face Masks	2 x 50	100		Mississauga, Ontario	not available



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
Marie-France Lalonde		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Les Forces armées canadiennes ont joué un rôle important en soutenant la réponse pangouvernementale à la pandémie de COVID-19, notamment en fournissant une assistance aux établissements de soins de longue durée au Québec et en Ontario, et en soutenant les communautés et les municipalités des Premières nations dans tout le pays.

Au cours de ces opérations, la Défense nationale a fourni des équipements de protection individuelle (EPI) au personnel militaire afin d'assurer leur sécurité. Le tableau ci-joint fournit des renseignements supplémentaires sur les entreprises auprès desquelles la Défense nationale et les Forces armées canadiennes ont acheté des EPI, ainsi que sur la valeur totale des achats.

Organismes du portefeuille

Pour des raisons liées à la sécurité nationale et afin de préserver l'intégrité des opérations, le Centre de la sécurité des télécommunications (CST) ne peut pas divulguer de renseignements détaillés concernant ses activités contractuelles. Les renseignements demandés ne peuvent être fournis sans classification sans compromettre la sécurité nationale et révéler des détails sur la nature des opérations du CST.

La Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire n'a acheté aucun équipement de protection individuelle (EPI) depuis le 1^{er} janvier 2020.

Veillez consulter le tableau ci-joint pour connaître la réponse de l'Ombudsman de la défense nationale et des forces armées canadiennes à toutes les parties de la question ci-dessus.

Veillez consulter le tableau ci-joint pour connaître la réponse du Comité d'examen externe des griefs militaires à toutes les parties de la question ci-dessus.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹			
3M	Respirateurs soupapes N100	100	100	1,500.00 \$	s.o.
3M	Respirateurs soupapes N100	s.o.	s.o.	1,500.00 \$	s.o.
3M	Respirateurs soupapes N100	s.o.	s.o.	1,500.00 \$	s.o.
3M	Masques N95	2 Boîtes	2 Boîtes	20.64 \$	s.o.
3M	Masques N100	89	89	808.12 \$	s.o.
A&B TAILOR SHOP INC.	Production de masques en tissu	20,000	20,000	145,490.00 \$	s.o.
Acklands Grainger	EPI POUR LA COVID-19	s.o.	s.o.	1,268.46 \$	s.o.
Acklands Grainger	Masques pour la COVID-19	s.o.	s.o.	1,069.27 \$	s.o.
Acklands Grainger	Désinfectants pour les mains, gants, lingettes et masques jetables en réponse à la COVID-19	s.o.	s.o.	3,652.04 \$	s.o.
Acklands Grainger	EPI et matériel de nettoyage pour les mesures contre la COVID	s.o.	s.o.	958.78 \$	s.o.
Acklands Grainger	Écrans de rechange	4	4	301.52 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Acklands Grainger	GANTS G40 RECOUVERTS DE POLY NOIR, GR. 9, CONTRE LA COVID-19	s.o.	s.o.	684.33 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	COVID-19 – MASQUE N95	s.o.	s.o.	465.54 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Écran facial	s.o.	s.o.	828.52 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Gants en nitrile contre la COVID-19	s.o.	s.o.	253.26 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Gants en nitrile	s.o.	s.o.	1,077.30 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Gants jetables	s.o.	s.o.	2,362.47 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Signalisation - Covid	48	48	288.06 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Lunettes de sécurité	s.o.	s.o.	334.30 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Lunettes de sécurité	s.o.	s.o.	13,042.06 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	EPI	s.o.	s.o.	43,498.50 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Masques non médicaux	1233 Boîtes	1233 Boîtes	2,120.14 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	GANTS POUR FOURNITURES LIÉES À LA COVID-19	s.o.	s.o.	4,010.58 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Masques commandés comme EPI pour la COVID-19	s.o.	s.o.	508.64 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Masques non médicaux	s.o.	s.o.	778.80 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Masques N95	s.o.	s.o.	1,120.92 \$	s.o.	s.o.	
Acklands Grainger	Sanitizer	s.o.	s.o.	1,120.92 \$	s.o.	s.o.	
Fournitures Acme	Gants jetables Sure Touch	s.o.	s.o.	663.60 \$	s.o.	s.o.	
Promotion Acrobat	Écran facial	500	500	500.00 \$	s.o.	s.o.	
Adcogroup disletech	Distributeur de désinfectant pour les mains - 1L	4	4	788.08 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Adcogroup displetech	Distributeur de désinfectant pour les mains - 1L	s.o.	s.o.	788.08 \$	s.o.	s.o.	
Adcogroup displetech	Distributeur de désinfectant pour les mains - 1L	s.o.	s.o.	788.08 \$	s.o.	s.o.	
Solutions pour le DEA	Masques en tissu réutilisables	300	300	2,724.99 \$	s.o.	s.o.	
AF Pollution	Gants jetables	s.o.	s.o.	828.77 \$	s.o.	s.o.	
AFL Display	Écran protecteur	s.o.	s.o.	780.09 \$	s.o.	s.o.	
AGI SCS-Contact Centre West 3	EPI pour les corps et les escadrons pendant la pandémie	s.o.	s.o.	12,875.94 \$	s.o.	s.o.	
Aklands Grainger Inc.	Gants jetables	100 paquets	10000	2,049.00 \$	s.o.	s.o.	
Akran Marketing	Masques chirurgicaux de niveau 3 conformes à la norme de l'ASTM	N95 Masques: 6300 Masque de niveau 3: 75,100	N95 Masques: 6300 Masque de niveau 3: 75,100	24,166.75 \$	s.o.	s.o.	
Akran Marketing	Masques N95 à filtre à particules	2100 Masques	2100 Masques	3,898.50 \$	s.o.	s.o.	
Akran Marketing	Masques jetables à trois épaisseurs	1000 Masques	1000 Masques	2,248.70 \$	s.o.	s.o.	
Alert First Aid	Masques de poche pour la RCR avec une entrée d'oxygène	40	40	420.00 \$	s.o.	s.o.	
Alert First Aid	Masques de poche pour la RCR avec une entrée d'oxygène	s.o.	s.o.	420.00 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
Alert First Aid	Masques de poche pour la RCR avec une entrée d'oxygène	s.o.	s.o.	420.00 \$	s.o.
Amazon	Supports d'affiches	s.o.	s.o.	389.97 \$	s.o.
Amazon	Masques non médicaux réutilisables	240	240	460.99 \$	s.o.
Amazon	Désinfectant pour les mains	55	55	141.37 \$	s.o.
Amazon	Lingettes, alcool éthylique	s.o.	s.o.	130.56 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Amazon / Prime Time	Désinfectant pour les mains du commerce	Paquet de 48 bouteilles de 2 oz	Paquet de 48 bouteilles de 2 oz	108.93 \$	s.o.	s.o.	
Amazon Canada	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	2,011.05 \$	s.o.	s.o.	
Angus Home Hardware	Gants en nitrile jetables	s.o.	s.o.	201.24 \$	s.o.	s.o.	
Anixter Canada	Gants	s.o.	s.o.	670.00 \$	s.o.	s.o.	
Apparel Trimmings Inc	Masques non médicaux.	s.o.	s.o.	20,611.20 \$	s.o.	s.o.	
Artex Sportswear Inc.	Couvre-visages en tissu (masques)	650,000	650,000	2,157,645.00 \$	s.o.	s.o.	
BDI Canada	Gants	s.o.	s.o.	2,013.00 \$	s.o.	s.o.	
Big Erics	Masques jetables ASTM	715	715	123.48 \$	s.o.	s.o.	
Billets.ca	Visière de protection contre la COVID	s.o.	s.o.	836.37 \$	s.o.	s.o.	
Brafasco	Gants	s.o.	s.o.	2,150.39 \$	s.o.	s.o.	
Bullseye North	Masques à usage unique	200	200	148.97 \$	s.o.	s.o.	
Bumper to Bumper	Gants (tailles diverses) et masques	135 boîtes de gants/20 masques	135 boîtes de gants/20 masques	4,623.89 \$	s.o.	s.o.	
Canada Masq	Masques N95	280	280	531.72 \$	s.o.	s.o.	
CanadaMasq	Masques jetables pédiatriques de niveau 1, approuvés par l'ASTM	100	100	15.28 \$	s.o.	s.o.	
CanadaMasq	Masques jetables pédiatriques de niveau 1, approuvés par l'ASTM	s.o.	s.o.	15.28 \$	s.o.	s.o.	
CanadaMasq	Masques jetables pédiatriques de niveau 1, approuvés par l'ASTM	s.o.	s.o.	15.28 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	total ¹			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹						
Canadian Safety Supply	EPI Fournitures générales	s.o.		s.o.	476.14 \$	s.o.	s.o.	
CANADIAN TIRE	Masques	s.o.		s.o.	4,299.76 \$	s.o.	s.o.	
Canadian Tire	Horloges numériques pour les sites de dépistage rapide	s.o.		s.o.	77.94 \$	s.o.	s.o.	
Canadian Tire	Gants, entonnoirs, lingettes	s.o.		s.o.	127.94 \$	s.o.	s.o.	
Canadian Tire	Masques non médicaux	s.o.		s.o.	204.87 \$	s.o.	s.o.	
Canadian Tire	Masques non médicaux	12 Boîtes		12 Boîtes	89.98 \$	s.o.	s.o.	
Canadian Tire	Gants, entonnoirs, lingettes, montage en plexi, blocs réfrigérants	s.o.		s.o.	1,648.01 \$	s.o.	s.o.	
Canex	Masques contre la COVID-19	s.o.		s.o.	1,490.85 \$	s.o.	s.o.	
Canex Windsor Park	Masques, tissu, noir, marine	18		18	232.82 \$	s.o.	s.o.	
Canex Windsor Park	Masques, tissu, noir, ENC	70		70	669.33 \$	s.o.	s.o.	
Carr McLean Limited	Miroir convexe	s.o.		s.o.	99.00 \$	s.o.	s.o.	
Caster-Rack Systems	Barrières de contrôle des foules	s.o.		s.o.	765.24 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Désinfectant pour les mains	494 bouteilles		494 bouteilles	4,993.60 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Masques	500 Boîtes		500 Boîtes	17,825.00 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Désinfectant pour les mains	582 paquets		582 paquets	6,855.96 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Gants	340 Boîtes		340 Boîtes	6,443.00 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Lingettes désinfectantes	420 paquets		420 paquets	9,135.00 \$	s.o.	s.o.	
Chandler	Pompes à main pour désinfectant	385		385	5,386.15 \$	s.o.	s.o.	
Chase Office Interiors	Écrans et obstacles au mieux-être	11		11	2,016.30 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
CleanItSupply.com Confections Carcajou Ltée	Lingettes, alcool éthylique	70 paquets	70 paquets	140.85 \$	s.o.	s.o.	
	Masques faciaux en tissu - CC-FM1 - Dispositifs de protection	10,000	10,000	149,352.00 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	ACHETEZ UNE ENVELOPPE MATELASSÉE POUR ENVOYER DES MANUELS À ELOF'S COVID-19	s.o.	s.o.	294.25 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Fournitures pour les sites de test rapide - sacs, affiches, marqueurs pour les troussees d'analyse de spécimens	s.o.	s.o.	2,911.30 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Eau de Javel, désinfectant pour les mains, lingettes	s.o.	s.o.	6,337.06 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Eau de Javel, désinfectant pour les mains, lingettes, vaporisateurs, seaux, entonnoirs, planches à pince, casques d'écoute	s.o.	s.o.	7,942.42 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Gants en vinyle	1000	1000	154.35 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Gants en vinyle	1000	1000	154.35 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	Gants en vinyle	1000	1000	154.35 \$	s.o.	s.o.	
Corporate Express	désinfection des mains, désinfectant	s.o.	s.o.	50,055.18 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Corporate Express	Désinfectant pour les mains (approuvé par Santé Canada contre la COVID-19) et masques jetables pour la distribution à l'échelle de la base	s.o.	s.o.	6,974.47 \$	s.o.	s.o.	
Dalcam Sanitation Solutions	Gros gants – COVID-19	s.o.	s.o.	549.70 \$	s.o.	s.o.	
Dalcam Sanitation Solutions	Masques – COVID-19	s.o.	s.o.	920.00 \$	s.o.	s.o.	
Dental Market	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	964.32 \$	s.o.	s.o.	
Dental Market	Masques à usage unique	2600	2600	1,381.20 \$	s.o.	s.o.	
Dental Market	Masques KF94	60	60	69.00 \$	s.o.	s.o.	
Displetech	Écrans protecteurs pour le comptoir	3	3	306.20 \$	s.o.	s.o.	
Displetech	Écrans protecteurs pour le comptoir	3	3	306.20 \$	s.o.	s.o.	
Displetech	Écrans protecteurs pour le comptoir	3	3	306.20 \$	s.o.	s.o.	
Distribution industrielle GC	Masques contre la COVID-19	s.o.	s.o.	6,294.88 \$	s.o.	s.o.	
Distribution industrielle GC	Masques contre la COVID-19	s.o.	s.o.	4,999.50 \$	s.o.	s.o.	
Distribution industrielle GC	Masques contre la COVID-19	s.o.	s.o.	4,999.50 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹			
Enterprise Paper	Fourniture de matériel de santé/sécurité et d'entretien lié à la COVID-19, notamment des masques jetables, des gants en caoutchouc, du désinfectant pour les mains, du savon pour les mains et javellisant.	s.o.	s.o.	9,492.26 \$	s.o.
Équipement Delisle	Machine à coudre et équipement Masques contre la COVID-19	s.o.	s.o.	4,922.65 \$	s.o.
Eway	désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	2,124.00 \$	s.o.
Eway	Masques facial	13 Boîtes	s.o.	569.79 \$	s.o.
Eway	Gants	26 Boîtes	650	1,966.69 \$	s.o.
Fabritime Solutions Ltd	Fabrication de tissu et d'élastique pour les masques	for 20,000 Masques	for 20,000 Masques	21,087.29 \$	s.o.
Fastenal	Désinfectants pour les mains, recharges et lingettes et masques jetables pour la réponse à la COVID-19	s.o.	s.o.	8,809.40 \$	s.o.
Fastenal	KN95 Masques – COVID-19	s.o.	s.o.	5,462.50 \$	s.o.
Fastenal	masques, lingettes	s.o.	s.o.	3,300.00 \$	s.o.
Fastenal	masques, lingettes, désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	7,260.00 \$	s.o.
Fastenal	Masques facial jetable	500	500	410.00 \$	s.o.
Fastenal	Gants en nitrile	2900	2900	923.58 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Fastenal	Masques M95	40	40	36.23 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal	Remplir et essuyer les masques jetables	s.o.	s.o.	8,809.40 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal	MASQUES FACIAUX – LIÉS À LA COVID-19	s.o.	s.o.	1,412.50 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Canada	Masques jetables requis pour la COVID-19	s.o.	s.o.	4,725.00 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Canada	Masques faciaux jetables	750	750	707.25 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Canada	Lingettes désinfectantes pour les mains	6	6	1,449.00 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Canada	Masques	s.o.	s.o.	53,152.80 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Halifax	Lingettes Tubs of Zytec	36	36	562.21 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Halifax	Toutes les lingettes désinfectantes	11	11	2,656.50 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Halifax	Désinfectants pour les mains	72	72	898.38 \$	s.o.	s.o.	
Fastenal Halifax	Nettoyer les lingettes désinfectant	s.o.	s.o.	2,173.50 \$	s.o.	s.o.	
FIRST RESPONSE GLASS	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	1,828.58 \$	s.o.	s.o.	
FLT CONNECTIONS LTD	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	159.97 \$	s.o.	s.o.	
G.H.BERGER	Visières	s.o.	s.o.	137.83 \$	s.o.	s.o.	
G.H.BERGER	ACHAT DE GANTS DANS LE CADRE DE LA COVID-19	s.o.	s.o.	435.79 \$	s.o.	s.o.	
Gestion Weibel inc.	Masque Niveau 1 bleu	240 Boîtes	12000	1,560.00 \$	s.o.	s.o.	
Gestion Weibel inc.	Masque Niveau 1 bleu	240 Boîtes	12000	827.94 \$	s.o.	s.o.	
Gilco Wholesalers	Achat de gants en latex jetables pour la COVID-19	s.o.	s.o.	551.72 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Gilco Wholesalers	Achat de masques non médicaux (COVID)	s.o.	s.o.	1,351.25 \$	s.o.	s.o.	s.o.
GLEN MARTIN	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	242.27 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Global Industrial Canada	Distributeur de désinfectant pour les mains	2	2	152.95 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Global Industrial Canada	MASQUES EN TISSU	s.o.	s.o.	3,577.00 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Global Industrial Canada	Barrières de contrôle des foules	5	5	3,413.24 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Global Industrial Canada	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	5,198.64 \$	s.o.	s.o.	s.o.
GLOBAL UPHOLSTERY CO. INC.	Écrans et obstacles au mieux-être	14	14	7,767.20 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Globe Commercial Products	Masques jetables à 3 couches	350	350	107.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Goose Bay Wholesalers	Produits liés à la COVID-19 (désinfectant pour les mains, masques, gants, lingettes, etc.)	s.o.	s.o.	10,608.22 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Goose Bay Wholesalers	Fournitures d'EPI diverses pour la COVID-19	s.o.	s.o.	16,682.08 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Goose Bay Wholesalers	Fournitures liées à la COVID-19 (désinfectant, gants en latex, lingettes, chiffon en microfibre, combinaison Tyvek, masques, barrière contre les éternuements)	s.o.	s.o.	6,599.53 \$	s.o.	s.o.	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Grainger Canada	Masques non médicaux pour un environnement de travail sécuritaire pendant le retour au travail en raison de la COVID-19	s.o.	s.o.	2,120.14 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	Désinfectant pour les mains	4 bouteilles	4 bouteilles	128.12 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	Gants pour la COVID	s.o.	s.o.	9.52 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	Masques	s.o.	s.o.	1,017.85 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	demi-masque respiratoire	8	s.o.	6,232.52 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	demi-masque respiratoire	8	8	128.52 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	demi-masque respiratoire	s.o.	s.o.	128.52 \$	s.o.	s.o.	
Grainger Canada	Commander des gants dans le cadre de la COVID-19	s.o.	s.o.	128.52 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Filtres et obstacles liés au mieux-être	s.o.	s.o.	37,096.30 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	COVID-19 commander des gants	47	47	827.16 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Masques jetables ASTM	275	275	69.91 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	AssureMask KN95	80	80	47.36 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Masques, 3 plis, jetables	s.o.	s.o.	88.80 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant tout usage Highmark	10	10	46.90 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Dustbane	3	3	68.72 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains Zytec	20	20	46.80 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹		total ¹			
Grand & Toy	Désinfectant tout usage Highmark	10	10	46.90 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Dustbane	3	3	68.72 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains Zytec	20	20	46.80 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant tout usage Highmark	10	10	46.90 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Dustbane	3	3	68.72 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains Zytec	20	20	46.80 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Gants	16 Boîtes	16 Boîtes	60.28 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains	10	10	50.40 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Masque facial	7 Boîtes	7 Boîtes	159.96 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Lingettes hygiéniques	3 CT	3 CT	94.77 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	vaporisateur, pompes de distribution,	s.o.	s.o.	40,183.86 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	GANTS JETABLES – LIÉS À LA COVID-19	s.o.	s.o.	2,960.70 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Gants en vinyle transparent, taille moyenne et petite	30	30	425.27 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Gants en vinyle de petite taille	10	10	212.64 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains et lingettes	s.o.	s.o.	1,539.19 \$	s.o.	s.o.	
Grand & Toy	Masques à usage unique	1850	1850	1,899.61 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹			total ¹	
Grand & Toy	disposable gloves	s.o.	s.o.	160.00 \$	s.o.	s.o.
Grand & Toy	Masques chirurgicaux	s.o.	s.o.	24.99 \$	s.o.	s.o.
Grand & Toy	Masques	s.o.	s.o.	288.09 \$	s.o.	s.o.
Grand & Toy	EPI – LIÉ À LA COVID-19	s.o.	s.o.	224.29 \$	s.o.	s.o.
Groupe Yanco	Masques non médicaux.	45 Boîtes	22500	684.00 \$	s.o.	s.o.
Groupe Yanco	COVID-19 – Gants en nitril	30 Boîtes	3000	585.00 \$	s.o.	s.o.
GTM Canada Inc	COVID-19 – Gants en nitril	6 CT	6 CT	2,068.88 \$	s.o.	s.o.
Guardian Pharmacy	Désinfectants pour les mains	10	10	34.50 \$	s.o.	s.o.
Guillevin International	Gants	s.o.	s.o.	13,090.00 \$	s.o.	s.o.
Guillevin International CIE	Affiches sur la COVID-19	s.o.	s.o.	8,694.62 \$	s.o.	s.o.
Guillevin International CIE	Intérêts payés sur l'affichage relatif à la COVID-19	s.o.	s.o.	25.89 \$	s.o.	s.o.
Hamster	COVID-19 – MASQUE EN COTON	s.o.	s.o.	657.09 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Masques jetables ASTM	2,325	2,325	473.55 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Écrans faciaux	10	10	154.50 \$	s.o.	s.o.
Hamster	AssureMask KN95	6,160	6,160	4,679.28 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Masque, désinfectant	s.o.	s.o.	757.80 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Sanitizer	s.o.	s.o.	251.55 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Gants, masque et désinfectant	s.o.	s.o.	529.95 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Lingettes tout usage	s.o.	s.o.	341.78 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Wipes	s.o.	s.o.	277.40 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Désinfectant les lingettes	48	48	457.20 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Masques et sanititzer	s.o.	s.o.	1,004.67 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Gants	10 Boîtes	10 Boxes	115.23 \$	s.o.	s.o.
Hamster	Désinfectant pour les mains	882 bouteilles	882 bouteilles	6,822.15 \$	s.o.	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹		
Hamster	Masques	40 Boîtes	40 Boîtes	2,579.40 \$	s.o.
Hamster	Lingettes désinfectantes	130 Paquets	130 Paquets	1,114.50 \$	s.o.
Hamster	Gants jetables	3 Boîtes	3 Boîtes	68.61 \$	s.o.
Hamster	Désinfectant pour les mains	48	48	103.20 \$	s.o.
Hamster	Masques de niveau 1	50	50	330.50 \$	s.o.
Hamster	Gants d'examen	24	24	624.96 \$	s.o.
Hamster	Désinfectant et nettoyant Lysol	s.o.	s.o.	163.63 \$	s.o.
Hamster - Office Supplies	Masques à usage unique	400	400	407.21 \$	s.o.
Hawktree Solutions	MASQUES – LIÉS À LA COVID-19	s.o.	s.o.	954.92 \$	s.o.
Hazmasters	Gants jetables	71 Boîtes	71 Boîtes	1,183.26 \$	s.o.
Hazmasters	Lunettes de protection	24	24	172.32 \$	s.o.
Hazmasters	Masque KN95	29 Boîtes	29 Boîtes	3,806.25 \$	s.o.
Hazmasters	Masques non médicaux	15,000	15,000	21,000.00 \$	s.o.
Hazmasters	Masques, gants, lingettes désinfectantes	64 boîtes de gants, 344 bouteilles de désinfectant et 48 boîtes de masques	64 boîtes de gants, 344 bouteilles de désinfectant et 48 boîtes de masques	4,758.74 \$	s.o.
Hazmasters	Gants	s.o.	s.o.	2,690.68 \$	s.o.
Home Depot Canada	Sonnettes de porte	s.o.	s.o.	68.97 \$	s.o.
Home Hardware	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	398.38 \$	s.o.
Hudson Supplies	Ordre de travail 1102609351 requis pour les masques laser opérationnels	s.o.	s.o.	248.60 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
Hummels office plus	masques jetables	2 Boîtes	100	52.8 \$ ³	s.o.
Hummels office plus	lingettes détachant	2 Boîtes	150	28.81 \$ ³	s.o.
Hummels office plus	lingettes détachant	1 Boîte	75	17.38 \$ ³	s.o.
Hummels office plus	pompe désinfectante de 8 oz	3	N/A	27.58 \$ ³	s.o.
Hummels office plus	pompe désinfectante de 8 oz	4	N/A	24.41 \$ ³	s.o.
Hummels office plus	Désinfectant/lingettes/gants en vinyle	4 désinfectants, 4 lingettes, 2 gants en vinyle	4 désinfectants, 4 lingettes, 2 gants en vinyle	150.57 \$ ³	s.o.
Hypertec	Caméras Web	N/A	N/A	\$90.10	s.o.
Inconnue	masques jetables	50 Boîtes	125000	347.00 \$	s.o.
INDUSTRIAL PLASTICS	Plexiglas pour barrières	50	50	19,325.00 \$	s.o.
Industrial Safety World	Masques	146,000	s.o.	7,080.90 \$	s.o.
Irie International	Gants jetables	s.o.	s.o.	21,898.20 \$	s.o.
J. Ennis Fabrics	Bandes élastiques tissées pour les masques	s.o.	s.o.	1,302.98 \$	s.o.
Jan-Pro Canada Est inc	Gants en nitrile	10 Boîtes	10000	220.90 \$	s.o.
Jan-Pro Canada Est inc	Gants en nitrile	10 Boîtes	10000	220.90 \$	s.o.
Jan-Pro Canada Est inc	Gants en nitrile	10 Boîtes	10000	220.90 \$	s.o.
Jan-Pro Canada Est inc	Gants en nitrile	10 Boîtes	10000	220.90 \$	s.o.
K3 Promotions	MASQUES NON MÉDICAUX RÉUTILISABLES À 3 COUCHES – PANDÉMIE DE COVID-19	s.o.	s.o.	28,565.25 \$	s.o.
Lacombe Toilet Rentals	Location de postes de lavage des mains	s.o.	s.o.	3,558.48 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹		
Lalema	QMR-22041 MASK COVID	s.o.	s.o.	581.54 \$	s.o.
Lalema	QMR-23153 COVID MASK	s.o.	s.o.	244.43 \$	s.o.
Lalema	Gants jetables	80 Boîtes	4000	366.40 \$	s.o.
Lalema	Gants jetables	240 Boîtes	12000	1,192.80 \$	s.o.
Lalema	Covid-19 protective masks	s.o.	s.o.	1,126.76 \$	s.o.
Lawson Products Inc.	Masques et masques chirurgicaux N95.	s.o.	s.o.	13,549.80 \$	s.o.
Levac Supply Limited	Dépenses liées à la COVID-19 – GANTS	s.o.	s.o.	3,384.92 \$	s.o.
Levitt-Safety	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	34,832.08 \$	s.o.
Levitt-Safety	masques jetables et désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	18,005.43 \$	s.o.
Levitt-Safety	Trousses de dépistage rapide	s.o.	s.o.	1,707.90 \$	s.o.
LIQUOR LABS INC.	DÉSINFECTANT POUR LES MAINS, bouteille de pompe vide	s.o.	s.o.	60,200.75 \$	s.o.
Achats locaux ⁴	Gants jetables noirs	s.o.	s.o.	936.65 \$	s.o.
Achats locaux ⁴	Gants non chirurgicaux jetables	s.o.	s.o.	117.11 \$	s.o.
Achats locaux ⁴	Gants non chirurgicaux jetables	s.o.	s.o.	130.98 \$	s.o.
Achats locaux ⁴	Gants non chirurgicaux jetables	s.o.	s.o.	393.76 \$	s.o.
Achats locaux ⁴	Masques non médicaux	s.o.	s.o.	161.56 \$	s.o.
Logistik Unicorp	Tissu pour la fabrication de couvre-visages non médicaux	340 mètres	340 mètres	1,840.00 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Logistik Unicorp LONDON DRUGS CANADA	Tenues d'infirmières	632	632	14,167.00 \$	s.o.	s.o.	
	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	222.34 \$	s.o.	s.o.	
Lowe's	Désinfectants pour les mains	s.o.	s.o.	88.27 \$ ³	s.o.	s.o.	
Lowe's	Désinfectants pour les mains	s.o.	s.o.	43.8 \$ ³	s.o.	s.o.	
Lynds Industrial	Vitacore – Masques CAN95	6,435	6,435	2,011.26 \$	s.o.	s.o.	
Lynds Industrial	Masques jetables ASTM	9,900	9,900	2,107.81 \$	s.o.	s.o.	
Lynds Industrial	Lingettes et désinfectant	s.o.	s.o.	818.50 \$	s.o.	s.o.	
Lynds Industrial	Disinfectant Spray	92 Bouteilles	92 Bouteilles	1,013.60 \$	s.o.	s.o.	
Mackay's	Désinfectants pour les mains	s.o.	s.o.	149.85 \$	s.o.	s.o.	
Mark's Work Warehouse	Masques et écrans faciaux commandés pour la protection contre la COVID-19	s.o.	s.o.	1,561.88 \$	s.o.	s.o.	
Mask Supply Canada/Dent-X	Masques N95	s.o.	s.o.	738.00 \$	s.o.	s.o.	
Medical base supply	Gants en latex	s.o.	s.o.	256.17 \$	s.o.	s.o.	
MERCERIE GIROUX	Masques facial	s.o.	s.o.	29,210.50 \$	s.o.	s.o.	
Metro Industrial Supplies	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	29,088.50 \$	s.o.	s.o.	
MICMAC FIRE & SAFETY	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	744.55 \$	s.o.	s.o.	
Mill Supply Lt.d	Masques	s.o.	s.o.	12,765.00 \$	s.o.	s.o.	
Mill Supply Ltd	Gants	s.o.	s.o.	32,393.81 \$	s.o.	s.o.	
Miltex Solutions Canada	Couvre-visages en tissu (masques)	130,000	130,000	899,115.00 \$	s.o.	s.o.	
Moose Jaw Express	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	212.79 \$	s.o.	s.o.	
MSC Industrial Supply	Masques	s.o.	s.o.	3,929.00 \$	s.o.	s.o.	
Murphy Gear	Oreillers lavables	s.o.	s.o.	28.78 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹			
No Frills	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	35.82 \$	s.o.
Northern Safety/Intercity	Gants en nitrile jetables	s.o.	s.o.	1,281.42 \$	s.o.
Notre Dame Agencies	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	120.98 \$	s.o.
Nova Trophy	Imprimeurs de nouveautés	730		1,997.40 \$	s.o.
	Masques en tissu				
Novexco Inc.	Javel	s.o.	s.o.	156.90 \$	s.o.
Novexco Inc.	Gants, masques et désinfectant	610 boîtes de masques, 680 boîtes de lingettes désinfectantes, 368 boîtes de gants	610 boîtes de masques, 680 boîtes de lingettes désinfectantes, 368 boîtes de gants	9,668.69 \$	s.o.
Novexco Inc.	Gants, lingettes désinfectantes, masques	10 Boîtes	10 Boîtes	49,593.28 \$	s.o.
Novexco Inc.	Masques jetables de niveau 1	s.o.	s.o.	237.50 \$	s.o.
Novexco Inc.	Masques jetables de niveau 2	s.o.	s.o.	132.19 \$	s.o.
Novexco Inc.	Covid-19 – Masques jetables	s.o.	s.o.	505.32 \$	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	1 Boîtes	1 Boîtes	322.07 \$	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	326	326	4,231.30 \$	s.o.
Novexco Inc.	Masques jetables de niveau 1	s.o.	s.o.	117.99 \$	s.o.
Novexco Inc.	Contenant de désinfectant pour les mains	2 Boîtes	8	360.51 \$	s.o.
Novexco Inc.	Masque non réutilisable	15 Paquets	30	180.25 \$	s.o.
Novexco Inc.	Niveau 3 Masque jetable	100 Boîtes	1200	3,679.20 \$	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	s.o.	s.o.	322.07 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹		total ¹			
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	s.o.	s.o.	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Masque non réutilisable	3 Paquets	6	24.29 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	1 Boîte	48	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	s.o.	s.o.	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	1 Boîte	48	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	326	326	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	s.o.	s.o.	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	s.o.	s.o.	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	s.o.	s.o.	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	s.o.	s.o.	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	s.o.	s.o.	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	326	326	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Écrans faciaux	1 Boîte	48	322.07 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Novexco Inc.	Désinfectant pour les mains en aérosol	326	326	4,231.30 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Office Depot	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	185.41 \$ ³	s.o.	s.o.	s.o.
Old Navy Canada	Masques faciaux en tissu	s.o.	s.o.	108.48 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Oromocto Safety Supply	Gants	20 Boîtes	20 Boîtes	1,226.95 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Oromocto Safety Supply	Désinfectant	12 BT	12 BT	495.75 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Oromocto Safety Supply	Masques	31 Boîtes	31 Boîtes	305.36 \$	s.o.	s.o.	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹			
Autres magasins de détail au Canada ⁴	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	7,267.16 \$	s.o.	s.o.
Ottawa Valley Metal	Pince-nez en aluminium	s.o.	s.o.	2,870.20 \$	s.o.	s.o.
Outdoor Research	Masques faciaux en polyester avec filtres PBV	125	125	1,281.95 \$	s.o.	s.o.
Outdoor Research	Masques faciaux en polyester avec filtres PBV	125	125	1,281.95 \$	s.o.	s.o.
Outdoor Research	Masques faciaux en polyester avec filtres PBV	125	125	1,281.95 \$	s.o.	s.o.
Panneaux/Insiges Et	Signalisation - Covid	s.o.	s.o.	16,441.55 \$	s.o.	s.o.
Peerless Garments LP	Couvre-visages en tissu (masques)	640,182	640,182	2,629,198.93 \$	s.o.	s.o.
Piedmont	Plexiglas	s.o.	s.o.	2,368.70 \$	s.o.	s.o.
PPE Supply	Masques et écrans	s.o.	s.o.	466.67 \$	s.o.	s.o.
PPE Supply Canada	Masques KN95	100 Boîtes	200	319.50 \$	s.o.	s.o.
Prairie Janitorial Supply	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	23.14 \$	s.o.	s.o.
Princess Auto	Vaporisateurs	s.o.	s.o.	173.00 \$	s.o.	s.o.
Princess Auto	Vaporisateurs	s.o.	s.o.	173.00 \$	s.o.	s.o.
Produit de la Capital	Masques non médicaux	415 Boîtes	20750	3,368.00 \$	s.o.	s.o.
Quantum Air Technology Ltd.	Isolateur portable conforme (IPC) (boîtes à gants)	s.o.	s.o.	41,770.20 \$	s.o.	s.o.
Queen Textiles Inc.	Fournir et livrer des tissus, des élastiques et des fils pour fabriquer des masques non médicaux.	s.o.	s.o.	4,955.00 \$	s.o.	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Quilted Gems	Tissu pour masques faciaux	184.9 mètres	184.9 mètres	2,174.90 \$	s.o.	s.o.	
Quilted Gems	Tissu pour masques faciaux	13.1 mètres	13.1 mètres	431.65 \$	s.o.	s.o.	
Red Planet Promotions	Masques faciaux	s.o.	s.o.	3,288.30 \$	s.o.	s.o.	
Rexall Pharmacy Canada	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	275.19 \$	s.o.	s.o.	
Rhino Office Products	Masques non réutilisables (SPZ85166)	100	100	110.60 \$	s.o.	s.o.	
Rhino Office Products	Désinfectant pour les mains	372	372	885.00 \$	s.o.	s.o.	
Rhino Office Products	Lingettes, alcool éthylique	70 paquets	70 paquets	326.79 \$	s.o.	s.o.	
Rideout Tool & Machine	Gants	s.o.	s.o.	465.00 \$	s.o.	s.o.	
Roblynn Home Hardware	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	40.35 \$	s.o.	s.o.	
Rona	Boulons	s.o.	s.o.	9.77 \$	s.o.	s.o.	
Ronco	Masques N95 Particules HC // Masques bleus de niveau 3	130	130	128.36 \$	s.o.	s.o.	
Ronco	Masques N95 Particules HC // Masques bleus de niveau 3	130	130	128.36 \$	s.o.	s.o.	
Ronco	Masques N95 Particules HC // Masques bleus de niveau 3	130	130	128.36 \$	s.o.	s.o.	
Rusty's cleaning	Vaporisateurs	s.o.	s.o.	371.25 \$	s.o.	s.o.	
Rusty's cleaning	Vaporisateurs	s.o.	s.o.	371.25 \$	s.o.	s.o.	
Safe-T Med Supply	Désinfectant pour les mains et distributeurs	s.o.	s.o.	1,576.60 \$	s.o.	s.o.	
Safety Source Industrial	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	427.43 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹			
Safeway	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	192.64 \$	s.o.
Sanix	Désinfectants pour les mains	s.o.	s.o.	1,048.22 \$	s.o.
Sentinel Corp.	Lubrifiants propres	s.o.	s.o.	626.98 \$	s.o.
Sewing Supply Depot	Élastique pour masques faciaux	3 Rouleaux	3 Rouleaux	238.44 \$	s.o.
Shaver Business Products	Désinfectant pour les mains, gants, masques	s.o.	s.o.	17,545.24 \$	s.o.
Shoppers Drug Mart, Kanata	Masques	s.o.	s.o.	59.98 \$	s.o.
Shoppers Drug Mart	Gants	s.o.	s.o.	4.99 \$	s.o.
Siga distribution	Masques chirurgicaux	s.o.	s.o.	89.26 \$	s.o.
Signarama Dixie	Écrans protecteurs	s.o.	s.o.	385.02 \$	s.o.
Skycare Air Ambulance (2080061 Ontario Inc.)	EPI pour l'Op LASER	s.o.	s.o.	19,542.67 \$	s.o.
Sneeze Guard	Écrans protecteurs	s.o.	s.o.	196.00 \$	s.o.
Sobeys	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	138.16 \$	s.o.
Source Atlantic	Masques	s.o.	s.o.	18,850.16 \$	s.o.
Source Atlantic	PEP Covid-19	s.o.	s.o.	1,857.25 \$	s.o.
Staples	Gants en nitrile	s.o.	s.o.	86.07 \$	s.o.
Staples	Désinfectants pour les mains	s.o.	s.o.	47.76 \$	s.o.
Staples	Désinfectants pour les mains, lingettes désinfectantes, masques jetables, répulsifs	120	120	1,459.12 \$	s.o.
Staples	Désinfectant pour les mains Purell	s.o.	s.o.	80.27 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Staples Advantage	Masques faciaux KN95	s.o.	s.o.	925.00 \$	s.o.	s.o.	
Staples Canada	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	2,528.40 \$	s.o.	s.o.	
Staples Canada	Masques chirurgicaux	s.o.	s.o.	39.99 \$	s.o.	s.o.	
Staples Canada	Masque respiratoire 3M	s.o.	s.o.	26.99 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	51.00 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	25	1250	539.73 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	4 paquets	200	180.75 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	s.o.	s.o.	539.73 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	s.o.	s.o.	180.75 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	s.o.	s.o.	539.73 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional	Masque non réutilisable	35 Boîtes	35 Boîtes	180.75 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	Masques N95 pour la COVID-19	10	10	874.65 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	SERVIETTE SIMPLE H115	10	10	199.90 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	WEL,MF,SELECT,H175,NAT,250	1	1	39.99 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	NETTOYANT P64, MULTIFONCTION 946M	13	13	514.67 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	SERVIETTES, MF, NATUREL, 16X250	214	214	1,883.82 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	DÉSINFECTANT, PURELL, ADV, 354 ML	18	18	719.82 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	LINGETTE À MAIN, SANS ALCOOL	110	110	656.40 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Staples Professional Inc	DÉSINFECTANT, PURELL, 236ML	32	32	387.00 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	NETTOYANT, LYSOL, 650 ML	30	30	109.74 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	LINGETTE DÉSINFECTANTE AU SOL	450	450	2,245.50 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	PEROXYDE D'HYDROGÈNE SOL CL	27	27	125.01 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	LYSOL SPRAY CRISP LINEN 539	72	72	287.28 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	MOUCHOIR FACIAL, KLEENEX, 2PLY, W	36	36	251.64 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	LUNETTES DE PROTECTION, LATOVIEW, IND VENT	71	71	938.96 \$	s.o.	s.o.	
Staples professional inc	Masques N95	35 Boîtes	35 Boîtes	874.60 \$	s.o.	s.o.	
Staples Professional Inc	NETTOYANT POLYVALENT, 946 M	40	40	270.00 \$	s.o.	s.o.	
Stark Industrial	Gants	12 Boîtes	12 Boîtes	1,389.00 \$	s.o.	s.o.	
Stark Industrial	Désinfectant	2 CS	2 CS	929.09 \$	s.o.	s.o.	
Stellar Industrial	GANTS POUR LA COVID	s.o.	s.o.	1,696.26 \$	s.o.	s.o.	
Stellar Industrial Sales	Gants	s.o.	s.o.	3,082.88 \$	s.o.	s.o.	
Stephanos Tailor	Masques	s.o.	s.o.	24,860.00 \$	s.o.	s.o.	
Stitch and Stuff	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	198.10 \$	s.o.	s.o.	
STM Display Sales Inc	Pare-haleine	s.o.	s.o.	781.03 \$	s.o.	s.o.	
STM Display Sales Inc	Pare-haleine	s.o.	s.o.	1,741.03 \$	s.o.	s.o.	
Strait Supplies	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	8,608.00 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Surgo Surgical Supply	Masques faciaux non médicaux	300 Boîtes	300 Boîtes	19,645.05 \$	s.o.	s.o.	
Surmesur	Masques	s.o.	s.o.	24,521.00 \$	s.o.	s.o.	
SWISH	Désinfectant	s.o.	s.o.	207.96 \$	s.o.	s.o.	
SWISH	Désinfectant	s.o.	s.o.	8,063.32 \$	s.o.	s.o.	
Sysco	AssureMask KN95	75	75	44.64 \$	s.o.	s.o.	
Target	Nettoyants	s.o.	s.o.	19.84 \$ ³	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Commande en vrac de gants de protection (COVID-19) pour distribution générale à la BFC Suffield	s.o.	s.o.	1,525.29 \$	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Gants jetables pour protéger les visiteurs et les membres contre la COVID-19	s.o.	s.o.	1,325.15 \$	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Gants en nitrile pour le coordonnateur de la COVID-19	s.o.	s.o.	737.10 \$	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Gant jetable Ansell requis pour OP Laser, pour la 19e Escadre Comox	s.o.	s.o.	645.23 \$	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Masques à particules N95 requis pour le PO laser, prévention de la COVID-19 pour la 19e Escadre Comox	s.o.	s.o.	503.06 \$	s.o.	s.o.	
Tenaquip	Mise au rebut des masques faciaux Zenith pour OP Laser, pour la 19e Escadre Comox	s.o.	s.o.	1,429.97 \$	s.o.	s.o.	

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹				
Tenaquip	Masque jetable requis – Procédure du MDN relative à la COVID-19	s.o.	s.o.	610.20 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Masques N95	10 Boîtes	2000	305.40 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Attaches pour les masques	s.o.	s.o.	75.39 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Gants en nitrile – pour « COVID-19 »	s.o.	s.o.	774.28 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Masques N95	s.o.	s.o.	514.26 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Fournitures en vrac liées à la COVID-19 : gants en nitrile (distribution à l'échelle de la base)	s.o.	s.o.	640.50 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Gants	s.o.	s.o.	14,390.69 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Gants jetables pour le Règlement sur la COVID-19	s.o.	s.o.	1,806.64 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	Gants	s.o.	s.o.	1,061.41 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Tenaquip	EPI pour OP laser	s.o.	s.o.	2,111.04 \$	s.o.	s.o.	s.o.
The Home Depot Canada	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	109.25 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Trans Canada Safety	Masques	s.o.	s.o.	790.44 \$	s.o.	s.o.	s.o.
TYR Tactical Canada, ULC	Masques non médicaux n95	s.o.	s.o.	24,760.56 \$	s.o.	s.o.	s.o.
Uline	Fournitures de sécurité en vrac liées à la COVID-19 pour distribution générale sur la base – 3 couches de masques jetables	s.o.	s.o.	2,709.83 \$	s.o.	s.o.	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹		
Uline	Sacs en plastique pour la COVID-19 (rangement des masques)	s.o.	s.o.	152.20 \$	s.o.
Uline	Respirateurs	s.o.	s.o.	2,448.52 \$	s.o.
Uline	Gants jetables	s.o.	s.o.	858.00 \$	s.o.
Uline	La COVID-19 commande des gants en latex pour le nettoyage	s.o.	s.o.	21.56 \$	s.o.
Uline	Ruban de sécurité, porte-affiches, barrière de contrôle des foules	s.o.	s.o.	403.12 \$	s.o.
Uline	Lingettes désinfectantes	s.o.	s.o.	2,826.37 \$	s.o.
Uline	MASQUES FACIAUX – LIÉS À LA COVID-19	s.o.	s.o.	1,381.12 \$	s.o.
Uline	Respirateurs N95	63 Boîtes	63 Boîtes	284.77 \$	s.o.
Uline	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	3,745.76 \$	s.o.
Uline	Remplacement de l'EPI	s.o.	s.o.	5,940.00 \$	s.o.
Uline	Gants en nitrile	220 Boîtes	220 Boîtes	320.00 \$	s.o.
Uline	Masques chirurgicaux	40 Boîtes	40 Boîtes	1,817.54 \$	s.o.
Uline	Fournitures de prévention de la COVID-19, désinfectant, gants, masques	s.o.	s.o.	1,817.54 \$	s.o.
Uline	Masques N95	s.o.	s.o.	660.00 \$	s.o.
United Canada	Masques N95	1200	1200	1,599.95 \$	s.o.
Vallen Canada	Gants	s.o.	s.o.	51,136.05 \$	s.o.
Vereburn Medical Supply	Masques faciaux	s.o.	s.o.	853.60 \$	s.o.
VET Med Solutions	Masques en tissu réutilisables	288	288	2,879.00 \$	s.o.

NOM DE L'ORGANISATION: Défense nationale

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ²	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ²
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée ¹	total ¹			
Vitacore	Respirateurs N95	1800	1800	3,328.57 \$	s.o.	s.o.
Viva Distribution	Masques	s.o.	s.o.	1,120.00 \$	s.o.	s.o.
Wainwright Value	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	68.36 \$	s.o.	s.o.
Walmart	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	524.49 \$	s.o.	s.o.
Walmart	Masque non réutilisable	150	150	105.77 \$	s.o.	s.o.
Walmart	Masque non réutilisable	s.o.	s.o.	105.77 \$	s.o.	s.o.
Walmart	Masque non réutilisable	s.o.	s.o.	105.77 \$	s.o.	s.o.
Walmart	Désinfectant pour les mains	s.o.	s.o.	131.24 \$	s.o.	s.o.
Warrior Gear	Masques en coton noirs	400	400	1,400.00 \$	s.o.	s.o.
WeCare	Masques 3 couches	300	300	76.54 \$	s.o.	s.o.
WeCare	Masques 3 couches	s.o.	s.o.	76.54 \$	s.o.	s.o.
WeCare	Masques 3 couches	s.o.	s.o.	76.54 \$	s.o.	s.o.
Weddingstar Inc	Gants, masques et désinfectant	s.o.	s.o.	159.93 \$	s.o.	s.o.
Wheelr Accessories Ltd	Masques en tissu	s.o.	s.o.	24,986.63 \$	s.o.	s.o.
Winsham Fabrik Canada Ltd.	Gants jetables	150 Boîtes	15000	3,000.00 \$	s.o.	s.o.
¹ Ces achats sont effectués par des organisations individuelles au sein de l'équipe de la Défense, et le niveau de détail demandé n'est pas suivi de façon centralisée. Certaines informations ont pu être obtenues grâce à une recherche manuelle dans le temps imparti. Il convient de noter que certains organismes tiennent des registres des dépenses dans différentes unités de vente (p. ex., boîtes ou caisses plutôt que des unités individuelles).						
² Comme ces achats sont effectués par des organisations individuelles au sein de l'Équipe de la Défense, y compris au niveau de l'unité, les détails ne font pas l'objet d'un suivi centralisé.						
³ Cette valeur a été convertie de dollars américains en dollars canadiens le 11 mars 2024.						
⁴ Certains achats ont été effectués au moyen de cartes d'achat, et les détails de l'entreprise ne sont pas facilement accessibles. Ces transactions papier ont été effectuées à divers endroits au pays, et une recherche manuelle supplémentaire serait nécessaire dans toutes les organisations de la Défense nationale, ce qui ne peut pas être fait dans le temps imparti.						

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Grand & Toy (mai 2020)	9002MASK 6.99 41.94 H MASQUE DE PROTECTION EN TISSU	6	58.64 \$	La base canadienne demeure à Toronto (Ontario) et opère sous la marque Grand & Toy. L'entreprise est entièrement détenue par ODP Corporation, une société cotée au NASDAQ (ODP).	Il est impossible de trouver des informations sur le lieu de fabrication de ces masques. Information non disponible sur la facture ou le devis ni sur le site Web.

NOM DE L'ORGANISATION : Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
Monster Muffin (juillet 2020)	Masques réutilisables	90	1,031.15 \$	1,031.15 \$	Bradford (Ontario)
Grand & Toy (juillet 2020)	MASQUES FACIAUX, 3 COUCHES, JETABLES, 50/BOÎTE	3 boîtes	118.85 \$	118.85 \$	La base canadienne demeure à Toronto (Ontario) et opère sous la marque Grand & Toy. L'entreprise est entièrement détenue par ODP Corporation, une société cotée au NASDAQ (ODP).
					Il est impossible de trouver des informations sur le lieu de fabrication de ces masques. Information non disponible sur la facture ou le devis ni sur le site Web.
					Il est impossible de trouver des informations sur le lieu de fabrication de ces masques. Information non disponible sur la facture ou le devis ni sur le site Web.

NOM DE L'ORGANISATION : Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Grand & Toy (avril 2022)	MASQUES CANADAMASQ JETABLES DE NIVEAU 3 RECONNUS PAR L'ASTM Masques faciaux jetables à usage unique, taille adulte, certifiés niveau 3 par l'ASTM, boîte de 50	10 boîtes	125.90 \$	125.90 \$	La base canadienne demeure à Toronto (Ontario) et opère sous la marque Grand & Toy. L'entreprise est entièrement détenue par ODP Corporation, une société cotée au NASDAQ (ODP).	Fabriqués au Canada. Il est impossible de trouver des informations sur la ville où les articles ont été fabriqués.
Grand & Toy (janvier 2023)	MASQUES CANADAMASQ JETABLES DE NIVEAU 3 RECONNUS PAR L'ASTM Masques faciaux jetables à usage unique, taille adulte, certifiés niveau 3 par l'ASTM, boîte de 50	3 boîtes	40.20 \$	40.20 \$	La base canadienne demeure à Toronto (Ontario) et opère sous la marque Grand & Toy. L'entreprise est entièrement détenue par ODP Corporation, une société cotée au NASDAQ (ODP).	Il est impossible de trouver des informations sur le lieu de fabrication de ces masques. Information non disponible sur la facture ou le devis ni sur le site Web.

NOM DE L'ORGANISATION : Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes

b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Grand & Toy (août 2023)	MASQUES CANADAMASQ JETABLES DE NIVEAU 3 RECONNUS PAR L'ASTM Masques faciaux jetables à usage unique, taille adulte, certifiés niveau 3 par l'ASTM, boîte de 50	4 boîtes	56.28 \$	56.28 \$	La base canadienne demeure à Toronto (Ontario) et opère sous la marque Grand & Toy. L'entreprise est entièrement détenue par ODP Corporation, une société cotée au NASDAQ (ODP).	Il est impossible de trouver des informations sur le lieu de fabrication de ces masques. Information non disponible sur la facture ou le devis ni sur le site Web.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Comité externe d'examen des griefs militaires

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI		b) pour chacune des entreprises en a)			
(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
		type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	
Jean Coutu		Masques faciaux	4 x 50	200	Varennes, Québec
Walmart Canada		Masques faciaux	2 x 50	100	Mississauga, Ontario
				79.96\$	Chine
				23.94\$	non disponible



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (ECCC)

ECCC obtained the vast majority of its Personal Protective Equipment from Public Service Procurement Canada. Please refer to the attached table for details.

IMPACT ASSESSMENT AGENCY OF CANADA

Please refer to the attached table for more details.

PARKS CANADA

Parks Canada undertook a preliminary and broad search to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The Agency is geographically dispersed with Personal Protective Equipment purchases done at a local level based on local requirements. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. Parks Canada concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Environment and Climate Change Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Vitacore	Masks	146,480	146,480		Canada	Unknown
Canada Strong	Masks	10,000	10,000		Canada	Unknown

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Impact Assessment Agency of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total			
Ariba via PSPC SciCan Ltd.	canisters of disinfectant wipes (160 wipes per canister)	100	16000	\$ 1,655.00	Oakville ON	Oakville ON Canada
Ariba via PSPC	bag of reusable cloth non-medical masks (50 per bag)	1	50	\$ 187.50	China	China
Ariba via PSPC	hand sanitizer stands	40	40	\$ 5,920.00	unknown	unknown
Ariba via PSPC Supermax gloves manufacturing SDN. BHD	boxes of latex gloves (200 per box)	7	1400	\$ 275.10	Sungai, Malaysia	Sungai, Malaysia
First Peoples Group of Enterprises	bottles of hand sanitizer	300	300	\$ 4,050.00	Delta, BC	Delta, BC Canada
Westport manufacturing Co. Lt.	sanitizing stations	10	10	\$ 3,950.00	Vancouver	Vancouver, BC Canada
PSPC Building management	plexi glass (reception/PO)	2	2	\$ 1,500.00	unknown	unknown
Amazon.ca use it	boxes of 3 ply mask disposable (50 per box)	51	2550	\$ 776.51	China	China
Amazon.ca	boxes of latex gloves (200 per box)	6	1200	\$ 360.25	China	China
Amazon.ca / All clean natural	pack of 3 canisters of disinfectant wipes (160 per canister)	20	9600	\$ 620.25	Calgary, AB	Calgary, AB Canada



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change

Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ECCC)

ECCC a obtenu la grande majorité de son équipement de protection individuelle auprès de Services publics et Approvisionnement Canada. Veuillez-vous référer au tableau ci-joint pour les détails.

AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT DU CANADA

Veuillez-vous référer au tableau ci-joint pour les détails.

PARCS CANADA

Parcs Canada a effectué une recherche préliminaire et globale afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. L'Agence est dispersée géographiquement et les achats d'équipement de protection individuelle sont effectués à l'échelle locale en fonction des exigences locales. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Parcs Canada a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigeraient une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et erronés.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Environnement et Changement climatique Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
Vitacore	Masques	146 480	146 480	Canada	Inconnu
Canada Strong	Masques	10 000	10 000	Canada	Inconnu

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence d'évaluation d'impact du Canada

b) pour chacune des entreprises en a)							
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Ariba via SPAC SciCan Ltd.	bidons de lingettes désinfectantes (160 lingettes par bidon)	100	16000	1 655,00 \$	Oakville ON	Oakville ON Canada	
Ariba via SPAC	sac de masques non médicaux en tissu réutilisables (50 par sac)	1	50	187,50 \$	China	China	
Ariba via SPAC	supports de désinfectant pour les mains	40	40	5 920,00 \$	inconnue	inconnue	
Ariba via SPAC Supermax gloves manufacturing SDN. BHD	boîtes de gants en latex (200 par boîte)	7	1400	275,10 \$	Sungai, Malaysia	Sungai, Malaysia	
First Peoples Group of Enterprises	bouteilles de désinfectant pour les mains	300	300	4 050,00 \$	Delta, BC	Delta, BC Canada	
Westport manufacturing Co. Lt.	postes de désinfection	10	10	3 950,00 \$	Vancouver	Vancouver, BC Canada	
SPAC gestion d'immeuble	verre plexi (réception / bureau du président)	2	2	1 500,00 \$	inconnue	inconnue	
Amazon.ca use it	boîtes de masques jetables 3 épaisseurs (50 par boîte)	51	2550	776,51 \$	China	China	
Amazon.ca	boîtes de gants en latex (200 par boîte)	6	1200	360,25 \$	China	China	
Amazon.ca / All clean natural	paquet de 3 bidons de lingettes désinfectantes (160 par bidon)	20	9600	620,25 \$	Calgary, AB	Calgary, AB Canada	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages

Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des
Langues officielles

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Employment and Social Development Canada (ESDC)

ESDC provides the requested information in the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA (ESDC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
DIAMED LAB SUPPLIES INC.	Latex Gloves	N/A	\$201,447.66	\$201,447.66	Canada	Mississauga, Canada



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages
Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des
Langues officielles

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

EDSC fournit les renseignements demandés dans l'annexe ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : EMPLOI ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (EDSC)

b) pour chacune des entreprises en a)				
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
DIAMED LAB SUPPLIES INC.	Gants en latex	S/O	201 447,66 \$	201 447,66 \$
				Canada
				Mississauga, Canada



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities
Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap

Sameer Zuberi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Accessibility Standards Canada (ASC)

ASC provides the requested and available information in the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Accessibility Standards Development Organization (Accessibility Standards Canada)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total		
Grand & Toy	Clear masks	100	100	Unknown	Unknown
Amazon	N95 masks	100	100	Unknown	Unknown
Grand & Toy	3-ply blue masks	500	500	Unknown	Unknown



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap		
Sameer Zuberi		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Normes d'accessibilité Canada (NAC)

NAC fournit les informations demandées et disponibles dans l'annexe ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Organisation canadienne d'élaboration des normes d'accessibilité (Normes d'accessibilité Canada)

b) pour chacune des entreprises en a)							
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Grand & Toy	Masques transparents	100		100	54,92 \$	Inconnu	
Amazon	Masques N95	100		100	67,74 \$	Inconnu	
Grand & Toy	Masques 3 plis bleus	500		500	134,90 \$	Inconnu	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Labour and Seniors
Réponse du ministre du Travail et des Aînés

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

CCOHS provides the information requested in the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY (CCOHS)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered
	type of PPE	amount purchased	total	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Amazon Canada	Face masks	N/A	N/A	Toronto, Canada
			\$1,122.32	Xiantao City, China



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Labour and Seniors Réponse du ministre du Travail et des Aînés		

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST fournit les renseignements demandés dans l'annexe ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL (CCHST)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Amazon Canada	masques faciaux	S/O	S/O	Toronto, Canada
			1 122,32 \$	Ville de Xiantao, Chine



INQUIRY OF MINISTRY / DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION" / PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario / Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

The Honourable Filomena Tassi, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY / INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE / MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY / MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION / TRADUCTION

☐

Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

Information with regard to the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, for the period of January 1, 2020, to February 6, 2024, is detailed in the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased	total				
Hamster	Counter protectors	5	5	\$941.55	Laval, QC, Canada	See note 1	
Staples	CPR Face Shield with 1 way valve	12	12	\$434.28	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Staples	Face Shield	15	15	\$194.97	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Staples	Surgical Masks	600	600	\$299.88	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Staples	Goggles	12	12	\$59.88	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Staples	Gloves	1,200	1,200	\$323.88	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Staples	Gown	20	20	\$179.98	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Hamster	Surgical Masks	1,100	1,100	\$1,122.66	Laval, QC, Canada	See note 1	
Amazon	Clear Masks	12	12	\$97.96	Seattle, Washington, United States of America	See note 1	
Staples	Surgical Masks	1,000	1,000	\$108.67	Richmond Hill, ON, Canada	See note 1	
Humask	Clear Masks	50	50	\$29.50	Montreal, QC, Canada	See note 1	

Note 1: The Federal Economic Development Agency for Southern Ontario does not track this information.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for
Southern Ontario

Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement
économique pour le Sud de l'Ontario

L'honorable Filomena Tassi, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

Les renseignements concernant l'équipement de protection individuelle (EPI) que l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, pour la période du 1^{er} janvier 2020 au 6 février 2024, sont détaillés dans l'annexe ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Hamster	Protecteurs de comptoir	5	5	941,55 \$	Laval, Que., Canada	Voir note 1
Staples	Écran facial de RCP avec valve à 1 voie	12	12	434,28 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Staples	Écran facial	15	15	194,97 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Staples	Masques chirurgicaux	600	600	299,88 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Staples	Lunettes de protection	12	12	59,88 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Staples	Gants	1 200	1 200	323,88 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Staples	Blouses	20	20	179,98 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Hamster	Masques chirurgicaux	1 100	1 100	1 122,66 \$	Laval, Que., Canada	Voir note 1
Amazon	Masques transparents	12	12	97,96 \$	Seattle, Washington, États Unis	Voir note 1
Staples	Masques chirurgicaux	1 000	1 000	108,67 \$	Richmond Hill, Ont., Canada	Voir note 1
Humask	Masques transparents	50	50	29,50 \$	Montréal, Que., Canada	Voir note 1

Note 1 : L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario ne consigne pas ces informations.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario

Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by the Honourable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION
With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR NORTHERN ONTARIO (FEDNOR)

The Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor) became a standalone agency on August 12, 2021. FedNor was part of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) for the period of January 1, 2020 to August 11, 2021. With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning on January 1, 2020, this would be reported by ISED.

Between August 12, 2021, to February 6, 2024, FedNor’s response can be found in the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total	(iii) where is each company headquartered	
Grand & Toy	Disposable face masks	500	\$ 91.80	\$ 91.80	Don Mills Ontario
Note 1: The Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor) became a standalone agency on August 12, 2021. FedNor was part of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) for the period of January 1, 2020 to August 11, 2021. With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning on January 1, 2020, this would be reported by ISED.					
Note 2: This information is not captured by FedNor's financial system.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario

Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par l'honorable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION
En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?
REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION TRADUCTION

AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE NORD DE L'ONTARIO

(FEDNOR)

L'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) est devenue une agence autonome le 12 août 2021. FedNor faisait partie d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) pour la période du 1er janvier 2020 au 11 août 2021. En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, cela seraient déclarés par ISDE.

Du 12 août 2021 au 6 février 2024, la réponse de FedNor se trouve dans l'annexe ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
Grand & Toy	Masques jetables	500	91.80 \$	Don Mills Ontario	Note 2
Note 1 : L'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) est devenue une agence autonome le 12 août 2021. FedNor faisait partie d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) pour la période du 1er janvier 2020 au 11 août 2021. En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, cela seraient déclarés par ISDE.					
Note 2 : Ces informations ne sont pas recueillies par le système financier chez FedNor.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signed by the

Honourable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Department of Finance Canada

For the Department of Finance response to parts (a), (b)(i) and (b)(ii), please see the attached template.

Regarding the Department of Finance response to part (b)(i), (iii) and (iv), the information requested is not systemically tracked by the Department of Finance’s tracking system to the level of detail required to produce and validate a comprehensive response.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

Please see the attached template.

Regarding OSFI’s response for part (b)(iv), the information requested is not systematically tracked to the level of detail required in OSFI’s financial system to produce and validate a comprehensive response. A manual collection of information would be required and is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Department of Finance Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered*	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE*
	type of PPE	amount purchased*	total*		
Amazon	Protective Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A
Amazon	Reusable Masks	N/A	N/A	N/A	N/A
Amazon	Disposable Masks	N/A	N/A	N/A	N/A
Amazon	Disinfecting Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
Art Woods	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A
Boudreault	Disinfecting Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
Canadian Tire	Protective Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A
Costco	Disposable Masks	N/A	N/A	N/A	N/A
Costco	Disinfecting Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
Dental Market Canada	Disposable Masks and Protective Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A
Dollarama	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A
Dymon	Disposable Masks	N/A	N/A	N/A	N/A
Fitness Entrepot	Disinfecting Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A
Grand & Toy	Dispensers for Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A
Ottawa Fastener Supply	Protective Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A
Romco	Disinfecting Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
Shoppers Drug Mart	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A
Tenaquip	Dispensers for Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Department of Finance Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered*	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE*
	type of PPE	amount purchased*	total*			
Home Depot	Disinfecting Spray	N/A	N/A	\$34.95	N/A	N/A
Uline	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$7,011.01	N/A	N/A
Walmart	Hand Sanitizer	N/A	N/A	\$246.85	N/A	N/A
* The information requested is not systemically tracked by the Department of Finance's tracking system to the level of detail required to produce and validate a comprehensive response.						

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE*
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Preston Hardware	Masks	18,000 units	18,000 units	\$21,596.40	Canada	N/A
Hamster	Gloves	10,000 units	10,000 units	\$1,291.59	Canada	N/A
Uline	Gloves	4,000 units	4,000 units	\$281.87	United States	N/A
Romco	Gloves	30,000 units	30,000 units	\$9,019.93	Canada	N/A
* The information requested is not systematically tracked to the level of detail required in OSFI's financial system to produce and validate a comprehensive response. A manual collection of information would be required and is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.						



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance

Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signé par

l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Ministère des Finances Canada

Concernant la réponse du ministère des Finances aux parties a), b)(i) et b)(ii), veuillez consulter le gabarit ci-joint.

Concernant la réponse du ministère des Finances aux parties b)(i), (iii) et (iv), veuillez noter que les renseignements demandés ne font pas l'objet d'un suivi systématique par le système de suivi du ministère des Finances au niveau de détails requis pour préparer et présenter une réponse complète.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Veuillez consulter le gabarit ci-joint.

Concernant la réponse du BSIF pour la partie b)(iv), les renseignements demandés ne font pas l'objet d'un suivi systématique au niveau de détail demandé dans le système financier du BSIF pour produire et valider une réponse complète. Une collecte manuelle de renseignements serait nécessaire et ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Finances Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise*	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises*
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée*			
Amazon	Gants de protection	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Amazon	Masques réutilisables	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Amazon	Masques jetables	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Amazon	Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Art Woods	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Boudreault	Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Canadian Tire	Gants de protection	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Costco	Masques jetables	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Costco	Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Dental Market Canada	Masques réutilisables et gants de protection	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Dollarama	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Dymon	Masques jetables	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Fitness Entrepot	Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Grand & Toy	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Grand & Toy	Distributeurs de désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Ottawa Fastener Supply	Écrans faciaux de protection	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Romco	Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Finances Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise*	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises*
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée*			
Shoppers Drug Mart	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	49,90 \$	S.O.
Tenaquip	Distributeurs de désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	373,30 \$	S.O.
Home Depot	Aérosol désinfectant	S.O.	S.O.	34,95 \$	S.O.
Uline	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	7 011,01 \$	S.O.
Walmart	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	246,85 \$	S.O.
* Veuillez noter que les renseignements demandés ne font pas l'objet d'un suivi systématique par le système de suivi du ministère des Finances au niveau de détails requis pour préparer et présenter une réponse complète.					

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises*
	Preston Hardware	les masques	18 000 unités	21 596,40 \$	Canada
	Hamster	les gants	10 000 unités	1 291,59 \$	Canada
	Uline	les gants	4 000 unités	281,87 \$	les États Unis
Romco	les gants	30 000 unités	30 000 unités	9 019,93 \$	Canada
* Les renseignements demandés ne font pas l'objet d'un suivi systématique au niveau de détail demandé dans le système financier du BSIF pour produire et valider une réponse complète. Une collecte manuelle de renseignements serait nécessaire et ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Foreign Affairs Réponse du ministre des Affaires étrangères		
Signed by the Parliamentary Secretary Rob Oliphant		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

Global Affairs Canada manages an extensive network of 182 missions in 112 countries worldwide, 9 offices in the National Capital Region and 7 in our regional offices.

The department abides by the [Treasury Board of Canada Directive on the Management of Procurement](#).

The department undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The department concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Invest in Canada

Parts (a) and (b) - Please refer to the attached spreadsheet for a detailed breakdown.

Q-2288 Annex

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Invest in Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total		
Costco	disposable masks	unknown	\$9.99	unknown	unknown
Dermathermes	disposable masks	200	\$15.98	unknown	unknown
Walmart	N95 masks	50	\$14.98	unknown	unknown



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Foreign Affairs Réponse du ministre des Affaires étrangères		
Signé par le secrétaire parlementaire Rob Oliphant		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1^{er} janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Affaires mondiales Canada gère un vaste réseau de 182 missions dans 112 pays, 9 bureaux dans la région de la capitale nationale et 7 dans nos bureaux régionaux.

Le ministère se conforme à la [Directive du Conseil du Trésor du Canada sur la gestion de l'approvisionnement](#).

Le ministère a entrepris une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité d'informations qui entreraient dans le champ de la question et le temps nécessaire pour préparer une réponse complète. Le ministère a conclu que la production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte d'informations qui n'est pas possible dans le temps imparti et pourrait mener à la divulgation d'informations incomplètes et trompeuses.

Investir au Canada

Parties a) à b) – Veuillez-vous référer à la feuille de calcul ci-jointe pour les détails.

Q-2288 Annexe

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Investir au Canada

b) pour chacune des entreprises en a)							(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Costco	masques jetables	inconnue	9.99 \$	9.99 \$	inconnu	inconnu	
Dermathermes	masques jetables	200	15.98 \$	15.98 \$	inconnu	inconnu	
Walmart	masques N95	50	14.98 \$	14.98 \$	inconnu	inconnu	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Health

Réponse du ministre de la Santé

Signed by Mr. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

Health Canada / Public Health Agency of Canada / Canadian Food Inspection Agency /

Canadian Institutes of Health Research / Patented Medicine Prices Review Board

Public Services and Procurement Canada will provide a response regarding the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic on behalf of the Health Portfolio in their role as a common services provider.

Any other information requested pertaining to this request is not systematically tracked in a centralized database. The Health Portfolio concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Health
Réponse du ministre de la Santé

Signé par M. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Santé Canada / Agence de la santé publique du Canada / Agence Canadienne d'inspection des aliments / Instituts de recherche en santé du Canada / Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Services publics et Approvisionnement Canada fournira une réponse concernant l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19 au nom du portefeuille de la Santé dans son rôle de fournisseur de services communs.

Autres renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Le portefeuille de la Santé a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigeraient une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations

Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC)

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020 up to February 6, 2024, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada’s response is attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from *	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment ****	(iii) where is each company headquartered ***	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE ****
	type of PPE **	amount purchased ***			
STAPLES	Disinfectant Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A
PROFESSIONAL/6 BO					
UNITED CANADA INC RICHMON	UNITED CANADA INC RICHMON	N/A	\$647.24	N/A	N/A
UNITED CANADA INC. RICHMO	UNITED CANADA INC. RICHMO	N/A	\$761.43	N/A	N/A
RICHMO					
NORTHERN INDUSTRIAL SA	NORTHERN INDUSTRIAL SA	N/A	\$598.56	N/A	N/A
ERASMUS APPAREL LTD	ERASMUS APPAREL LTD	N/A	\$300.00	N/A	N/A
ERASMUS APPAREL LTD	ERASMUS APPAREL LTD	N/A	\$360.00	N/A	N/A
GARMINSERVICESINC 800-800	GARMINSERVICESINC 800-800	N/A	\$14.95	N/A	N/A
GARMINSERVICESINC 800-800	GARMINSERVICESINC 800-800	N/A	\$14.95	N/A	N/A

* The company names are provided as entered by the user in the Line text information field in the Departmental Financial System (SAP) .

** Information on the type of PPE is provided based on the information entered by the user in the Earmarked Funds Line Text field in the departmental financial system (SAP).

*** This is not information systematically tracked in the Departmental Financial System (SAP).

**** This represents the total for each transaction as recorded in the Departmental Financial System (SAP).



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC)

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 jusqu'au 6 février 2024, la réponse de Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada est ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement ****	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ***	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ***
	type d'EPI **	quantité d'équipement achetée ***			
STAPLES PROFESSIONAL/6 BO	Disinfectant Wipes	S/O	S/O	S/O	S/O
UNITED CANADA INC RICHMON	UNITED CANADA INC RICHMON	S/O	S/O	S/O	S/O
UNITED CANADA INC. RICHMO	UNITED CANADA INC. RICHMO	S/O	S/O	S/O	S/O
NORTHERN INDUSTRIAL SA	NORTHERN INDUSTRIAL SA	S/O	S/O	S/O	S/O
ERASMUS APPAREL LTD	ERASMUS APPAREL LTD	S/O	S/O	S/O	S/O
ERASMUS APPAREL LTD	ERASMUS APPAREL LTD	S/O	S/O	S/O	S/O
GARMINSERVICESINC 800-800	GARMINSERVICESINC 800-800	S/O	S/O	S/O	S/O
GARMINSERVICESINC 800-800	GARMINSERVICESINC 800-800	S/O	S/O	S/O	S/O

* Le nom des entreprises est fourni d'après l'information entrée par l'utilisateur dans le champ "Line Text information" du système financier ministériel (SAP).

** L'information sur le type d'EPI est fourni d'après l'information entrée par l'utilisateur dans le champ "Earmarked funds Line Text" dans le système financier ministériel (SAP).

*** Cette information n'est pas systématiquement consignée dans le système financier du ministère (SAP).

NOM DE L'ORGANISATION : Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada

b) pour chacune des entreprises en a)				
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI *	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement ****	
	type d'EPI **	quantité d'équipement achetée ***	total ***	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise ***
				(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ***

**** Le montant représente le total de chacune des transactions telles qu'enregistrées dans le système financier du ministère (SAP).



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities

Réponse du ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION
With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Infrastructure Canada

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, please refer to the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Infrastructure Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
type of PPE	amount purchased	total				
Public Services and Procurement Canada	Cloth Reusable masks	320	\$1,081.28	\$1,081.28	Not available	China
Amazon	Masks	Not available	\$353.81	\$353.81	Not available	Not available
Sani-Sol	N95 masks	100	\$147.00	\$147.00	Canada	Not available
Grand & Toy	Cloth Disposable masks	300	\$53.94	\$53.94	Canada	Not available
Grand & Toy	Cloth Disposable masks	500	\$89.80	\$89.80	Canada	Not available
Jean Coutu	Cloth Disposable masks	100	\$26.10	\$26.10	Not available	Not available
Grand & Toy	Cloth Disposable masks	500	\$91.80	\$91.80	Canada	Canada
Grand & Toy	Cloth Disposable masks	1000	\$183.60	\$183.60	Canada	Canada
Grand & Toy	Disposable masks	Not available	\$162.48	\$162.48	Not available	Not available
Not available	Disposable medical masks	20	\$60.00	\$60.00	Not available	Not available
Canadian Group for Emergency Training	Disposable medical masks	1150	\$3,450.00	\$3,450.00	Canada	Not available
Canadian Group for Emergency Training	Medical gloves	1000	\$414.70	\$414.70	Canada	Not available



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities

Réponse du ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION
En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?
REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION TRADUCTION

Infrastructure Canada

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, veuillez-vous référer à l'annexe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION: Infrastructure Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Services publics et Approvisionnement Canada	Masques réutilisables en tissu	320	1,081.28 \$	Non disponible	Chine
Amazon	Masques	Non disponible	353.81 \$	Non disponible	Non disponible
Sani-Sol	Masques N95	100	147.00 \$	Canada	Non disponible
Grand & Toy	Masques jetables en tissu	300	53.94 \$	Canada	Non disponible
Grand & Toy	Masques jetables en tissu	500	89.80 \$	Canada	Non disponible
Jean Coutu	Masques jetables en tissu	100	26.10 \$	Non disponible	Non disponible
Grand & Toy	Masques jetables en tissu	500	91.80 \$	Canada	Canada
Grand & Toy	Masques jetables en tissu	1000	183.60 \$	Canada	Canada
Grand & Toy	Masques jetables	Non disponible	162.48 \$	Non disponible	Non disponible
Non disponible	Masques jetables médicaux	20	60.00 \$	Non disponible	Non disponible
Canadian Group for Emergency Training	Masques jetables médicaux	1150	3,450.00 \$	Canada	Non disponible
Canadian Group for Emergency Training	Gants médicaux	1000	414.70 \$	Canada	Non disponible



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, M.P.



PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?				
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

Please consult Annex A.

Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested in regards to the expenses (by acquisition card) are not systematically tracked in a centralized database. It was concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete or misleading information.

As for the information requested in section (b) (ii), this is not systematically tracked in a centralized database. The total amount paid to each company in the response has been provided by identifying the invoiced amounts related to COVID-19 according to the description of each contract line item as entered in the financial and material system (SAP). It is not possible to validate the exactitude of these amounts with absolute certainty since some items purchased along with PPE were presumably not COVID-19 related (e.g., notebooks, pens) but all items that could reasonably be assumed to be related to COVID-19 (e.g., masks, gloves, hand sanitizer) were included in the totals provided. Further validation would require manual collection of information that is not possible in the time allotted.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

From January 1, 2020 to February 6, 2024, the IRB spent \$60,708.20 on Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic. Information regarding these expenditures is identified in the attached Annex B. With respect to part (iv), the IRB concluded that the issuance of a complete response would require an extensive manual process of information gathering and analysis (i.e., assessing the PPE equipment, verifying with suppliers, reviewing receipts) which is not possible in the time allotted.

Q-2288 - Annex A

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government’s purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered
	type of PPE	quantity purchased		
CARDINAL HEALTH CANADA INC	Disposable face masks, Hand sanitizers, N95 masks	Disposable face masks: 27,000 units (540 boxes) Hand sanitizers: 1,004 units (80 boxes) N95 masks: 500 boxes (units quantity unavailable)	\$12,242.90	Vaughan, Ontario, Canada
ULINE CANADA CORPORATION	Gloves, Purell hand sanitizers	Gloves: Data unavailable Purell hand sanitizers: 16 units	\$1,116.19	Pleasant Prairie, Wisconsin, United States
NOVEXCO INC	Certainty wipes, Nighthawk gloves, Disposable face masks, Purell hand sanitizers	Certainty wipes: 48 units (24 boxes) Nighthawk gloves: 1,500 units (25 boxes) Disposable face masks: 1,000 units (20 boxes) Purell hand sanitizers: 530 units	\$9,621.98	Laval, Quebec, Canada
RW MEDICAL INC	Gloves	Gloves: 19,850 units (109 boxes)	\$1,706.46	Sault Ste. Marie, Ontario, Canada

NAME OF ORGANIZATION: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	quantity purchased			
STAPLES	Face shields	Face shields: 240 units (5 boxes)	\$1,799.95	Framingham, Massachusetts, United States	Data unavailable
CONNORS BASICS OFFICE PRODUCTS	Purell hand sanitizers	Purell hand sanitizers: 32 units (4 boxes)	\$516.00	Sydney, Nova Scotia, Canada	Data unavailable
GRAND & TOY LIMITED	Certainty Plus wipes	Certainty Plus wipes: 15 boxes (units quantity unavailable)	\$1,182.00	Toronto, Ontario, Canada	Data unavailable
AF POLLUTION ABATEMENT SYSTEMS INC	N95 masks	N95 masks: 20,000 units (1,000 boxes)	\$18,000.00	Ottawa, Ontario, Canada	Data unavailable
ADVANTECH STERILIZERS INC	Wipes	Wipes: 552 units	\$12,110.88	Abbotsford, British Columbia, Canada	Data unavailable

Q-2288 - Annex B

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government’s purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Immigration and Refugee Board of Canada (IRB)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
type of PPE	amount purchased	total				
MédicoSanté Inc.	Surgical grade masks level 3	80,000	80,000	\$ 12,800.00	Brossard, Quebec	N/A
MédicoSanté Inc.	KN95 masks	5,000	5,000	\$ 6,250.00	Brossard, Quebec	N/A
Oliberte Limited	Face masks ASTM level 3	76,000	76,000	\$ 11,400.00	Oakville, Ontario	N/A
Other	Masks	N/A	N/A	\$ 30,258.20	N/A	N/A
"Other" represents the sum of transactions made via acquisition card. As such, the IRB is unable to identify the amount or total number of masks purchased, or where each company is headquartered.						



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) :

Veillez consulter l'Annexe A.

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés concernant les dépenses (par carte d'achat) ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Il a été conclu que produire et valider une réponse globale à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements qui n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets ou trompeurs.

Quant aux renseignements demandés à la section (b) (ii), ils ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Le montant total versé à chaque entreprise dans la réponse a été fourni en identifiant les montants facturés liés au COVID-19 selon la description de chaque ligne du contrat tel que saisi dans le système financier et matériel (SAP). Il n'est pas possible de valider l'exactitude de ces montants avec une certitude absolue puisque certains articles achetés avec l'EPI n'étaient vraisemblablement pas liés à la COVID-19 (p. ex., cahiers, stylos), mais tous les articles dont on pouvait raisonnablement supposer qu'ils étaient liés à la COVID-19. (p. ex., masques, gants, désinfectant pour les mains) ont été inclus dans les totaux fournis. Une validation plus approfondie exigerait une collecte manuelle de renseignements n'est pas possible dans les délais prescrits.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR) :

Du 1^{er} janvier 2020 au 6 février 2024, la CISR a dépensé 60 708,20 \$ pour l'achat d'équipement de protection individuelle (EPI) en lien avec la pandémie de COVID-19. Les informations concernant ces dépenses sont identifiées dans l'annexe B ci-joint. En ce qui concerne la partie iv), la CISR a conclu que l'élaboration d'une réponse complète nécessiterait un processus manuel étendu de collecte et d'analyse des informations (c'est-à-dire l'évaluation de l'équipement EPI, la vérification auprès des fournisseurs, l'examen des reçus), ce qui n'est pas possible dans le temps imparti.

Q-2288 - Annexe A

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée		
CARDINAL HEALTH CANADA INC	Masques jetables, Désinfectants pour les mains, Masques N95	Masques jetables 27,000 unités (540 boîtes) Désinfectants pour les mains: 1,004 unités (80 boîtes) Masques N95: 500 boîtes (quantité d'unités non-disponible)	12,242.90 \$	Donnée non-disponible
ULINE CANADA CORPORATION	Gants, Désinfectants pour les mains Purell	Gants: Donnée non-disponible Désinfectants pour les mains Purell: 16 unités	1,116.19 \$	Donnée non-disponible
NOVEXCO INC	Lingettes Certainty, Gants Nighthawk, Masques jetables, Désinfectants pour les mains Purell	Lingettes Certainty: 48 unités (24 boîtes) Gants Nighthawk: 1,500 unités (25 boîtes) Masques jetables: 1,000 unités (20 boîtes) Désinfectants pour les mains Purell: 530 unités	9,621.98 \$	Donnée non-disponible
RW MEDICAL INC	Gants	Gants: 19,850 unités	1,706.46 \$	Donnée non-disponible

NOM DE L'ORGANISATION : Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
STAPLES	Écrans faciaux	Écrans faciaux: 240 unités (5 boîtes)	1,799.95 \$	Framingham, Massachusetts, États-Unis	Donnée non-disponible
CONNORS BASICS OFFICE PRODUCTS	Désinfectants pour les mains Purell	Désinfectants pour les mains Purell: 32 unités (4 boîtes)	516.00 \$	Sydney, Nouvelle-Écosse, Canada	Donnée non-disponible
GRAND & TOY LIMITED	Lingettes Certainty Plus	Lingettes Certainty Plus: 15 boîtes (quantité d'unités non-disponible)	1,182.00 \$	Toronto, Ontario, Canada	Donnée non-disponible
AF POLLUTION ABATEMENT SYSTEMS INC	Masques N95	Masques N95: 20,000 unités (1,000 boîtes)	18,000.00 \$	Ottawa, Ontario, Canada	Donnée non-disponible
ADVANTECH STERILIZERS INC	Lingettes	Lingettes: 552 unités	12,110.88 \$	Abbotsford, Colombie-Britannique, Canada	Donnée non-disponible

Q-2288 - Annexe B

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
MédicoSanté Inc.	Masques de qualité chirurgicale niveau 3	80 000	80 000	Brossard, Québec	S/O
MédicoSanté Inc.	Masques KN95	5 000	5 000	Brossard, Québec	S/O
Oliberte Limited	Masques de protection ASTM niveau 3	76 000	76 000	Oakville, Ontario	S/O
Autre	Masques	S/O	S/O	S/O	S/O

"Autres" représente la somme des transactions effectuées par carte d'achat. Ainsi, la CISR n'est pas en mesure d'identifier la quantité ou le nombre total de masques achetés, ni le siège social de chaque entreprise.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Statistics Canada’s (StatCan) financial coding system does not allow us to retrieve the data to the level of detail requested. A manual search of files and data would be required that cannot be completed within the timeframe provided to respond and, therefore, StatCan cannot provide data.

Please see the attached annex for a detailed response from:

- Innovation, Science and Economic Development Canada (including its special operating agencies)
- Copyright Board of Canada
- Canadian Space Agency
- National Research Council Canada
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
- Social Sciences and Humanities Research Council of Canada

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Innovation, Science and Economic Development Canada (including its special operating agencies) (ISED)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Weddingstar	3 layer cloth masks	2000	\$5,900.00	\$5,900.00	Donmore, Alberta	Unknown (Note 1)
LeSurMesur	Cloth reusable masks	1000	\$4,000.00	\$4,000.00	Québec City, Quebec	Unknown (Note 1)
Vitality Depot	Surgical Masks	90000	\$11,696.70	\$11,696.70	Concord, Ontario	Concord, Ontario, Canada
Emer Depot	N95 respirator masks	300	\$442.50	\$442.50	Toronto, Ontario	Ontario, Canada
72 HRS BMG Industries	N95 respirator masks	350	\$875.00	\$875.00	Burnaby, British Columbia	United States of America
Envripos	Disposable gloves	2300	\$682.00	\$682.00	Unknown (Note 2)	Unknown (Note 2)
Envripos	Protective glasses	118	\$1,218.94	\$1,218.94	Unknown (Note 2)	Unknown (Note 2)

Note 1: Products were procured through the identified company. No information is available to determine where the item was manufactured.

Note 2: Products were procured through Evripos as a reseller. Due to the timeline of the procurement, no product or containers remain to identify the product company or where the PPE was manufactured.

Note 3: The PPE listed is based on the definition provided on the Government of Canada's Canadian Centre for Occupational Health and Safety website.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Copyright Board of Canada (CB)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Southwest Business Products Ltd.	Disposable Three-Layer Face Mask	200	\$50.00	\$50.00	Toronto, Ontario	Note 1

Note 1: Products were procured through the identified company. No information is available to determine where the item was manufactured.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Space Agency (CSA)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (note 1)	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased				
Sani-Dépôt	Single-use masks (Unit)	29450	\$4,882.55	\$4,882.55	Montréal, Quebec (QC), Canada (CA)	Aurora, Illinois, United States of America
Sani-Dépôt	Foam sanitizer (Containers)	96	\$1,624.99	\$1,624.99	Montréal, QC, CA	Note 2
Sani-Dépôt	Gel sanitizer (1L)	60	\$1,474.80	\$1,474.80	Montréal, QC, CA	Note 2
Sani-Dépôt	Disinfecting wipes (Containers)	36	\$934.20	\$934.20	Montréal, QC, CA	Note 2
Cleaning Dépôt	Gel sanitizer (Gallons)	6	\$2,634.87	\$2,634.87	Listowel, Ontario (ON), CA	Note 2
Wincleandep	Gel sanitizer 250ml	24	\$307.66	\$307.66	Windsor, ON, CA	Note 2
Adtool	Disposable masks NS603-03 (Unit)	100	\$120.00	\$120.00	Terrebonne, QC, CA	Note 2
Daquin	Reusable masks (Unit)	12	\$380.00	\$380.00	Ottawa, ON, CA	Note 2
Bornes Électriques Québec	Gel sanitizer 500ml (24 units per Box)	15	\$4,615.55	\$4,615.55	Victoriaville, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Single-use masks (Unit)	50	\$1,802.60	\$1,802.60	Laval, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Gel sanitizer (1L)	30	\$1,676.10	\$1,676.10	Laval, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Gel sanitizer 500ml (Unit)	109	\$1,030.05	\$1,030.05	Laval, QC, CA	Note 2

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Space Agency (CSA)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (note 1)	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Les Ateliers Bédard Inc.	Single-use masks (Unit)	14300	\$4,999.98	\$4,999.98	Saint-Jean-sur-Richelieu, QC, CA	Note 2
Impression Lithosol	Plexiglas panel (Unit)	17	\$4,855.00	\$4,855.00	Laval, QC, CA	Note 2
Uline	Face masks (Unit)	10	\$373.44	\$373.44	Milton, ON, CA	Note 2
NI Produits Magclean	Gel sanitizer (10L)	6	\$825.00	\$825.00	Laval, QC, CA	Note 2
Graham Glass	Glass panel (Unit)	3	\$1,675.00	\$1,675.00	Carp, ON, CA	Note 2
Romco Division Boudreault Canada LTD	Gel sanitizer (Liters)	7	\$966.90	\$966.90	Mississauga, ON, CA	Unknow city, Canada

Note 1: Amounts do not include taxes.

Note 2: Products were procured through the identified company. No information is available to determine where the item was manufactured.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) which companies did the government purchase PPE from		(b) for each company in (a)			
		(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered
		type of PPE	amount purchased	total	
Multiple vendors - acquisition card (Note 1)				\$12,574.79	Note 2
Acklands Grainer Inc.				\$1,540.12	
Amazon				\$552.48	
Avida Healthwear				\$3,045.00	
Canada Strong Masks				\$99.59	
Canadian Linen and Uniform Service				\$56,578.56	
Canadian Safety Supplies				\$735.45	
Canadian Tire				\$53.08	
CF-T.COM				\$155.97	
Cintas Canada				\$229.90	
Cleanroom World				\$1,266.67	
Dental Market		Masks		\$999.50	
Durasafe PTE				\$971.20	
DWK Life Sciences Inc.		Note 2		\$1,339.24	
EAD4LIFE				\$1,127.43	
EKG		Masks		\$7,809.00	
First Aid Canada		Note 2		\$2,042.67	
Fisher Scientific		Masks and general PPE		\$155,056.88	
Global Industrial Canada		Masks		\$3,238.80	

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased		total		
Grand & Toy	Masks	Note 2	\$2,377.50	\$2,377.50	Note 2	
Labtag	Note 2		\$286.11	\$286.11		
Le Lunetier	Safety glasses		\$717.00	\$717.00		
Levitt Safety Ltd.	Note 2		\$8,279.46	\$8,279.46		
Linde Canada Inc.			\$2,638.02	\$2,638.02		
marks.com			\$2,169.87	\$2,169.87		
McMaster-Carr			\$11,497.32	\$11,497.32		
Medline Canada Corporation	\$367,577.00		\$367,577.00			
Sail Plein Air	\$599.97		\$599.97			
Securo Vision	Safety glasses		\$110.00	\$110.00		
Sigma Aldrich Canada	Note 2	\$1,684.00	\$1,684.00			
Sneeze Guard		\$589.50	\$589.50			
SP Vitacore Industries		\$879.16	\$879.16			
Tenaquip Limited		\$6,605.95	\$6,605.95			
The Home Depot		\$3,424.43	\$3,424.43			
Uline		\$14,520.76	\$14,520.76			
Uniforms J N Inc.		\$437.32	\$437.32			
VWR International		\$84,036.21	\$84,036.21			
Work Authority	\$899.94	\$899.94				

Note 1: Not available - vendor details are not captured in our financial system for acquisition card purchases.

Note 2: Not available - (i) type of PPE, (ii) amount purchased, (iii) where each company is headquartered, and (iv) in what city and country each company manufactured the PPE is not captured in our financial system and cannot be identified for most purchases.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (NSERC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Costco Canada	Disposable cloth masks	400	\$ 39.96 (Note1)	\$ 39.96 (Note 1)	Ottawa, Ontario	Note 2
Action First Aid Inc.	Medical examination gloves	50	\$ 60.00 (Note1)	\$ 60.00 (Note1)	Barrie, Ontario	Note 2

Note 1: The cost is shared between NSERC and SSHRC (NSERC 60% and SSHRC 40%).

Note 2: NSERC and SSHRC's financial coding system does not allow us to retrieve the data to the level of detail requested, obtaining the information would involve an extensive manual search which would require more time than allotted to respond.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total			
Costco Canada	Disposable cloth masks	400	\$ 39.96 (Note 1)	\$ 39.96 (Note 1)	Ottawa, Ontario	Note 2
Action First Aid Inc.	Medical examination gloves	50	\$ 60.00 (Note 1)	\$ 60.00 (Note 1)	Barrie, Ontario	Note 2

Note 1: The cost is shared between NSERC and SSHRC (NSERC 60% and SSHRC 40%).

Note 2: NSERC and SSHRC's financial coding system does not allow us to retrieve the data to the level of detail requested, obtaining the information would involve an extensive manual search which would require more time than allotted to respond.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie		
L'hon. François-Philippe Champagne		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Le système de codage financier de Statistique Canada ne nous permet pas d'extraire l'information au niveau de détail indiqué dans la demande. Une recherche manuelle des dossiers et des données sera requise, qui ne peut être complétée dans le délai prévu pour répondre; les données ne sont pas disponibles.

Veillez voir l'annexe ci-jointe pour une réponse détaillée de :

- Innovation, Sciences et Développement économique Canada (y compris ses organismes de service spéciaux)
- Commission du droit d'auteur du Canada
- Agence spatiale canadienne
- Conseil national de recherches Canada
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Innovation, Sciences et Développement économique Canada (y compris ses organismes de service spéciaux) (ISDE)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
72 HRS BMG Industries	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
	Masques en tissu à 3 couches	2000	5 900,00 \$		Donmore, Alberta	Inconnue (Note 1)	
	Masques réutilisables en tissu	1000	4 000,00 \$		Ville de Québec, Québec	Inconnue (Note 1)	
	Masques chirurgicaux	90000	11 696,70 \$		Concord, Ontario	Concord, Ontario, Canada	
	Masques respiratoires N95	300	442,50 \$		Toronto, Ontario	Ontario, Canada	
72 HRS BMG Industries	Masques respiratoires N95	350	875,00 \$		Burnaby, Colombie Britannique	États-unis d'Amérique	
	Envipos	Gants jetables	2300	682,00 \$	Inconnue (Note 2)	Inconnue (Note 2)	
	Envipos	Lunettes de protection	118	1 218,94 \$	Inconnue (Note 2)	Inconnue (Note 2)	

Note 1: Les produits ont été achetés sous l'entreprise identifiée. Aucune information n'est disponible pour déterminer où l'article a été fabriqué.

Note 2 : Les produits ont été achetés via Envripos en tant que revendeur. En raison du calendrier d'approvisionnement, il ne reste aucun produit ni conteneur permettant d'identifier l'entreprise du produit ou l'endroit où l'EPI a été fabriqué.

Note 3 : L'EPI répertorié est basé sur la définition fournie sur le site Web du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail du gouvernement du Canada.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission du droit d'auteur du Canada (CDA)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Southwest Business Products Ltd.	Masque facial jetable à trois couches	200	50,00 \$	50,00 \$	Toronto, Ontario	Note 1

Note 1: Les produits ont été achetés sous l'entreprise identifiée. Aucune information n'est disponible pour déterminer où l'article a été fabriqué.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence spatiale canadienne (ASC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (note 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Sani-Dépôt	Masques usage unique (Unité)	29450	4 882,55 \$	Montréal, Québec (QC), Canada (CA)	Aurora, Illinois, États-Unis
Sani-Dépôt	Assainisseur mousse (Contenants)	96	1 624,99 \$	Montréal, QC, CA	Note 2
Sani-Dépôt	Assainisseur gel (1L)	60	1 474,80 \$	Montréal, QC, CA	Note 2
Sani-Dépôt	Linguettes désinfectantes (Contenants)	36	934,20 \$	Montréal, QC, CA	Note 2
Cleaning Dépôt	Assainisseur gel (Gallons)	6	2 634,87 \$	Listowel, Ontario (ON), CA	Note 2
Wincleandep	Assainisseur gel 250ml	24	307,66 \$	Windsor, ON, CA	Note 2
Adtool	Masques usage unique NS603-03 (Unité)	100	120,00 \$	Terrebonne, QC, CA	Note 2
Daquin	Masques réutilisables (Unité)	12	380,00 \$	Ottawa, ON, CA	Note 2

NOM DE L'ORGANISATION : Agence spatiale canadienne (ASC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (note 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Bornes Électriques Québec	Assainisseur gel 500ml (24 unités par Boîte)	15	4 615,55 \$	Victoriaville, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Masques usage unique (Unité)	50	1 802,60 \$	Laval, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Assainisseur gel (1L)	30	1 676,10 \$	Laval, QC, CA	Note 2
Sani Protec	Assainisseur gel 500ml (Unité)	109	1 030,05 \$	Laval, QC, CA	Note 2
Les Ateliers Bédard Inc.	Masques usage unique (Unité)	14300	4 999,98 \$	Saint-Jean-sur-Richelieu, QC, CA	Note 2
Impression Lithosol	Panneau de plexi (Unité)	17	4 855,00 \$	Laval, QC, CA	Note 2
Uline	Masques visières (Unité)	10	373,44 \$	Milton, ON, CA	Note 2
NI Produits Magclean	Assainisseur gel (10L)	6	825,00 \$	Laval, QC, CA	Note 2
Graham Glass	Panneau de verre (Unité)	3	1 675,00 \$	Carp, ON, CA	Note 2
Romco Division Boudreault Canada LTD	Assainisseur gel (Litres)	7	966,90 \$	Mississauga, ON, CA	Ville inconnue, Canada

Note 1: Les montants n'incluent pas les taxes.

Note 2: Les produits ont été achetés sous l'entreprise identifiée. Aucune information n'est disponible pour déterminer où l'article a été fabriqué.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Plusieurs fournisseurs - Carte d'achat (Note 1)	Note 2		12 574,79 \$	12 574,79 \$	Note 2
Acklands Grainer Inc.			1 540,12 \$	1 540,12 \$	
Amazon			552,48 \$	552,48 \$	
Avida Healthwear			3 045,00 \$	3 045,00 \$	
Canada Strong Masks			99,59 \$	99,59 \$	
Canadian Linen and Uniform Service			56 578,56 \$	56 578,56 \$	
Canadian Safety Supplies			735,45 \$	735,45 \$	
Canadian Tire			53,08 \$	53,08 \$	
CF-T.COM			155,97 \$	155,97 \$	
Cintas Canada			229,90 \$	229,90 \$	
Cleanroom World			1 266,67 \$	1 266,67 \$	
Dental Market			999,50 \$	999,50 \$	
Durasafe PTE	Note 2		971,20 \$	971,20 \$	
DWK Life Sciences Inc.			1 339,24 \$	1 339,24 \$	
EAD4LIFE			1 127,43 \$	1 127,43 \$	
EKG			7 809,00 \$	7 809,00 \$	
First Aid Canada	Note 2		2 042,67 \$	2 042,67 \$	
Fisher Scientific	Masques et EPI général		155 056,88 \$	155 056,88 \$	

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	Note 2		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée				
Global Industrial Canada	Masques	Note 2	3 238,80 \$	3 238,80 \$		
Grand & Toy	Masques		2 377,50 \$	2 377,50 \$		
Labtag	Note 2		286,11 \$	286,11 \$		
Le Lunetier	Lunettes de sécurité		717,00 \$	717,00 \$		
Levitt Safety Ltd.	Note 2		8 279,46 \$	8 279,46 \$		
Linde Canada Inc.			2 638,02 \$	2 638,02 \$		
marks.com	Note 2		2 169,87 \$	2 169,87 \$		
McMaster-Carr			11 497,32 \$	11 497,32 \$		
Medline Canada Corporation			367 577,00 \$	367 577,00 \$		
Sail Plein Air	Lunettes de sécurité		599,97 \$	599,97 \$		
Securo Vision			110,00 \$	110,00 \$		
Sigma Aldrich Canada	Note 2		1 684,00 \$	1 684,00 \$		
Sneeze Guard	Masques		589,50 \$	589,50 \$		
SP Vitacore Industries			879,16 \$	879,16 \$		
Tenaquip Limited			6 605,95 \$	6 605,95 \$		
The Home Depot	Note 2		3 424,43 \$	3 424,43 \$		
Uline		14 520,76 \$	14 520,76 \$			
Uniforms J N Inc.		437,32 \$	437,32 \$			
VWR International		84 036,21 \$	84 036,21 \$			
Work Authority		899,94 \$	899,94 \$			

Note 1 : Non disponible - les détails du fournisseur ne sont pas capturés dans notre système financier pour les achats effectués par carte d'achat.

Note 2 : Non disponible – (i) type d'EPI, (ii) quantité d'équipement achetée, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, et (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises ne sont pas capturés dans notre système financier et ne peuvent être identifiés pour la plupart des achats.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Costco Canada	masques en tissu jetable	400	39,96 \$ (Note 1)	Ottawa, Ontario	Note 2
Action First Aid Inc.	Gants d'examen médical	50	60,00 \$ (Note 1)	Barrie, Ontario	Note 2

Note 1 : Le coût est partagé entre le CRSH et le CRSNG (60% CRSNG et 40% CRSH)

Note 2 : Le système de codage financière du CRSNG et CRSH ne nous permet pas d'extraire de l'information selon le niveau de détail indiqué dans la demande. Pour obtenir l'information, une recherche manuelle sera requise qui exigerait plus de temps que ceux alloués pour répondre.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Costco Canada	masques en tissu jetable	400	39,96 \$ (Note 1)	Ottawa, Ontario	Note 2
Action First Aid Inc.	Gants d'examen médical	50	60,00 \$ (Note 1)	Barrie, Ontario	Note 2

Note 1 : Le coût est partagé entre le CRSH et le CRSNG (60% CRSNG et 40% CRSH)

Note 2 : Le système de codage financière du CRSNG et CRSH ne nous permet pas d'extraire de l'information selon le niveau de détail indiqué dans la demande. Pour obtenir l'information, une recherche manuelle sera requise qui exigerait plus de temps que ceux alloués pour répondre.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Parliamentary Secretary James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Department of Justice

See Annex A attached.

Canadian Human Rights Commission

The Canadian Human Rights Commission undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The Canadian Human Rights Commission financial management system does not have the capacity to permit the Commission to extract the information required to respond. The Canadian Human Rights Commission concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

See Annex B attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Department of Justice

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Dental Brands for Less Inc	Disposable 3-Ply Face Masks	10 000	10 000		\$10 000,00	Markham, Ontario Canada	Not available
CSC-Corcan	3-Ply Non-medical Face Masks, Washable Blue, A421-65-03 (Ottawa)	500 bags of 50 each	25 000		\$1 800,00	Ottawa, Ontario, Canada	Not available
Entreprise Prémont Inc.	Humask ProVision 3000	250 boxes of 10 each	2 500		\$2 616,79	Louiseville, Quebec, Canada	Not available
Entreprise Prémont Inc.	Humask ProVision 3000 (Level 3 ASTM F2100-19) White Masks	29 260	29 260		\$22 811,22	Louiseville, Quebec, Canada	Not available
Canadian Safety Supplies	MASTM3 - Procedural Masks, Blue, ASTM Level 3, WYMask	500 boxes of 50 each	25 000		\$4 745,00	Laval, Quebec, Canada	Not available
Canadian Safety Supplies	MASTM3 - Procedural Masks, Blue, ASTM Level 3, WYMask	1,000 boxes of 50 each	50 000		\$9 166,00	Laval, Quebec, Canada	Not available
Entreprise Prémont Inc.	Humask ProVision 3000 (Level 3 ASTM F2100-19) White Masks	250 boxes of 50 each	12 500		\$4 475,00	Louiseville, Quebec, Canada	Not available
Metis Medical Inc	ASTM Level 3 Surgical Disposable Masks, PriMed (Vancouver)	31 boxes of 50 each	1 550		\$573,50	Victoria, British Columbia, Canada	Not available

NAME OF ORGANIZATION: Department of Justice

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Grand & Toy	Greenworks Cleaning Wipes	Not available	Not available	\$81,15	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Surface Sanitizing Wipes	8	8	\$535,92	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Ronco Purple Nitrile Gloves, Medium	2	2	\$25,66	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available	\$920,64	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available	\$38,36	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Iclothpro Screen Clean Wipes	1	1	\$13,27	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available	\$53,94	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Dollarama	Personal Protective Equipment Kits	9	9	\$11,30	Toronto, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Certainty Plus Disinfectant Wipes	Not available	Not available	\$2 508,00	Not available	Not available	
Etsy	100% Cotton Face Mask, with Pocket for Nose Piece & Filter, Colour Purple/White Flower	1	1	\$25,47	Ontario, Canada	Not available	
Tailor Tacks	Masks Cloth	2	2	\$20,00	Richmond, Ontario, Canada	Not available	
Gap Factory	Masks Multi	1 bag of 3 each	3	\$20,00	Ottawa, Ontario, Canada	Not available	
Shoppers Drug Mart	Personal Protective Equipment Kits	4	4	\$15,96	Kanata, Ontario, Canada	Not available	

NAME OF ORGANIZATION: Department of Justice

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Ottawa Face Masks	Classic Masks	1 bag of 3 each	3		\$30,00	Online company	Not available
Grand & Toy	Certainty Plus Disinfectant Wipes	20	20		\$334,40	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	50 containers of 80 each	4 000		\$507,50	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	9 containers of 80 each	720		\$365,40	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available		\$89,90	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Novexco Laval	Lysol Disinfectant Wipes	8	8		\$31,52	Laval, Quebec, Canada	Not available
Grand & Toy	Disinfectant Wipes	20 containers of 80 each	1 600		\$180,00	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Safeguard Hand Soap 3,78L, Certainty Foam Soap Dispenser and Ultra Dispenser Auto	3	3		\$69,33	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Certainty Plus Disinfectant Wipes	12 containers of 200 each	2 400		\$950,28	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Certainty Plus Disinfectant Wipes	50 containers of 200 each	10 000		\$3 959,50	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	2 container of 80 each	160		\$16,18	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Costco	Lysol Disinfectant Wipes	1	1		\$19,99	Gatineau, Quebec, Canada	Not available
Grand & Toy	Emzone Screen Cleaning Wipes	6 containers of 50 each	300		\$141,48	Don Mills, Ontario, Canada	Not available

NAME OF ORGANIZATION: Department of Justice

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Grand & Toy	Greenworks Cleaning Wipes	1 containers of 62 each	62	\$32,46	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Green Certified Foam Soap and Foam Dispensers	4 soaps 8 Dispensers	12	\$327,40	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Greenworks Cleaning Wipes	Not available	Not available	\$82,72	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes	4 containers of 100 each	400	\$53,98	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available	\$51,78	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Greenworks Cleaning Wipes	Not available	Not available	\$131,96	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Green Certified Foam Soap	1	1	\$31,72	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Reusable Flock-Lined Gloves, Medium	Not available	Not available	\$15,64	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Ansell Solvex Green Gloves	Not available	Not available	\$34,45	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Citrus	Not available	Not available	\$59,34	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Rexall	Vinyl Glove	1	1	\$13,59	Toronto, Ontario, Canada	Not available	
Grand & Toy	Lysol Disinfectant Wipes, Spring Waterfall	3 containers of 80 each	240	\$26,97	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	
Humask.com	Humask Pro Vision	1	1	\$55,44	Online company	Not available	
Grand & Toy	Oxivir TB Wipes	2 containers of 60 each	120	\$22,63	Don Mills, Ontario, Canada	Not available	

NAME OF ORGANIZATION: Department of Justice

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased	total				
Canada Strong Mask	Masks	Not available	Not available		\$129,56	Mono, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Purell Hand Sanitizing Wipes	20 containers of 175 each	3 500		\$190,20	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Greenworks Wipes	Not available	Not available		\$97,38	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Staples	Aurelia ASTM Level 3 Surgical Earloop Face Mask and Kleenex Facial Tissue	4 packs of 50 each (masks) 2 packs of 16 each (facial tissue boxes)	232		\$143,94	Online company	Not available
Grand & Toy	Ronco V2B Vinyl Gloves, XL	1 box of 100 each	100		\$5,12	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Clorox Disinfecting Wipes, Fresh Scent	Not available	Not available		\$40,02	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Ronco ASTM Level 2 Masks	8	8		\$143,92	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Grand & Toy	Masks	Not available	Not available		\$45,44	Don Mills, Ontario, Canada	Not available
Staples	Masks	Not available	Not available		\$99,95	Online company	Not available
Grand & Toy	Ronco Level 3 masks, blue	8 boxes of 50 each	400		\$116,65	Don Mills, Ontario, Canada	Not available

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Administrative Tribunals Support Service of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
type of PPE	amount purchased	total			
amazon.ca	N95 masks	1 box	1 box	\$46,99	Toronto, Ontario, Canada Not applicable
The Administrative Tribunals Support Service of Canada made additional PPE purchases through Public Services and Procurement Canada. Public Services and Procurement Canada's response will include all awarded contracts as a common service provider, on behalf of its clients.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada

Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Le secrétaire parlementaire James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Ministère de la Justice

Voir l'annexe A ci-jointe.

Commission canadienne des droits de la personne

La Commission canadienne des droits de la personne a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Le système de gestion financière de la Commission canadienne des droits de la personne n'a pas la capacité de permettre à la Commission d'extraire les renseignements nécessaires pour répondre. La Commission canadienne des droits de la personne a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Voir l'annexe B ci-jointe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Dental Brands for Less Inc	Masques jetables à 3 épaisseurs	10 000	10 000	10 000,00 \$	Markham, Ontario Canada
CSC-Corcan	Masques faciaux non chirurgicaux à 3 épaisseurs, bleu lavable, A421-65-03 (Ottawa)	500 sacs de 50 chaque	25 000	1 800,00 \$	Ottawa, Ontario, Canada
Entreprise Prémont Inc.	Humask ProVision 3000	250 boîtes de 10 chaque	2 500	2 616,79 \$	Louiseville, Québec, Canada
Entreprise Prémont Inc.	Masques blancs Humask ProVision 3000 (Niveau 3 ASTM F2100-19)	29 260	29 260	22 811,22 \$	Louiseville, Québec, Canada
Canadian Safety Supplies	MASTM3 - Masques de procédure, bleu, ASTM niveau 3, WYMask	500 boîtes de 50 chaque	25 000	4 745,00 \$	Laval, Québec, Canada
Canadian Safety Supplies	MASTM3 - Masques de procédure, bleu, ASTM niveau 3, WYMask	1,000 boîtes de 50 chaque	50 000	9 166,00 \$	Laval, Québec, Canada
Entreprise Prémont Inc.	Masques blancs Humask ProVision 3000 (Niveau 3 ASTM F2100-19)	250 boîtes de 50 chaque	12 500	4 475,00 \$	Louiseville, Québec, Canada

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise			
		type d'EPI	quantité d'équipement achetée		total		
Metis Medical Inc	Maques chirurgicaux jetables ASTM niveau 3, PriMed (Vancouver)	31 boîtes de 50 chaque	1 550	573,50 \$	Victoria, Colombie-Britannique, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes nettoyantes Greenworks	Non disponible	Non disponible	81,15 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes pour surface	8	8	535,92 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Gants mauves en nitrile Ronco, médium	2	2	25,66 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	920,64 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	38,36 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes nettoyantes pour écran Iclothpro	1	1	13,27 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	53,94 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Dollarama	Kits d'équipement de protection individuel	9	9	11,30 \$	Toronto, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Certainty Plus	Non disponible	Non disponible	2 508,00 \$	Non disponible	Non disponible	
Etsy	Masque facial 100 % coton, avec poche pour coussinet de nez et filtre, couleur violet / fleur blanche	1	1	25,47 \$	Ontario, Canada	Non disponible	

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Tailor Tacks	Masques en tissu	2	2	20,00 \$	Richmond, Ontario, Canada	Non disponible	
Gap Factory	Masques Multi	1 sac de 3 chaque	3	20,00 \$	Ottawa, Ontario, Canada	Non disponible	
Shoppers Drug Mart	Kits d'équipement de protection individuel	4	4	15,96 \$	Kanata, Ontario, Canada	Non disponible	
Ottawa Face Masks	Masques classiques	1 sac de 3 chaque	3	30,00 \$	Compagnie en ligne	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Certainty Plus	20	20	334,40 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	50 contenants de 80 chaque	4 000	507,50 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	9 contenants de 80 chaque	720	365,40 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	89,90 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Novexco Laval	Lingettes désinfectantes Lysol	8	8	31,52 \$	Laval, Québec, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes	20 contenants de 80 chaque	1 600	180,00 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Savon pour les mains Safeguard 3,78L, distributeur de savo mousse Certainty et distributeur Ultra Auto	3	3	69,33 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Certainty Plus	12 contenants de 200 chaque	2 400	950,28 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Certainty Plus	50 contenants de 200 chaque	10 000	3 959,50 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	2 contenants de 80 chaque	160	16,18 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Costco	Lingettes désinfectantes Lysol	1	1	19,99 \$	Gatineau, Québec, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes nettoyantes pour écran Emzone	6 contenants de 50 chaque	300	141,48 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes nettoyantes Greenworks	1 contenants de 62 chaque	62	32,46 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Distributeurs de savon mousse et de mousse certifiés verts	4 savons 8 Distributeurs	12	327,40 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes nettoyantes Greenworks	Non disponible	Non disponible	82,72 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol	4 contenants de 100 chaque	400	53,98 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	51,78 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes nettoyantes Greenworks	Non disponible	Non disponible	131,96 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Savon mousse certifié vert	1	1	31,72 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Gants réutilisables doublés, moyen	Non disponible	Non disponible	15,64 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Gants Ansell Solvex, verts	Non disponible	Non disponible	34,45 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement			
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, agrumes	Non disponible	Non disponible	59,34 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Rexall	Gants de vinyle	1	1	13,59 \$	Toronto, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes Lysol, Chute d'eau printanière	3 contenants de 80 chaque	240	26,97 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Humask.com	Humask Pro Vision	1	1	55,44 \$	Compagnie en ligne	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes Oxivir TB	2 contenants de 60 chaque	120	22,63 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Canada Strong Mask	Masques	Non disponible	Non disponible	129,56 \$	Mono, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes pour les mains Purell	20 contenants de 175 chaque	3 500	190,20 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes nettoyantes Greenworks	Non disponible	Non disponible	97,38 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Staples	Masques facial procédural avec boucles auriculaires d'Aurelia, ASTM niveau 3, et papiers-mouchoirs Kleenex	4 paquets de 50 chaque (masques) 2 paquets de 16 chaque (boîtes de papiers-mouchoirs)	232	143,94 \$	Compagnie en ligne	Non disponible	
Grand & Toy	Gants de vinyle Ronco V2B XL	1 boîte de 100 chaque	100	5,12 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Serviettes désinfectantes Clorox, parfum fraîcheur	Non disponible	Non disponible	40,02 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	
Grand & Toy	Masques Ronco ASTM niveau 2	8	8	143,92 \$	Don Mills, Ontario, Canada	Non disponible	

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère de la Justice

b) pour chacune des entreprises en a)					
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	Grand & Toy	Masques	Non disponible	45,44 \$	Don Mills, Ontario, Canada
	Staples	Masques	Non disponible	99,95 \$	Compagnie en ligne
Grand & Toy	Masques Ronco niveau 3 bleu	8 boîtes de 50 chaque	400	116,65 \$	Don Mills, Ontario, Canada

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

b) pour chacune des entreprises en a)				
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
			total	
amazon.ca	Masques N95	1 boîte	1 boîte	46,99\$ Toronto, Ontario, Canada
				Non applicable

Le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs a effectué des achats additionnels d'EPI par l'intermédiaire de Services publics et Approvisionnement Canada. La réponse de Services publics et Approvisionnement Canada inclura tous les contrats attribués en tant que fournisseur de services communs, au nom de ses clients.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources

Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

The Honourable Jonathan Wilkinson, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Natural Resources Canada (NRCan):

NRCan undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systemically tracked in a centralized database. The department concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada Energy Regulator (CER):

The requested information is provided in the attached Annex.

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC):

At the CNSC, PPE is purchased via acquisition card, not through contracts. Acquisition card purchases are not broken down and tracked in the CNSC's financial system to the level of detail required to respond to this question and would require an extensive manual search. The CNSC concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Northern Pipeline Agency (NPA):

From January 1, 2020, to February 6, 2024, the NPA has nothing to report in relation to Q-2288.

Q-2288 - Annex

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Energy Regulator (CER)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE*
	type of PPE	amount purchased			
Hamster	Disposable Gloves	30 boxes	\$474.75	Laval, QC	N/A
Grainger	N95 Masks	420	\$653.63	Thornhill, ON	N/A
Canadian Safety Supplies	N95 Masks	40	\$188.10	Laval, QC	N/A
Uline	N95 Masks	220	\$356.87	Milton, ON	N/A
Prime Practice NA	N95 Masks	25	\$125.00	Montreal, QC	N/A
Hazmasters	N95 Masks	20	\$28.99	Dartmouth, NS	N/A

*The information requested is not tracked in the organization's financial system to the level of detail required to produce and validate a comprehensive response.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara West)	DATE Le 6 février 2024
--	--------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources

Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

Ressources naturelles Canada (RNCa):

RNCa a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. RNCa a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Régie de l'énergie du Canada (REC):

Les informations demandées sont fournies à l'annexe ci-jointe.

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN):

À la CCSN, l'EPI est acheté par carte d'achat, et non par contrat. Les achats par carte d'achat ne sont pas ventilés et suivis dans le système financier de la CCSN au niveau de détail requis pour répondre à cette question. La production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte manuelle de l'information qui n'est pas possible dans le temps imparti et qui pourrait mener à la divulgation d'informations incomplètes et trompeuses.

Administration du pipe-line du Nord (APN):

Du 1er janvier 2020 au 6 février 2024, l'APN n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2288.

Q-2288 - annexe

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Régie de l'énergie du Canada (REC)

b) pour chacune des entreprises en a)							(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises*
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
Hamster	Gants jetables	30 boîtes	474.75 \$	474.75 \$	Laval, QC	S/O	
Grainger	Masques N95	420	653.63 \$	653.63 \$	Thornhill, ON	S/O	
Canadian Safety Supplies	Masques N95	40	188.10 \$	188.10 \$	Laval, QC	S/O	
Uline	Masques N95	220	356.87 \$	356.87 \$	Milton, ON	S/O	
Prime Practice NA	Masques N95	25	125.00 \$	125.00 \$	Montréal, QC	S/O	
Hazmasters	Masques N95	20	28.99 \$	28.99 \$	Dartmouth, N-É	S/O	

*Les informations demandées ne sont pas suivies dans le système financier de l'organisation au niveau de détail requis pour produire et valider une réponse approfondie.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
The Hon. Harjit S. Sajjan, PC, OMM, MSM, CD, MP		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan)

Parts (a) and (b) – Please refer to the attached spreadsheet for a detailed breakdown.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Pacific Economic Development Canada (Pacifican)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
type of PPE	amount purchased	total					
	Surgical Masks	1 box	\$	16.04	\$	16.04	N/A
Level 3 Disposable Masks	21 boxes (50 masks/box)	\$	288.10	\$	288.10	N/A	N/A
NOTE: The information requested in parts (iii) and (iv) is not systematically tracked to this level of detail in a centralized database.							



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
L'hon. Harjit S. Sajjan, CP, OMM, MSM, CD, député		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1^{er} janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan)

Parties a) et b) – Veuillez vous référer à la feuille de calcul ci-jointe pour une ventilation détaillée.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		
Shoppers Drug Mart	Masques chirurgicaux	1 boîte	16.04 \$	16.04 \$	S.O.
Grand & Toy Limited	Niveau 3, masques jetables	21 boîtes (50 masques par boîte)	288.10 \$	288.10 \$	S.O.
NOTE: Les renseignements demandés aux parties iii) et iv) ne sont pas systématiquement consignés à ce niveau de détail dans une base de données centralisée.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Canadian Heritage Réponse de la ministre du Patrimoine canadien		
Taleeb Noormohamed		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

CANADIAN HERITAGE

See attached.

AGENCIES

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, National Film Board of Canada

See attached.

Library and Archives Canada, National Battlefields Commission

The information requested is not readily available in the organization's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Heritage

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment			
	type of PPE	amount purchased	total				
VISIERES QUEBECOISES	Visors	20	20	\$281,69	Note 1	Note 1	
VISIERES QUEBECOISES	Surgical masks	3x50	150	\$162,39	Note 1	Note 1	
RASCO	Masks	6400	6400	\$25 716,47	Note 1	Note 1	
RASCO	Gloves	7600	7600	\$3 100,25	Note 1	Note 1	
CANADIAN TIRE	Gloves	4	4	\$45,95	Note 1	Note 1	
MERCEDES MORIN	Masks	104	104	\$1 103,76	Note 1	Note 1	
COSTCO WHOLESALE	Masks	5X20	100	\$229,90	Note 1	Note 1	
DYMON STORAGE	Masks	80	80	\$133,57	Note 1	Note 1	
ETSY	Masks	3	3	\$48,29	Note 1	Note 1	
WALMART	Masks	100	100	\$186,49	Note 1	Note 1	
CAIRNVIEW INTERIOR STYLING	Masks	200	200	\$2 586,57	Note 1	Note 1	
CANADIAN HEARING SERVICES	Masks	2X24	48	\$395,29	Note 1	Note 1	
AKRAN MARKETING CDN	Masks	1100	1100	\$9 295,73	Note 1	Note 1	
PPE SUPPLY CANADA	Masks	20X20	400	\$237,64	Note 1	Note 1	
MBM PROMOTIONS	Masks	365	365	\$4 669,71	Note 1	Note 1	
Note 1: This level of detail is not systematically captured in the financial system.							

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Radio-television & Telecommunications Commission

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
BREATHE Medical Manufacturers	Disposable cloth masks	700	\$224,00	\$224,00	Vernon, British Columbia, Canada	Vernon, British Columbia, Canada
Akran Marketing	Disposable isolation gowns	50	\$387,50	\$387,50	Ottawa, Ontario, Canada	Zhejiang, China
Vitrierie Vision 2000	Plexiglass	3	\$3 920,65	\$3 920,65	Gatineau, Quebec, Canada	Gatineau, Quebec, Canada

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE; (ii) how much was each company paid by the government for the equipment; (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: National Film Board of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
Note 1	Protective eyeglasses	Note 1		\$1 369,49	Note 1	Note 1
Note 1	Face shields	Note 1		\$790,42	Note 1	Note 1
Note 1	Gloves	Note 1		\$3 332,28	Note 1	Note 1
Note 1	Paper tissues	Note 1		\$516,67	Note 1	Note 1
Note 1	Masks	Note 1		\$7 961,89	Note 1	Note 1
Note 1	Sanitizer	Note 1		\$3 047,49	Note 1	Note 1
Note 1	COVID tests	Note 1		\$668,95	Note 1	Note 1
Note 1	UVC Hygienic syst VR headset	Note 1		\$1 818,60	Note 1	Note 1

Note 1: This information is not readily available in the organization's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Canadian Heritage Réponse de la ministre du Patrimoine canadien		
Taleeb Noormohamed		

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

PATRIMOINE CANADIEN

Voir pièce jointe.

AGENCES

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Office national du film du Canada

Voir pièces jointes.

Bibliothèque et Archives Canada, Commission des champs de bataille nationaux

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de l'organisme. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Patrimoine canadien

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement				
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
VISIERES QUEBECOISES	Visières	20	20	281,69 \$	Note 1	Note 1	
VISIERES QUEBECOISES	Masques chirurgicaux	3x50	150	162,39 \$	Note 1	Note 1	
RASCO	Masques	6400	6400	25 716,47 \$	Note 1	Note 1	
RASCO	Gants	7600	7600	3 100,25 \$	Note 1	Note 1	
CANADIAN TIRE	Gants	4	4	45,95 \$	Note 1	Note 1	
MERCEDES MORIN	Masques	104	104	1 103,76 \$	Note 1	Note 1	
COSTCO WHOLESALE	Masques	5X20	100	229,90 \$	Note 1	Note 1	
DYMON STORAGE	Masques	80	80	133,57 \$	Note 1	Note 1	
ETSY	Masques	3	3	48,29 \$	Note 1	Note 1	
WALMART	Masques	100	100	186,49 \$	Note 1	Note 1	
CAIRNVIEW INTERIOR STYLING	Masques	200	200	2 586,57 \$	Note 1	Note 1	
CANADIAN HEARING SERVICES	Masques	2X24	48	395,29 \$	Note 1	Note 1	
AKRAN MARKETING CDN	Masques	1100	1100	9 295,73 \$	Note 1	Note 1	
PPE SUPPLY CANADA	Masques	20X20	400	237,64 \$	Note 1	Note 1	
MBM PROMOTIONS	Masques	365	365	4 669,71 \$	Note 1	Note 1	
Note 1 : Ce niveau de détail n'est pas consigné de façon systématique dans le système financier.							

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
BREATHE Medical Manufacturers	Masques de tissu jetables	700	224,00 \$	224,00 \$	Vernon, Colombie-Britannique, Canada
Akran Marketing	Blouses d'isolation jetables	50	387,50 \$	387,50 \$	Ottawa, Ontario, Canada
Vitrierie Vision 2000	Plexiglas	3	3 920,65 \$	3 920,65 \$	Gatineau, Québec, Canada

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Office national du Film du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			total	
Note 1	Lunettes de protection	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Visières	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Gants	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Papiers mouchoirs	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Masques	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Désinfectants	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Tests COVID	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1
Note 1	Système RV UVC Hygienique	Note 1		Note 1	Note 1	Note 1

Note 1: Cette information n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de l'organisme. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Prime Minister of Canada
Réponse du premier ministre du Canada

Terry Duguid, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, the response from the Privy Council Office is attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government’s purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Privy Council Office

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Amazon	Face masks	See Note	\$131.98	\$131.98	Seattle, Washington	N/A
Global Audio Visual	Custom interpretation booths and ventilation system	See Note	\$ 22,656.50 (with Tax)	\$ 22,656.50 (with Tax)	Saint-Léonard, Quebec	Assembled in Montreal, Canada
Global Industrial	Face masks	See Note	\$873.75	\$873.75	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$898.75	\$898.75	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$584.25	\$584.25	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$717.00	\$717.00	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$1,195.00	\$1,195.00	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$2,390.00	\$2,390.00	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$717.00	\$717.00	Port Washington, New York	N/A
Global Industrial	Face masks	See Note	\$2,390.00	\$2,390.00	Port Washington, New York	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Privy Council Office

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment				
	type of PPE	amount purchased	total				
Grand & Toy	Onyx and blue protective cloth masks, adult size	See Note	\$ 7,108.83 (with Tax)	\$ 7,108.83 (with Tax)	Toronto, Ontario	China	
Grand & Toy	Face masks	See Note		\$479.92	Toronto, Ontario	N/A	
Grand & Toy	Face masks	See Note		\$1,439.76	Toronto, Ontario	N/A	
Grand & Toy	Face masks	See Note		\$359.94	Toronto, Ontario	N/A	
Grand & Toy	Face masks	See Note		\$2,097.00	Toronto, Ontario	N/A	
Groupe Ranger	Face masks	See Note		\$7,850.00	Granby, Quebec	N/A	
Public Services and Procurement Canada (PSPC)	Face masks	See Note		\$7,250.00	N/A	N/A	
PSPC	Face masks	See Note		\$24,375.00	N/A	N/A	
PSPC	Face shields	See Note		\$89.10	N/A	N/A	
PSPC	Face shields	See Note		\$297.00	N/A	N/A	
PSPC	Face shields	See Note		\$212.00	N/A	N/A	
PSPC	Face masks	See Note		\$15,625.00	N/A	N/A	
PSPC	Gloves	See Note		\$65.00	N/A	N/A	
PSPC	Gloves	See Note		\$786.00	N/A	N/A	
Staples	Face masks	See Note		\$7.98	Framingham, Massachusetts	N/A	
Tenaquip	Face masks	See Note		\$11.00	Senneville, Quebec	N/A	
Tenaquip	Face masks	See Note		\$1,532.55	Senneville, Quebec	N/A	
Tenaquip	Face masks	See Note		\$1,632.00	Senneville, Quebec	N/A	
Vapeshopwireless	Face masks	See Note		\$390.00	Ottawa, Ontario	N/A	
Walmart	Face masks	See Note		\$29.94	Bentonville, Arkansas	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: Privy Council Office

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE	
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered			
type of PPE	amount purchased	total	Face masks	\$30.00	\$30.00	San Francisco, California	N/A
	See Note						
Old Navy							

Note: In processing Parliamentary Returns, the Government applies the *Privacy Act* and the principles set out in the *Access to Information Act* . As such, certain information has been withheld.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Prime Minister of Canada
Réponse du premier ministre du Canada

Terry Duguid, député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1^{er} janvier 2020, la réponse du Bureau du Conseil privé est en annexe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du Conseil privé

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Amazon	masques faciaux	Voir note	131.98 \$	131.98 \$	Seattle (Washington)	S.O.
Global Audio Visual	cabines d'interprétation et système de ventilation sur mesure	Voir note	\$ 22,656.50 (avec tax)	\$ 22,656.50 (avec tax)	Saint-Léonard (Québec)	L'assemblage fait à Montréal, Canada
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	873.75 \$	873.75 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	898.75 \$	898.75 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	584.25 \$	584.25 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	717.00 \$	717.00 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	1,195.00 \$	1,195.00 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	2,390.00 \$	2,390.00 \$	Port Washington (New York)	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du Conseil privé

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
Global Industrial	masques faciaux	Voir note	717.00 \$	717.00 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Global Industrial	masques faciaux	Voir note		2,390.00 \$	Port Washington (New York)	S.O.
Grand & Toy	masques de protection en tissu onyx et bleu, taille adulte	Voir note		7,108.83 \$ (avec tax)	Toronto (Ontario)	China
Grand & Toy	masques faciaux	Voir note		479.92 \$	Toronto (Ontario)	S.O.
Grand & Toy	masques faciaux	Voir note		1,439.76 \$	Toronto (Ontario)	S.O.
Grand & Toy	masques faciaux	Voir note		359.94 \$	Toronto (Ontario)	S.O.
Grand & Toy	masques faciaux	Voir note		2,097.00 \$	Toronto (Ontario)	S.O.
Groupe Ranger	masques faciaux	Voir note		7,850.00 \$	Granby (Québec)	S.O.
Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)	masques faciaux	Voir note		7,250.00 \$	S.O.	S.O.
SPAC	masques faciaux	Voir note		24,375.00 \$	S.O.	S.O.
SPAC	écrans faciaux	Voir note		89.10 \$	S.O.	S.O.
SPAC	écrans faciaux	Voir note		297.00 \$	S.O.	S.O.
SPAC	écrans faciaux	Voir note		212.00 \$	S.O.	S.O.
SPAC	masques faciaux	Voir note		15,625.00 \$	S.O.	S.O.
SPAC	gants	Voir note		65.00 \$	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du Conseil privé

b) pour chacune des entreprises en a)						(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			total	
	gants	Voir note	786.00 \$	786.00 \$	S.O.	
SPAC	masques faciaux	Voir note	7.98 \$	7.98 \$	S.O.	
Staples				Framingham (Massachusetts)		
Tenaquip	masques faciaux	Voir note	11.00 \$	11.00 \$	S.O.	
Tenaquip	masques faciaux	Voir note	1,532.55 \$	1,532.55 \$	S.O.	
Tenaquip	masques faciaux	Voir note	1,632.00 \$	1,632.00 \$	S.O.	
				Senneville (Québec)		
Vapeshopwireless	masques faciaux	Voir note	390.00 \$	390.00 \$	S.O.	
Walmart	masques faciaux	Voir note	29.94 \$	29.94 \$	S.O.	
				Bentonville (Arkansas)		
Old Navy	masques faciaux	Voir note	30.00 \$	30.00 \$	S.O.	
				San Francisco (Californie)		

Note : Lorsqu'il traite les documents parlementaires, le gouvernement applique la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et les principes de la *Loi sur l'accès à l'information* , à ce titre, certains renseignements n'ont pas été communiqués.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Public Prosecution Service of Canada

With regard to the Public Prosecution Service of Canada, see the attached annex.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Public Prosecution Service of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered		
type of PPE	amount purchased	total					
Masks	Quantity information not available		\$ 707.00	\$ 707.00	N/A	N/A	
Masks	3200		\$ 1,222.08	\$ 1,222.08	N/A	N/A	
Gloves	1100		\$ 245.16	\$ 245.16	N/A	N/A	
Masks	360		\$ 508.11	\$ 508.11	N/A	N/A	
Masks	100		\$ 325.00	\$ 325.00	N/A	N/A	
Masks	20		\$ 29.90	\$ 29.90	N/A	N/A	
Masks	50		\$ 3,298.50	\$ 3,298.50	N/A	N/A	
Gloves	402		\$ 118.15	\$ 118.15	N/A	N/A	
Masks	350		\$ 325.38	\$ 325.38	N/A	N/A	
Masks	1910		\$ 1,868.27	\$ 1,868.27	N/A	N/A	
Masks	2750		\$ 2,848.16	\$ 2,848.16	N/A	N/A	
Masks	2158		\$ 841.14	\$ 841.14	N/A	N/A	
Gloves	600		\$ 142.55	\$ 142.55	N/A	N/A	
Masks	8000		\$ 1,694.89	\$ 1,694.89	N/A	N/A	
Masks	500		\$ 300.00	\$ 300.00	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: Public Prosecution Service of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
type of PPE	amount purchased	total					
Medicine Chest Pharmacy Novexco Novexco Southwest Binding	Masks	Quantity information not available	\$	54.99	\$	54.99	N/A
	Masks	2650	\$	900.79	\$	900.79	N/A
	Gloves	1100	\$	108.64	\$	108.64	N/A
	Masks	2300	\$	2,672.78	\$	2,672.78	N/A
Southwest Binding Staples Staples Walmart Canada Walmart Canada	Masks	Quantity information not available	\$	760.70	\$	760.70	N/A
	Masks	500	\$	181.54	\$	181.54	N/A
	Gloves	300	\$	65.98	\$	65.98	N/A
	Masks	1800	\$	570.71	\$	570.71	N/A
	Gloves	300	\$	148.62	\$	148.62	N/A



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING “ORIGINAL TEXT” OR “TRANSLATION”

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT « TEXTE ORIGINAL » OU « TRADUCTION »

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE



QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Service des poursuites pénales du Canada

En ce qui concerne le Service des poursuites pénales du Canada, consultez l'annexe ci-joint.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Service des poursuites pénales du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
AF Pollution Abatement	Masques	Informations sur la quantité non disponibles	707,00 \$	N/D	N/D
Amazon Canada	Masques	3200	1 222,08 \$	N/D	N/D
Amazon Canada	Gants	1100	245,16 \$	N/D	N/D
Bianca Amor's Liquidation Supercentre	Masques	360	508,11 \$	N/D	N/D
Canadian Group for Emergency Training	Masques	100	325,00 \$	N/D	N/D
Canadian Tire	Masques	20	29,90 \$	N/D	N/D
Corporate Express	Masques	50	3 298,50 \$	N/D	N/D
Corporate Express	Gants	402	118,15 \$	N/D	N/D
Costco	Masques	350	325,38 \$	N/D	N/D
Dental Market	Masques	1910	1 868,27 \$	N/D	N/D
Fisher Scientific	Masques	2750	2 848,16 \$	N/D	N/D
Grand and Toy	Masques	2158	841,14 \$	N/D	N/D
Grand and Toy	Gants	600	142,55 \$	N/D	N/D
Humask	Masques	8000	1 694,89 \$	N/D	N/D
Kleargo	Masques	500	300,00 \$	N/D	N/D

NOM DE L'ORGANISATION : Service des poursuites pénales du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Medicine Chest Pharmacy	Masques	Informations sur la quantité non disponibles	54,99 \$	N/D	N/D
Novexco	Masques	2650	900,79 \$	N/D	N/D
Novexco	Gants	1100	108,64 \$	N/D	N/D
Southwest Binding	Masques	2300	2 672,78 \$	N/D	N/D
Southwest Binding	Masques	Informations sur la quantité non disponibles			
Staples	Masques	500	760,70 \$	N/D	N/D
Staples	Gants	300	181,54 \$	N/D	N/D
Walmart Canada	Masques	1800	65,98 \$	N/D	N/D
Walmart Canada	Gants	300	570,71 \$	N/D	N/D
			148,62 \$	N/D	N/D



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
Signed by the Honourable Dan Vandal PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Insofar as Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan) is concerned, the response is attached.

Public Services and Procurement Canada (PSPC) will provide a response regarding the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic for the PSPC portfolio in their role as a common services provider.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Amazon	Cloth masks	210	\$749.70	\$749.70	Seattle, United States	Sydney, Australia	
Costco	Cloth masks	400	\$1,399.00	\$1,399.00	Issaquah, United States	Montreal, Canada	
Costco	Disposable gloves	200	\$42.38	\$42.38	Issaquah, United States	Jiangsu Province, China	
Costco	Disposable face masks	100	\$52.98	\$52.98	Issaquah, United States	City not available, China	
Grand & Toy	Disposable face masks	300	\$51.78	\$51.78	Toronto, Canada	Richmond Hill, Canada	
Grand & Toy	Disposable face masks	200	\$53.96	\$53.96	Toronto, Canada	Mississauga, Canada	
Grand & Toy	Disposable face masks	250	\$68.80	\$68.80	Toronto, Canada	Mississauga, Canada	
Dollarama	Disposable gloves	1	\$3.00	\$3.00	Montreal, Canada	Not available	
Corporate Express Canada	Disposable gloves	10	\$29.00	\$29.00	Boucherville, Canada	Not available	
Grand & Toy	Disposable face masks	200	\$240.00	\$240.00	Toronto, Canada	Not available	
Grand & Toy	Disposable face masks	200	\$160.00	\$160.00	Toronto, Canada	Not available	
Coastal Reign Printing Ltd	Cloth masks	200	\$2,216.00	\$2,216.00	Vancouver, Canada	Not available	
Novexco	Disposable face masks	100	\$14.00	\$14.00	Laval, Canada	Not available	
Grand & Toy	Disposable face masks	530	\$170.00	\$170.00	Toronto, Canada	City not available, Ontario	

NAME OF ORGANIZATION: Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased			
Novexco	Disposable face masks	2000	\$985.00	Laval, Canada	Not available
Grand & Toy	Disposable face masks	500	\$131.00	Toronto, Canada	City not available, Ontario

Note: Please note that an incomplete response was submitted for Q-1177. There was an administration error and there were four contracts that were not previously included.

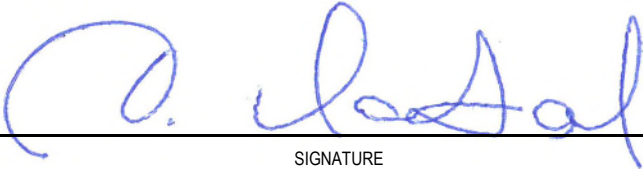


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
Signé par l'honorable Dan Vandal		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan), la réponse est ci-jointe.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) sont tenu de répondre à la question concernant l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19 pour le portefeuille du SPAC dans leur rôle en tant que fournisseur de services communs.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée				
Amazon	Masques en tissu	210	749.70 \$	749.70 \$	Seattle, États-Unis	Sydney, Australia
Costco	Masques en tissu	400	1,399.00 \$	1,399.00 \$	Issaquah, États-Unis	Montréal, Canada
Costco	Gants jetables	200	42.38 \$	42.38 \$	Issaquah, États-Unis	Province du Jiangsu, Chine
Costco	Masques jetables	100	52.98 \$	52.98 \$	Issaquah, États-Unis	Ville non disponible, Chine
Grand & Toy	Masques jetables	300	51.78 \$	51.78 \$	Toronto, Canada	Richmond Hill, Canada
Grand & Toy	Masques jetables	200	\$53.96	\$53.96	Toronto, Canada	Mississauga, Canada
Grand & Toy	Masques jetables	250	\$68.80	\$68.80	Toronto, Canada	Mississauga, Canada
Dollarama	Gants jetables	1	3.00 \$	3.00 \$	Montréal, Canada	non disponible
Corporate Express Canada	Gants jetables	10	29.00 \$	29.00 \$	Boucherville, Canada	non disponible
Grand & Toy	Masques jetables	200	240.00 \$	240.00 \$	Toronto, Canada	non disponible
Grand & Toy	Masques jetables	200	160.00 \$	160.00 \$	Toronto, Canada	non disponible
Coastal Reign Printing Ltd	Masques en tissu	200	2,216.00 \$	2,216.00 \$	Vancouver, Canada	non disponible
Novexco	Masques jetables	100	14.00 \$	14.00 \$	Laval, Canada	non disponible
Grand & Toy	Masques jetables	530	170.00 \$	170.00 \$	Toronto, Canada	Ville non disponible, Ontario

NOM DE L'ORGANISATION : Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan)

b) pour chacune des entreprises en a)							
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
			Masques jetables	2000	985.00 \$	985.00 \$	Laval, Canada
Grand & Toy		Masques jetables	500	131.00 \$	131.00 \$	Toronto, Canada	Ville non disponible, Ontario

Remarque : Veuillez noter qu'une réponse incomplète a été soumise pour la question Q-1177. Il y eu une erreur administrative et quatre contrats n'ont pas été inclus précédemment.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		
Jennifer O'Connell, M.P.		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Public Safety Canada (PS)

The requested information is provided in Annex 1.

In processing Parliamentary Returns, the Government applies the principles set out in the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*. Information has been withheld on the grounds that it constitutes third-party sensitive data.

Canada Border Services Agency (CBSA)

The CBSA received the vast majority of its Personal Protective Equipment (PPE) at no cost from the National Emergency Strategic Stockpile (NESS) managed by Public Health Agency of Canada.

For companies from which the CBSA purchased PPE through contracts over \$10,000, information is publicly available at: <https://search.open.canada.ca/en/ct/>. Some PPE (valued at under \$10,000) was also procured by the CBSA directly from vendors through PSPC Standing Offers or acquisition cards.

The CBSA's financial system does not have specific coding to track PPE, and as such a manual review would have to be done of all standing offers and acquisition card purchases in each region of the country. It was concluded that such a review would require an excessive amount of human resources, and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, and in order to protect the safety and security of Canadians, CSIS does not generally disclose details related to expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget.

Correctional Service of Canada (CSC)

The requested information is provided in Annex 2.

Parole Board of Canada (PBC)

The requested information is provided in Annex 3.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The RCMP undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The level of detail of the information requested is not systematically tracked in a centralized database. The RCMP is a decentralized organization comprised of over 700 detachments in 150 communities across the country. The RCMP concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and this could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government’s purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE; (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Public Safety Canada (PS)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
911 Pro	Disinfectant Spray Bottle	68 units	68 units	N/A*	Longueuil, QC	N/A
911 Pro	Disinfectant Refill	78 units	78 units	N/A*	Longueuil, QC	N/A
911 Pro	Hand Sanitizer	102 units	102 units	N/A*	Longueuil, QC	N/A
911 Pro	Pump Dispenser	34 units	34 units	N/A*	Longueuil, QC	N/A
911 Pro	Face Masks	10000 units	10000 units	N/A*	Longueuil, QC	N/A
Global Industrial	Face Masks	150 units	150 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer Kit	58 units	58 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer	10 units	10 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer	52 units	52 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer	52 units	52 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer	72 units	72 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Global Industrial	Hand Sanitizer	84 units	84 units	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Sanituf	Sanitizer Wipes	50 units	50 units	N/A*	Vaughan, ON	N/A
Uline	Hand Sanitizer	72 units	72 units	N/A*	Milton, ON	N/A
Uline	Hand Sanitizer	48 units	48 units	N/A*	Milton, ON	N/A
Staples	Hand Sanitizer	1 unit	1 unit	N/A*	Richmond Hill, ON	N/A
Home Depot	Plexi Glass Countershield	2 units	2 units	N/A*	Toronto, ON	N/A
Amazon	Face Masks	450 units	450 units	N/A*	Toronto, ON	N/A
Amazon	Tongs	30 units	30 units	N/A*	Toronto, ON	N/A
AdvanTech Sterilizers	Cleaning Wipes	120 units	120 units	N/A*	Abbotsford, BC	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Public Safety Canada (PS)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total		
Tenaquip	Hand Sanitizer Cartridge Refill	12 units	12 units	N/A *	Sainte-Anne-de-Bellevue, QC N/A

*Third Party Information - Section 20(1)(c) and 20(1)(d) The amount purchased and the total should be redacted as this information is confidential to the vendor and its disclosure could have an impact on their competitive position.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government’s purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**	
	type of PPE*	amount purchased**	total**			
2533 4590 Quebec Incorporated	Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
654094 New Brunswick Incorporated	3-ply Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
911 Pro Incorporated	Masks/Gloves/KN95 Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
A and G Supply Limited	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Acklands Grainger Incorporated	Masks/Gloves/Coveralls/Safety Glasses/Faceshield/ Visor/Gowns/Respirators	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Acme Supplies Limited	Gloves/Latex Gloves/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Adams Industrial Supplies Incorporated	Latex Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Akzact Imports Incorporated	Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Almedic	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Apex Lab Corp	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Axom Group Incorporated	N95 Masks/ Non-sterile Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
BC Textile Innovations Incorporated	Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Belrose Industrial Supply Limited	Unknown	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Bio Nuclear Diagnostics Incorporated	Shoe Covers	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Brassard Buro Incorporated	3-ply Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**			total**	
Brunswick Fyr and Safety Acc. Limited	Disposable Coveralls	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Bunzl Canada Incorporated	Masks/Faceshields/N95	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Masks/Gloves					
Bunzl Cleaning and Hygiene	N95 Masks/Nitrile Gloves/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
CAC Natural Foods Incorporated	N95 Masks/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Canadian Bearings Limited	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Canadian Linen and Uniform Service	Nitrile Gloves/Isolation Gowns	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Canadian Safety Equipment	Mask Filter	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Canadian Tire	Vinyl Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Cantin et Fils Limitée	Half Facepiece Reusable Respirator/Gloves/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Capital Paper Products Limited	Masks/Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Cardinal Health Canada Incorporated	Nitrile Gloves/Surgical Masks/N95	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Masks/Faceshield/Gloves/Masks /Surgical Caps/ Shoe Covers/Disinfectant/Isolation Gowns/Vinyl Gloves/Safety Goggles/3 ply Surgical Masks/Respirator/Easy Clean Powered Air Purifying Respirator Kit/Disposable Hood					
Centre d'Hygiène des Hautes Laurentides	3-ply Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Centre Ts Incorporated	Visors	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**				
Chandler	Protective Coveralls	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Clasik Hardware Incorporated	Surgical Masks/Masks/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
CRC Roberval	Unknown	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Creation Bernard B	Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ctoms	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Emballages Carrousel Incorporated	Nitrile Gloves/Disinfectant Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Emrn	Mask/ Isolation Gowns/Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Fastenal Canada	Faceshields/Isolation Gowns/N95 Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ferno Canada	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Fisher Scientific Company	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Five Star Enterprises of Canada Limited	Isolation Gowns	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Global Industrial Canada Incorporated	Masks/Visors	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Gordon Food Service Canada Limited	Masks/Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Grand and Toy	Nitrile Gloves/Gloves/Masks/Surgical Masks/Vinyl Gloves/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Grande Industrial Limited	Safety Glasses	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**				
Gregg Distributors Limited Partnership	Safety Glasses/Respirators/Hand Sanitizer/Shoe Covers/Gloves/Coveralls	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Coveralls/Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Groupe JSV Incorporated Haggarty Marsha Healthmark Limited Henry Schein Canada Incorporated	Nitrile Gloves/Masks/Surgical Masks/Shoe Covers/Isolation Gowns/Disinfectant Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Face Shield/Sanitizer/KN95 Mask	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Kleen-Bee Laboratoire Hygienex Incorporé Levitt Safety Limited	Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	3 ply Surgical Masks/N95 Masks/Masks/Filters	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Gowns/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Logistik Unicorp Incorporated Maxill Incorporated Mckesson Canada	Nitrile Gloves/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Gloves/Surgical	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Masks/Masks/Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	Masks/Isolation Gowns/Boot Covers/Respirator/N95 Mask/Vinyl Gloves/Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
MCS Sanitation						

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**			total**	
Medi Select	Latex Gloves/Nitrile Gloves/Masks/Gowns/Disinfectant Wipes	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Medical Tower Drugs Limited	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ministry of Finance of British Columbia	Nitrile Gloves/Isolation Gowns	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Noble Linen Incorporated	Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Novexco Incorporated	Masks/Facechields/Disinfectant Wipes/Hand Sanitizer/Latex Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Odyssey Medical	N95 Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Pharmasystems Incorporated	Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Polymed Chirurgical Incorporated	Gloves/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Produits Sany Incorporé	Nitrile Gloves/Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Prototype Integrated Solutions Incorporated	Gloves/N95 Masks/Faceshields/Isolation Gowns	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ralik Incorporated	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Rampart International Corporation	Faceshield/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ross Anderson Pharmacy Limited	Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Sani Sol Incorporated	Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Schaan Healthcare Products	N95 Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Service et Équipement de Sécurité Joliette Incorporé	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
SIncorporatedlair Dental Company Limited	Gloves/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Smartsilk Corporation Incorporated	Surgical Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
SOS Tactical	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**			total**	
Staples Advantage a Division of Corporate Express Incorporated	Nitrile Gloves/Gloves/Faceshield/Hand Sanitizer/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Staples Advantage Canada	Nitrile Gloves/Gloves/Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Staples Professional Incorporated	Masks	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
The Stevens Company Limited	Safety Goggles/Wipes/Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Surgo Surgical Supply	Isolation Gown	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Swish Maintenance Limited	Nitrile Gloves/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
SWS Detention Group Incorporated	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Techno-San Incorporated	Unknown	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Tenaquip Limited	Gloves/Safety Goggles/N94 Respirators/Nitrile Gloves/Shoe Covers/Masks/N95 Masks/Latex Gloves/Coveralls	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Uline Canada	Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Uline Canada Corporation	Gloves/Nitrile Gloves/Latex Gloves/Respirator/ N95 Masks/Faceshields/Safety Goggles/Absorbent Socks/Shoe Covers	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Venture Impex	KN95 Masks/Respirators/Nitrile Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Veritiv Canada Incorporated	Respirator/Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
VWR International Limited	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Warehouse Supply Incorporated	Latex Gloves	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Correctional Service Canada (CSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from*	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE**
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment**	(iii) where is each company headquartered**		
	type of PPE*	amount purchased**				
Westcan Auto Parts	Faceshields	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Western Equipment Limited	Safety Goggles/Coveralls	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Wood Wyant Incorporated	Hand Sanitizer	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

*Due to time constraints, acronyms and abbreviations could not be expanded. Furthermore, the description included in the annex was provided directly from our financial system and therefore has not been translated.

**CSC undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The level of detail of the information requested is not systematically tracked in a centralized database. CSC concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and this could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE; (ii) how much was each company paid by the government for the equipment; (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Parole Board of Canada (PBC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Amazon.com.ca, Inc.	Face masks	N/A	\$316.26	\$334.08	N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$17.82				
Canadian Tire	Hand sanitizer	N/A	\$118.22	\$118.22	N/A	N/A	
Dollarama	Gloves	N/A	\$30.00	\$41.55	N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$11.55				
Grand & Toy Ltd	Face masks	N/A	\$359.60	\$936.02	N/A	N/A	
	Gloves	N/A	\$27.88				
	Hand sanitizer	N/A	\$548.54				
	Face masks	N/A	\$1,502.36				
Hamster	Hand sanitizer	N/A	\$848.38	\$2,350.74	N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A					
IGA Dieppe Consumer Cooperative Ltd	Hand sanitizer	N/A	\$199.80	\$199.80	N/A	N/A	
Jean Coutu	Hand sanitizer	N/A	\$688.13	\$688.13	N/A	N/A	
Lowe's Companies Canada	Hand sanitizer	N/A	\$39.99	\$39.99	N/A	N/A	
Novexco Inc	Face masks	N/A	\$346.14	\$590.48	N/A	N/A	
	Gloves	N/A	\$18.46				
	Hand saniitizer	N/A	\$225.88				
Pacific First Aid Training and Supplies	Face masks	N/A	\$66.75	\$66.75	N/A	N/A	

NAME OF ORGANIZATION: Parole Board of Canada (PBC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
Pharmasave	Face masks	N/A	\$52.95	\$144.85	N/A	N/A	
	Gloves	N/A	\$29.98		N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$7.98		N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$53.94		N/A	N/A	
Rexall	Hand sanitizer	N/A	\$27.96	\$27.96	N/A	N/A	
Saksac	Face masks	N/A	\$2,400.00	\$2,400.00	N/A	N/A	
Sobeys	Hand sanitizer	N/A	\$3.98	\$3.98	N/A	N/A	
Staples Business Advantage	Face masks	N/A	\$642.55	\$774.86	N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$132.31		N/A	N/A	
	Face masks	N/A	\$472.17		N/A	N/A	
Staples Canada	Gloves	N/A	\$23.08	\$1,446.83	N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$461.74		N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$489.84		N/A	N/A	
	Hand sanitizer	N/A	\$189.75		N/A	N/A	
Swish Maintenance Limited	Hand sanitizer	N/A	\$189.75	\$189.75	N/A	N/A	
The Home Depot	Hand sanitizer	N/A	\$516.00	\$516.00	N/A	N/A	
Wal-Mart	Hand sanitizer	N/A	\$295.36	\$295.36	N/A	N/A	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales

Jennifer O’Connell, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l’équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l’EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d’équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d’EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l’EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Sécurité Publique Canada (SP)

L’information demandée est fournie à l’annexe 1.

Lors du traitement des documents parlementaires, le gouvernement applique les principes énoncés de la *Loi sur l’accès à l’information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Des informations ont été retenus car il s’agit de données sensibles de tiers.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

L’ASFC a reçu la grande majorité de son équipement de protection individuelle (EPI) sans frais de la Réserve nationale stratégique d’urgence (RNSU) gérée par l’Agence de la santé publique du Canada

Pour les entreprises auprès desquelles l’ASFC a acheté des EPI dans le cadre de contrats de plus de 10 000 \$, les informations sont accessibles au public à l’adresse suivante <https://rechercher.ouvert.canada.ca/contrats/>. De l’EPI (d’une valeur de moins de 10 000 \$) a également été acheté par l’ASFC directement auprès de fournisseurs par l’entremise d’offres à commandes de SPAC ou de cartes d’achat.

Le système financier de l’ASFC ne comporte pas de codage précis pour le suivi de l’EPI, et par conséquent, il faudrait procéder à un examen manuel de toutes les offres à commandes et de tous les achats par carte d’achat dans chaque région du pays. Il a été conclu qu’un tel examen nécessiterait des ressources humaines excessives et pourrait entraîner la divulgation d’informations incomplètes et trompeuses.

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises et pour protéger la sécurité des canadiens, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails sur les fournisseurs de services externes avec qui il fait affaire, ni sur ses dépenses à l’exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget.

Service correctionnel du Canada (SCC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 2.

Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 3.

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

La GRC a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés à ce niveau de détail dans une base de données centralisée. La GRC est une organisation décentralisée qui comprend 700 détachements dans 150 communautés à travers le pays. La GRC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et cela pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Sécurité publique Canada (SP)

b) pour chacune des entreprises en a)						
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total			
911 Pro	Bouteille de désinfectant à vaporiser	68 unités	68 unités	S.O.*	Longueuil, QC	S.O.
911 Pro	Recharge de désinfectant	78 unités	78 unités	S.O.*	Longueuil, QC	S.O.
911 Pro	Désinfectant pour les mains	102 unités	102 unités	S.O.*	Longueuil, QC	S.O.
911 Pro	Pompe distributrice	34 unités	34 unités	S.O.*	Longueuil, QC	S.O.
911 Pro	Masques de protection	10000 unités	10000 unités	S.O.*	Longueuil, QC	S.O.
Global Industrial	Masques de protection	150 unités	150 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Kit de désinfection des mains	58 unités	58 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Désinfectant pour les mains	10 unités	10 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Désinfectant pour les mains	52 unités	52 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Désinfectant pour les mains	52 unités	52 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Désinfectant pour les mains	72 unités	72 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Global Industrial	Désinfectant pour les mains	84 unités	84 unités	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Sanituf	Lingettes désinfectantes	50 unités	50 unités	S.O.*	Vaughan, ON	S.O.
Uline	Désinfectant pour les mains	72 unités	72 unités	S.O.*	Milton, ON	S.O.
Uline	Désinfectant pour les mains	48 unités	48 unités	S.O.*	Milton, ON	S.O.
Staples	Désinfectant pour les mains	1 unité	1 unité	S.O.*	Richmond Hill, ON	S.O.
Home Depot	Paroi de comptoir en verre plexi	2 unités	2 unités	S.O.*	Toronto, ON	S.O.
Amazon	Masques de protection	450 unités	450 unités	S.O.*	Toronto, ON	S.O.
Amazon	Pinces	30 unités	30 unités	S.O.*	Toronto, ON	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Sécurité publique Canada (SP)

b) pour chacune des entreprises en a)							
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises	
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total				
		AdvanTech Sterilizers	Lingettes désinfectantes	120 unités		120 unités	S.O.*
Tenaquip	Cartouche de désinfectant pour les mains	12 unités		12 unités	S.O.*	Sainte-Anne-de-Bellevue, QC	S.O.

*Informations sur les tiers - Section 20(1)(c) et 20(1)(d) La quantité d'équipement achetée et le total doivent être caviardés car ces informations sont confidentielles pour le vendeur et leur divulgation pourrait avoir un impact sur sa position concurrentielle.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**	total**		
2533 4590 Quebec Incorporated	Gants	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
654094 New Brunswick Incorporated	Masques chirurgicaux à 3 ply	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
911 Pro Incorporated	Masques/Gants/MASQUES KN95	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
A and G Supply Limited	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Acklands Grainger Incorporated	Masques/Gants/Combinaisons/ Lunettes de sécurité/ Visière/Écrans faciaux/Blouses//Respirateurs	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Acme Supplies Limited	Gants/Gants en latex/Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Adams Industrial Supplies Incorporated	Gants en latex	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Akzact Imports Incorporated	Masques chirurgicaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Almedic	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Apex Lab Corp	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Axom Group Incorporated	Masques N95/ Masques non stériles	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**	total**			
BC Textile Innovations Incorporated	Masques chirurgicaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Belrose Industrial Supply Limited	Inconnu	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Bio Nuclear Diagnostics Incorporated	Couvre-chaussures	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Brassard Buro Incorporated	Masques chirurgicaux à 3 ply	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Brunswick Fyr and Safety Acc. Limited	Combinaisons jetables	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Bunzl Canada Incorporated	Masques/écrans faciaux/masques N95/gants	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Bunzl Cleaning and Hygiene	Masques N95/Gants en nitrile/Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
CAC Natural Foods Incorporated	N95 Masques/Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Canadian Bearings Limited	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Canadian Linen and Uniform Service	Gants en nitrile / blouses d'isolement	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Canadian Safety Equipment	Filtre de masque	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Canadian Tire	Gants en vinyle	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Cantin et Fils Limitée	Demi-masque Respirateur réutilisable / Gants / Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Capital Paper Products Limited	Masques/Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**			
Cardinal Health Canada Incorporated	Gants en nitrile/masques chirurgicaux/masques N95/écran facial/gants/masques/casquettes chirurgicales/couvre-chaussures/désinfectant/blouse s d'isolement/gants en vinyle/lunettes de sécurité/masques chirurgicaux à 3 ply/respirateur/kit de respirateur à épuration d'air facile à nettoyer/hotte jetable	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Centre d'Hygiène des Hautes Laurentides	Masques à 3 ply	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Centre Ts Incorporated	Visières	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Chandler	Combinaisons de protection	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Clasik Hardware Incorporated	Masques chirurgicaux / Masques / Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
CRC Roberval	Inconnu	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Creation Bernard B	Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Ctoms	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)					(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI chacune des entreprises**
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**		
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**			total**	
Emballages Carrousel Incorporated	Gants en nitrile/lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Emrn	Masques / Blouses d'isolement / Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Fastenal Canada	Écrans faciaux/blouses d'isolement/masques N95	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Ferno Canada	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Fisher Scientific Company	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Five Star Enterprises of Canada Limited	Blouses d'isolement	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Global Industrial Canada Incorporated	Masques/Visières	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Gordon Food Service Canada Limited	Masques/Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Grand and Toy	Gants en nitrile / Gants / Masques / Masques chirurgicaux / Gants en vinyle / Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Grande Industrial Limited	Lunettes de sécurité	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Gregg Distributors Limited Partnership	Lunettes de sécurité/Respirateurs/Désinfect ant pour les mains/Couvre- chaussures/Gants/ Combinaisons	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Groupe JSV Incorporated	Combinaisons/Gants	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Haggarty Marsha	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	
Healthmark Limited	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI chacune des entreprises**
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**			
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**	total**				
Henry Schein Canada Incorporated	Gants/masques en nitrile/masques chirurgicaux/couvre-chaussures/blouses d'isolement/lingettes désinfectantes	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
	Gants						
	Désinfectant pour les mains	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
	Écran facial / désinfectant / masque KN95	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
	Masques chirurgicaux	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Kleen-Bee							
Laboratoire Hygienex Incorporé	Gants en nitrile	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Levitt Safety Limited	Masques chirurgicaux 3 ply / Masques N95 / Masques / Filtres	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Logistik Unicorp Incorporated	Blouses/Masques	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Maxill Incorporated	Gants en nitrile/Désinfectant pour les mains	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Mckesson Canada	Gants/Masques chirurgicaux/Masques/Gants	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
MCS Sanitation	Masques/Blouses d'isolement/Couvre-bottes/Respirateur/N95 Masques/Gants en vinyle/Gants en Nitrile	S.O.		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)					(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**		
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**	total**				
Medi Select	Gants en latex/ Gants en nitrile / Masques / Blouses / Lingettes désinfectantes	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Medical Tower Drugs Limited	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Ministry of Finance of British Columbia	Gants en nitrile / blouses d'isolement	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Noble Linen Incorporated	Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Novexco Incorporated	Masques/Écrans faciaux/Lingettes désinfectantes/ Désinfectant pour les mains/ Gants en latex	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Odyssey Medical	Masques N95	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Pharmasystems Incorporated	Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Polymed Chirurgical Incorporated	Gants/Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Produits Sany Incorporé	Gants/gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Prototype Integrated Solutions Incorporated	Gants/masques N95/écrans faciaux/blouses d'isolement	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Ralik Incorporated	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Rampart International Corporation	Écran facial/Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Ross Anderson Pharmacy Limited	Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Sani Sol Incorporated	Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Schaan Healthcare Products	Masques N95	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Service et Équipement de Sécurité Joliette Inc	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
SIncorporatedlair Dental Company Limited	Gants/Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Smartsilk Corporation Incorporated	Masques chirurgicaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)					
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI			(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**	total**			
SOS Tactical	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Staples Advantage a Division of Corporate Express Incorporated	Gants en nitrile / Gants / Écran facial / Désinfectant pour les mains / Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Staples Advantage Canada	Gants en nitrile / gants/masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Staples Professional Incorporated	Masques	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
The Stevens Company Limited	Lunettes de sécurité/ lingettes / gants	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Surgo Surgical Supply	Blouse d'isolement	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Swish Maintenance Limited	Gants en nitrile/Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
SWS Detention Group Incorporated	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Techno-San Incorporated	Inconnu	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Tenaquip Limited	Gants/lunettes de sécurité/respirateurs N94/gants en nitrile/couvre- chaussures/masques/masques N95/gants en latex/combinaisons	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Uline Canada	Gants	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Service correctionnel du Canada (SCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI*	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement**	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise**	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises**
	type d'EPI*	quantité d'équipement achetée**			
Uline Canada Corporation	Gants/Gants en nitrile/Gants en latex/Respirateur/Masques N95/Écrans faciaux/Lunettes de sécurité/Chaussettes absorbantes/Couvre-chaussures	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Venture Impex	KN95 Masques/Respirateurs/Gants en nitrile	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Veritiv Canada Incorporated	Respirateur/Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
VWR International Limited	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Warehouse Supply Incorporated	Gants en latex	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Westcan Auto Parts	Écrans faciaux	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Western Equipment Limited	Lunettes de sécurité/combinaisons	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.
Wood Wyant Incorporated	Désinfectant pour les mains	S.O.	S.O.	S.O.	S.O.

*En raison de contraintes de temps, les acronymes et abréviations n'ont pas pu être développés. De plus, la description incluse dans l'annexe a été fournie directement à partir de notre système financier et n'a donc pas été traduite.

**Le SCC a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés à ce niveau de détail dans une base de données centralisée. Le SCC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et cela pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Amazon.com.ca, Inc.	Masques faciaux	S.O	316,26 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	17,82 \$	S.O	S.O
Canadian Tire	Désinfectants pour les mains	S.O	118,22 \$	S.O	S.O
Dollarama	Gants	S.O	30 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	11,55 \$	S.O	S.O
Grand & Toy Ltd	Masques faciaux	S.O	359,6 \$	S.O	S.O
	Gants	S.O	27,88 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	548,54 \$	S.O	S.O
	Masques faciaux	S.O	1 502,36 \$	S.O	S.O
Hamster	Désinfectants pour les mains	S.O	848,38 \$	S.O	S.O
IGA Dieppe Consumer Cooperative Ltd	Désinfectants pour les mains	S.O	199,8 \$	S.O	S.O
Jean Coutu	Désinfectants pour les mains	S.O	688,13 \$	S.O	S.O
Lowe's Companies Canada	Désinfectants pour les mains	S.O	39,99 \$	S.O	S.O
Novexco Inc	Masques faciaux	S.O	346,14 \$	S.O	S.O
	Gants	S.O	18,46 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	225,88 \$	S.O	S.O

NOM DE L'ORGANISATION : Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Pacific First Aid Training and Supplies	Masques facials	S.O	66,75 \$	S.O	S.O
	Masques facials	S.O	52,95 \$	S.O	S.O
Pharmasave	Gants	S.O	29,98 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	7,98 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	53,94 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	27,96 \$	S.O	S.O
Rexall					
Saksac	Masques facials	S.O	2 400 \$	S.O	S.O
Sobeys	Désinfectants pour les mains	S.O	3,98 \$	S.O	S.O
Staples Business Advantage	Masques facials	S.O	642,55 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	132,31 \$	S.O	S.O
Staples Canada	Masques facials	S.O	472,17 \$	S.O	S.O
	Gants	S.O	23,08 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	461,74 \$	S.O	S.O
	Désinfectants pour les mains	S.O	489,84 \$	S.O	S.O
Swish Maintenance Limited	Désinfectants pour les mains	S.O	189,75 \$	S.O	S.O
The Home Depot	Désinfectants pour les mains	S.O	516 \$	S.O	S.O
Wal-Mart	Désinfectants pour les mains	S.O	295,36 \$	S.O	S.O



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Public Services and Procurement

Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Public Services and Procurement Canada (PSPC) as a department

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, PSPC has nothing to report.

Public Services and Procurement Canada (PSPC) as a common service provider

- (a) With regard to the companies from which the government purchased PPE, please refer to Annex 1.
- (b)(i) The volumes cannot be disclosed due to commercial confidentiality. With regard to the type of PPE, please refer to Annex 1.
- (ii) With regard to the value of the contracts, please refer to the Annex 1.
- (iii) With regard to the location of the companies, please refer to the Annex 1.
- (iv) With regard to manufacturing location, please refer to Annex 1. PSPC is unable to provide specific details regarding manufacturing locations as its systems only differentiate between domestic and international sources.
- Shared Services Canada (SSC)**
Please see Annex 2 regarding companies from which SSC purchased PPE.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(b) for each company in (a)				
(a) which companies did the government purchase PPE from	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
11187961 Canada Corp O/A Viral Clean	N95 Respirators	\$ 9,198,200.00	Canada	Foreign
11187961 Canada Corp O/A Viral Clean	Surgical Masks	\$ 15,012,434.20	Canada	Domestic / Foreign
1986303 Ontario Inc.	Goggles	\$ 5,624,010.00	Canada	Foreign
2247533 Alberta Inc.	N95 Respirators	\$ 706,250.00	Canada	Foreign
360 Safety Supplies Inc 3M Canada	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.			
	N95 Respirators	\$ 6,788.98	Canada	Foreign
		Protected (see note 2)	Canada	Domestic
9324 3566 Quebec Inc.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 437,875.00	Canada	Foreign
ABC Technologies	Face Shields	\$ 3,469,100.00	Canada	Domestic
Acklands Grainger Inc	N95 Respirators	\$ 11,580,946.25	Canada	Foreign
Aclick Inc	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.			
		\$ 21,085.80	Canada	Foreign
		\$ 566,130.00	Canada	Foreign
		Protected	Canada	Domestic
Akkada Professional Services Inc	Cloth Masks and Face Coverings		Canada	Domestic
AMD Medicom Inc.	N95 Respirators	Protected	Canada	Domestic
AMD Medicom Inc.	Surgical Masks	Protected	Canada	Domestic
AMD Medicom Inc.	Surgical Masks	\$ 19,963,992.52	Canada	Foreign

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Animal Marketing Inc	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 429,400.00	Canada	Foreign
ARA Pharmaceuticals Inc	Hand Sanitizer	\$ 149,926.87	Canada	Domestic
Artex Sportswear	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 5,454,230.00	Canada	Domestic / Foreign
Axiom Group Inc	Face Shields	\$ 888,575.50	Canada	Domestic
Bauer Hockey Corp	Face Shields	\$ 11,017,500.00	Canada	Domestic
Benchmark Site Services Inc	Surgical Masks	\$ 566,685.00	Canada	Domestic / Foreign
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Gowns	\$ 87,010.00	Canada	Foreign
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Nitrile Gloves	\$ 2,760,182.64	Canada	Foreign
Bio Nuclear Diagnostics Inc. Bio Nuclear Diagnostics Inc. Bio Nuclear Diagnostics Inc. Boutique Tristan & Iseut Inc. Breathe Medical Manufacturing Ltd B'SPOKE apparel Burloak Technologies Inc BYD Canada Company Ltd BYD Canada Company Ltd BYD Canada Company Ltd C.A. Paradis (Chef's Paradis) Caducee Medical Inc Calko Group Campbell Drug Stores Ltd Canada Goose Inc CNC Industries Ltd	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 2,723.30	Canada	Foreign
	Surgical Masks	\$ 44,205,588.70	Canada	Foreign
	Vinyl Gloves	\$ 29,165.30	Canada	Foreign
	Gowns	\$ 14,147,717.50	Canada	Domestic
	Surgical Masks	\$ 18,557,996.48	Canada	Domestic
	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 48,990.00	Canada	Domestic
	Face Shields	\$ 1,908,540.69	Canada	Domestic
	Hand Sanitizer	\$ 252,487,200.00	China	Foreign
	N95 Respirators	\$ 91,756,000.00	China	Foreign
	Surgical Masks	\$ 31,139,611.00	China	Foreign
C.A. Paradis (Chef's Paradis) Caducee Medical Inc Calko Group Campbell Drug Stores Ltd Canada Goose Inc CNC Industries Ltd	Hand Sanitizer	\$ 1,619,258.70	Canada	Foreign
	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 679,202.32	Canada	Foreign
	Gowns	\$ 21,081,186.51	Canada	Domestic / Foreign
	Gowns	\$ 176,147,225.00	Canada	Foreign
Canada Goose Inc CNC Industries Ltd	Gowns	\$ 35,802,920.00	Canada	Domestic
	N95 Respirators	\$ 13,560,000.00	Canada	Foreign

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Conception Solusteel Inc. Confection Aventure (2008) Inc. Confection Carcajou ltée	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 55,129.32	Canada	Domestic
	Gowns	\$ 15,084,720.00	Canada	Domestic
	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 149,353.00	Canada	Domestic
Construction Distribution Network Inc. Covey Office Group Inc Diamed Lab Supplies Inc Dibblee Tools Ltd.	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 34,605.97	Canada	Domestic
	Hand Sanitizer	\$ 723.29	Canada	Foreign
	Nitrile Gloves	\$ 215,970.13	Canada	Foreign
Dreamline Canada Inc E.Star International Inc. Enseignes Pattison Sign Group	Face Shields	\$ 168,144.00	Canada	Domestic
	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 248,600.00	Canada	Foreign
	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 2,079,133.00	Canada	Domestic
Entreprise Premont Inc	Face Shields	\$ 1,342,440.00	Canada	Domestic
Enviroway Detergent Man. Inc.	Surgical Masks	\$ 396,506.22	Canada	Domestic
F.A.S.T. First Aid & Survival Technologies Ltd	Hand Sanitizer	\$ 78,750.00	Canada	Domestic
FELLFAB Limited	Gowns	\$ 11,200,000.00	Canada	Domestic
Ferno Canada Inc.	Gowns	\$ 1,086,511.80	Canada	Domestic
FIDO Masks Co Ltd.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 47,213.74	Canada	Foreign
First Response Supply Inc	N95 Respirators	Protected	Taiwan	Foreign
	N95 Respirators	\$ 27,967,500.00	Canada	Foreign
Fisher Scientific Company	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 563,192.00	Canada	Foreign

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from		(b) for each company in (a)			
		(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Fluid Energy Group Ltd. Company A	General Motors of Canada Company	Hand Sanitizer	\$ 106,368,164.40	Canada	Domestic
		N95 Respirators	Protected	China	Foreign
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 3,472,887.76	Canada	Domestic
		Surgical Masks	\$ 7,374,619.56	Canada	Domestic
		N95 Respirators	\$ 35,030,000.00	Canada	Foreign
		Nitrile Gloves	\$ 3,700,140.85	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 39,664,078.02	Canada	Domestic
		Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 121,672.85	Canada	Domestic
Global Furniture Group	Guardian Safety Training	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 248,600.00	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 48,307,500.00	Canada	Domestic
		Goggles	\$ 8,087,344.46	Canada	Foreign
		Hand Sanitizer	\$ 3,964,306.50	Canada	Foreign
		Surgical Masks	\$ 3,785,500.00	Canada	Foreign
		Nitrile Gloves	\$ 35,147.52	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 7,566,480.00	Canada	Domestic
		N95 Respirators	\$ 14,712,600.00	Canada	Foreign
ILC Dover Inc	InkSmith Ltd	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 128,156.46	USA	Foreign
		Face Shields	\$ 56,529,832.00	Canada	Domestic
		Vinyl Gloves	\$ 73,920.00	China	Foreign
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 431,660.00	Canada	Foreign
Integral Containment Systems Inc.	Irving Blending & Packaging G.P	Hand Sanitizer	\$ 4,974,547.25	Canada	Domestic

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from		(b) for each company in (a)			
		(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Isoplex Inc	Isoplex Inc	Gowns	\$ 124,497,750.00	Canada	Foreign
		Hand Sanitizer	\$ 1,124,350.00	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 30,510,000.00	Canada	Domestic
		N95 Respirators	\$ 10,626,000.00	China	Foreign
		N95 Respirators	\$ 31,855,000.00	China	Foreign
		Gowns	\$ 49,048,335.00	Canada	Domestic
		N95 Respirators	\$ 4,942,620.00	Canada	Foreign
		Hand Sanitizer	\$ 28,426.42	Canada	Foreign
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 3,672,500.00	Canada	Foreign
		Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 703,703.32	Canada	Domestic
Les Industries Flexpipes Inc	Les Industries Flexpipes Inc	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 5,922.00	Canada	Domestic
		Hand Sanitizer	\$ 140,097.51	Canada	Domestic / Foreign
		Gowns	\$ 126,408,165.55	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 28,118.02	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 157,409.00	Canada	Domestic
		Nitrile Gloves	\$ 36,591.37	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 16,950,000.00	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 915,300.00	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 176,547,609.99	Canada	Foreign
		Hand Sanitizer	\$ 1,115,875.00	Canada	Foreign
Kisik Commercial Furniture	Kisik Commercial Furniture	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 11,826,367.60	Canada	Foreign
		Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 5,922.00	Canada	Domestic
		Hand Sanitizer	\$ 140,097.51	Canada	Domestic / Foreign
		Gowns	\$ 126,408,165.55	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 28,118.02	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 157,409.00	Canada	Domestic
		Nitrile Gloves	\$ 36,591.37	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 16,950,000.00	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 915,300.00	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 176,547,609.99	Canada	Foreign
Maraal Healthcare Inc	Maraal Healthcare Inc	Hand Sanitizer	\$ 1,115,875.00	Canada	Foreign
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 11,826,367.60	Canada	Foreign
		Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 5,922.00	Canada	Domestic
		Hand Sanitizer	\$ 140,097.51	Canada	Domestic / Foreign
		Gowns	\$ 126,408,165.55	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 28,118.02	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 157,409.00	Canada	Domestic
		Nitrile Gloves	\$ 36,591.37	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 16,950,000.00	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 915,300.00	Canada	Foreign
Mariner Endosurgery Inc.	Mariner Endosurgery Inc.	Gowns	\$ 176,547,609.99	Canada	Foreign
		Hand Sanitizer	\$ 1,115,875.00	Canada	Foreign
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 11,826,367.60	Canada	Foreign
		Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 5,922.00	Canada	Domestic
		Hand Sanitizer	\$ 140,097.51	Canada	Domestic / Foreign
		Gowns	\$ 126,408,165.55	Canada	Domestic
		Cloth Masks and Face Coverings	\$ 28,118.02	Canada	Foreign
		Face Shields	\$ 157,409.00	Canada	Domestic
		Nitrile Gloves	\$ 36,591.37	Canada	Foreign
		Gowns	\$ 16,950,000.00	Canada	Domestic

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Medi-Select Ltee	Hand Sanitizer	\$ 3,836,416.82	Canada	Foreign
Medi-Select Ltee	Nitrile Gloves	\$ 2,994,944.87	Canada	Foreign
Medi-Select Ltee	Surgical Masks	\$ 88,662.63	Canada	Foreign
Medi-Select Ltee	Vinyl Gloves	\$ 10,174.64	Canada	Foreign
Medline Canada	Hand Sanitizer	\$ 226,571.56	Canada	Domestic
Medline Canada	Nitrile Gloves	\$ 28,206,608.00	Canada	Foreign
Meskanas Access Solutions Ltd	Goggles	\$ 93,411.45	Canada	Foreign
Miltex Solutions	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 899,115.00	Canada	Domestic
Mini TiPi S.E.N.C.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 248,600.00	Canada	Foreign
MuFactor Ltd	Face Shields	\$ 43,527,600.00	Canada	Foreign
MuFactor Ltd	Gowns	\$ 257,279,530.00	Canada	Foreign
Multicraft Import (Joint Venture)	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 1,805,175.00	Canada	Foreign
Multicraft Imports Inc.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 1,983,150.00	Canada	Foreign
Mustang Survival Corp	Gowns	\$ 23,652,030.00	Canada	Domestic
NMC Dynaplas	Face Shields	\$ 2,504,984.00	Canada	Domestic
Northshore Gourmet Food International LTD.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 915,300.00	Canada	Foreign
Nova Institute Inc	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 945,810.00	Canada	Foreign
PAPP Plastics and Distributing Ltd	Face Shields	\$ 2,169,600.00	Canada	Domestic
Peerless Garments	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 1,551,450.00	Canada	Domestic
Percept Systems Inc	Face Shields	\$ 796,650.00	Canada	Domestic
Plas-Tech Inc.	Face Shields	\$ 1,565,970.95	Canada	Domestic
Polymed Chirurgical Inc	Vinyl Gloves	\$ 2,083,155.00	Canada	Foreign
PrIMED Medical Products Inc	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 20,718,569.44	Canada	Foreign
PriMED Medical Products Inc	Gowns	\$ 156,408,407.19	Canada	Foreign
PriMED Medical Products Inc	Nitrile Gloves	\$ 25,721,315.90	Canada	Foreign

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
PrIMED Medical Products Inc	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 10,314,443.20	Canada	Foreign
	Surgical Masks	\$ 57,294,628.00	Canada	Foreign
	Face Shields	\$ 794,611.59	Canada	Domestic
	Gowns	\$ 383,773,780.95	Canada	Foreign
Proline Advantage Inc	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 18,043,871.64	Canada	Foreign
	Goggles	\$ 10,203,900.00	Canada	Foreign
	Nitrile Gloves	\$ 305,006.41	Canada	Foreign
	Gowns	\$ 32,879,078.82	Canada	Domestic
Ronco Disposable Products LTD	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 27,120.00	Canada	Domestic
	Gowns	\$ 62,257,350.00	Canada	Domestic / Foreign
	Face Shields	\$ 1,813,650.00	Canada	Domestic
	Gowns	\$ 26,705,725.75	Canada	Domestic
	Nitrile Gloves	\$ 249,782,400.00	China	Foreign
	Face Shields	\$ 1,904,050.00	Canada	Domestic
	Face Shields	\$ 3,164,000.00	Canada	Domestic
	Gowns	\$ 27,911,000.00	Canada	Domestic
	Hand Sanitizer	\$ 143,566.50	Canada	Foreign
	Face Shields	\$ 48,840,242.00	Canada	Domestic

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
Stitch It Canada Inc.	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 200,414.09	Canada	Domestic
Stryker Canada ULC	Hand Sanitizer	\$ 26,208.00	Canada	Domestic
Supermax Healthcare Canada Ltd	Nitrile Gloves	\$ 231,559,031.21	Canada	Foreign
Surgo				
Surgical Supply	Nitrile Gloves	\$ 1,223.11	Canada	Foreign
Surgo				
Surgical Supply	Surgical Masks	\$ 2,496,007.92	Canada	Foreign
Sutrin Inc	N95 Respirators	\$ 16,046,000.00	Canada	Domestic
Suzhou Sanical Protective Equipment Co. Ltd.	N95 Respirators	\$ 181,500,000.00	China	Foreign
Swish Maintenance Limited	Hand Sanitizer	\$ 128,614.34	Canada	Domestic
Tango Communications Inc	N95 Respirators	Protected	Canada	Foreign
Tango Communications Inc	N95 Respirators	\$ 38,420.00	Canada	Foreign
Tango Communications Inc	Surgical Masks	\$ 3,254,400.00	Canada	Foreign
Company B	N95 Respirators	Protected	Canada	Foreign
Tenaquip Limited	N95 Respirators	\$ 2,800,223.09	Canada	Foreign
Tenaquip Limited	Nitrile Gloves	\$ 71,013.16	Canada	Foreign
Tenaquip Limited	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 224,545.78	Canada	Foreign
The Essential Image	Face Shields	\$ 949,200.00	Canada	Domestic
The Ford Motor Company of Canada Ltd	Face Shields	\$ 8,192,500.00	Canada	Domestic

NAME OF ORGANIZATION: PSPC as a common service provider

*The volume of the contracts cannot be disclosed due to commercial confidentiality.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)			
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE*	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment (see note 1)	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
The Stevens Company Limited	Other Protective Clothing - Shoe and boot covers, disposable overalls, thermometer accessories, autoclave bags, thick rubber gloves, etc.	\$ 1,070,584.04	Canada	Foreign
Thrivy Deals Inc	N95 Respirators	\$ 15,296,810.00	Canada	Foreign
Toronto Stamp	Face Shields	\$ 27,235,938.00	Canada	Domestic
Torusnet North America Ltd.	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 1,838,086.00	Canada	Foreign
Triplewell Canada Ltd.	Gowns	\$ 30,545,888.80	Canada	Domestic
True North Impact Investments Inc	N95 Respirators	\$ 88,185,290.40	Canada	Foreign
Ultra Manufacturing Ltd	Face Shields	\$ 1,165,764.50	Canada	Domestic
Viva Healthcare Packaging (Canada) Ltd	Surgical Masks	\$ 1,751,500.00	Canada	Domestic
Wazana Clothing Inc	Gowns	\$ 99,434,875.98	Canada	Domestic
Weddingstar	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 11,833,466.20	Canada	Foreign
Westcomb Outerwear Inc.	Gowns	\$ 28,368,604.21	Canada	Domestic
Westport Mfg Co Ltd	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 1,937,950.00	Canada	Foreign
Wheeler Accessories Ltd	Cloth Masks and Face Coverings	\$ 44,562.50	Canada	Domestic
Windsor Mold Inc	Face Shields	\$ 3,447,856.00	Canada	Domestic
Woodbridge Foam Corporation	Surgical Masks	\$ 402,735.33	Canada	Foreign
Wuxly Movement	Gowns	\$ 99,176,823.00	Canada	Domestic
Ying Tang Hong Investments Company	N95 Respirators	\$ 10,225,800.00	China	Foreign

Note 1: Amounts included are for period of January 1, 2020, to February 6, 2024.

Note 2: Total contract values may not be included in situations where the government has previously disclosed quantities of units ordered in a given contract. For example, if the government previously announced the purchase of 10,000 gowns from a company, the total value of that contract would not be released as doing so may allow the unit price to be determined. These values are denoted with the word “protected.” In certain instances, contract values are amalgamated to protect commercial confidences.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Shared Services Canada (SSC)

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total		
Uline	Personal protective equipment - Disposables Masks	600	600	\$214.70	12575 Uline Drive, Pleasant Prairie, WI 53158 China*

*SSC was only able to identify the country where the company manufactured the PPE.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Public Services and Procurement

Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que ministère

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, SPAC n'a rien à signaler.

SPAC en tant que fournisseur de services communs

- a) En ce qui concerne les entreprises auprès desquelles le gouvernement a acheté des EPI, veuillez-vous référer à l'annexe 1.
- b) (i) Les volumes ne peuvent être divulgués pour des raisons de confidentialité commerciale. En ce qui concerne le type d'EPI, veuillez-vous référer à l'annexe 1.
- (ii) En ce qui concerne la valeur des contrats, veuillez-vous référer à l'annexe 1.
- (iii) En ce qui concerne la localisation des entreprises, veuillez-vous référer à l'annexe 1.
- (iv) En ce qui concerne le lieu de fabrication, veuillez-vous référer à l'annexe 1. SPAC n'est pas en mesure de fournir les détails concernant les lieux de fabrication, car ses systèmes ne font la distinction qu'entre les sources nationales et internationales.

Services partagés Canada (SPC)

Veuillez consulter l'annexe 2 concernant les entreprises auprès desquelles SPC a acheté des EPI.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI		b) pour chacune des entreprises en a)			
		(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
11187961	Canada Corp O/A Viral Clean	Respirateurs N95	9 198 200 \$	Canada	étranger
11187961	Canada Corp O/A Viral Clean	Masques chirurgicaux	15 012 434 \$	Canada	domestique / étranger
1986303	Ontario Inc.	Lunettes de protection	5 624 010 \$	Canada	étranger
2247533	Alberta Inc.	Respirateurs N95	706 250 \$	Canada	étranger
360	Safety Supplies Inc	Autres vêtements de protection	6 789 \$	Canada	étranger
3M	Canada	Respirateurs N95	protégé (voir nota 2)	Canada	domestique
9324	3566 Quebec Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	437 875 \$	Canada	étranger
ABC	Technologies	Écrans faciaux	3 469 100 \$	Canada	domestique
Acklands	Grainger Inc	Respirateurs N95	11 580 946 \$	Canada	étranger
Aclick	Inc	Autres EPI - Accessoires pour thermom	21 086 \$	Canada	étranger
Akkada	Professional Services Inc	Masque et couvre-visage en tissu	566 130 \$	Canada	étranger
AMD	Medicom Inc.	Respirateurs N95	protégé	Canada	domestique
AMD	Medicom Inc.	Masques chirurgicaux	protégé	Canada	domestique
AMD	Medicom Inc.	Masques chirurgicaux	19 963 993 \$	Canada	étranger
Animal	Marketing Inc	Masque et couvre-visage en tissu	429 400 \$	Canada	étranger
ARA	Pharmaceuticals Inc	Désinfectant pour les mains	149 927 \$	Canada	domestique
Artex	Sportswear	Masque et couvre-visage en tissu	5 454 230 \$	Canada	domestique / étranger
Axiom	Group Inc	Écrans faciaux	888 576 \$	Canada	domestique
Bauer	Hockey Corp	Écrans faciaux	11 017 500 \$	Canada	domestique
Benchmark	Site Services Inc	Masques chirurgicaux	566 685 \$	Canada	domestique / étranger

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Blouses	87 010 \$	Canada	étranger
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Gants en nitrile	2 760 183 \$	Canada	étranger
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Autres EPI - Accessoires pour thermom	2 723 \$	Canada	étranger
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Masques chirurgicaux	44 205 589 \$	Canada	étranger
Bio Nuclear Diagnostics Inc.	Gants en vinyle	29 165 \$	Canada	étranger
Boutique Tristan & Iseut Inc.	Blouses	14 147 718 \$	Canada	domestique
Breathe Medical Manufacturing Ltd	Masques chirurgicaux	18 557 996 \$	Canada	domestique
B'SPOKE apparel	Masque et couvre-visage en tissu	48 990 \$	Canada	domestique
Burloak Technologies Inc	Écrans faciaux	1 908 541 \$	Canada	domestique
BYD Canada Company Ltd	Désinfectant pour les mains	252 487 200 \$	Chine	étranger
BYD Canada Company Ltd	Respirateurs N95	91 756 000 \$	Chine	étranger
BYD Canada Company Ltd	Masques chirurgicaux	31 139 611 \$	Chine	étranger
C.A. Paradis (Chef's Paradis)	Désinfectant pour les mains	1 619 259 \$	Canada	étranger
Caducee Medical Inc	Masque et couvre-visage en tissu	679 202 \$	Canada	étranger
Calko Group	Blouses	21 081 187 \$	Canada	domestique / étranger
Campbell Drug Stores Ltd	Blouses	176 147 225 \$	Canada	étranger
Canada Goose Inc	Blouses	35 802 920 \$	Canada	domestique
CNC Industries Ltd	Respirateurs N95	13 560 000 \$	Canada	étranger
Conception Solusteel Inc.	Autres EPI - Accessoires pour thermom	55 129 \$	Canada	domestique
Confection Aventure (2008) Inc.	Blouses	15 084 720 \$	Canada	domestique
Confection Carcajou Itée	Masque et couvre-visage en tissu	149 353 \$	Canada	domestique
Construction Distribution Network Inc.	Autres EPI - Accessoires pour thermom	34 606 \$	Canada	domestique
Covey Office Group Inc	Désinfectant pour les mains	723 \$	Canada	étranger
Diamed Lab Supplies Inc	Gants en nitrile	215 970 \$	Canada	étranger
Dibblee Tools Ltd.	Écrans faciaux	168 144 \$	Canada	domestique
Dreamline Canada Inc	Masque et couvre-visage en tissu	248 600 \$	Canada	étranger
E.Star International Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	2 079 133 \$	Canada	domestique
Enseignes Pattison Sign Group	Écrans faciaux	1 342 440 \$	Canada	domestique

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
Entreprise Premont Inc	Masques chirurgicaux	396 506 \$	Canada	domestique
Enviroway Detergent Man. Inc.	Désinfectant pour les mains	78 750 \$	Canada	domestique
F.A.S.T. First Aid & Survival Technologies	Blouses	11 200 000 \$	Canada	domestique
FELLFAB Limited	Blouses	1 086 512 \$	Canada	domestique
Ferno Canada Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	47 214 \$	Canada	étranger
FIDO Masks Co Ltd.	Respirateurs N95	protégé	Taiwan	étranger
First Response Supply Inc	Respirateurs N95	27 967 500 \$	Canada	étranger
Fisher Scientific Company	Autres vêtements de protection	563 192 \$	Canada	étranger
Fluid Energy Group Ltd.	Désinfectant pour les mains	106 368 164 \$	Canada	domestique
Entreprise A	Respirateurs N95	protégé	Chine	étranger
General Motors of Canada Company	Masque et couvre-visage en tissu	3 472 888 \$	Canada	domestique
General Motors of Canada Company	Masques chirurgicaux	7 374 620 \$	Canada	domestique
General Safety Products Canada Inc	Respirateurs N95	35 030 000 \$	Canada	étranger
Geometric Energy Corp	Gants en nitrile	3 700 141 \$	Canada	étranger
George Courney	Blouses	39 664 078 \$	Canada	domestique
Global Furniture Group	Autres EPI - Accessoires pour thermom	121 673 \$	Canada	domestique
Guardian Safety Training	Masque et couvre-visage en tissu	248 600 \$	Canada	étranger
Harbour Technologies	Blouses	48 307 500 \$	Canada	domestique
Hawktree Solutions	Lunettes de protection	8 087 344 \$	Canada	étranger
Hawktree Solutions	Désinfectant pour les mains	3 964 307 \$	Canada	étranger
Hawktree Solutions	Masques chirurgicaux	3 785 500 \$	Canada	étranger
Hazmasters	Gants en nitrile	35 148 \$	Canada	étranger
HP Canada Co.	Écrans faciaux	7 566 480 \$	Canada	domestique
IES Energy Sales Inc	Respirateurs N95	14 712 600 \$	Canada	étranger
ILC Dover Inc	Autres vêtements de protection	128 156 \$	États-Unis	étranger
InkSmith Ltd	Écrans faciaux	56 529 832 \$	Canada	domestique
INTCO Medical Co Ltd	Gants en vinyle	73 920 \$	Chine	étranger
Integral Containment Systems Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	431 660 \$	Canada	étranger

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				(iv) fabriqués
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise		
Irving Blending & Packaging G.P	Désinfectant pour les mains	4 974 547 \$	Canada	domestique	
Isoplex Inc	Blouses	124 497 750 \$	Canada	étranger	
Isoplex Inc	Désinfectant pour les mains	1 124 350 \$	Canada	étranger	
Jacobs & Thompson Inc	Écrans faciaux	30 510 000 \$	Canada	domestique	
Jiangsu Hantang International Trade Group	Respirateurs N95	10 626 000 \$	Chine	étranger	
Jiangsu Siantek Co Ltd	Respirateurs N95	31 855 000 \$	Chine	étranger	
Joseph Ribkoff	Blouses	49 048 335 \$	Canada	domestique	
Julian Simon Group Inc.	Respirateurs N95	4 942 620 \$	Canada	étranger	
Karrie KL Lacroix	Désinfectant pour les mains	28 426 \$	Canada	étranger	
Kinggaunmiut Services Ltd	Masque et couvre-visage en tissu	3 672 500 \$	Canada	étranger	
Kisik Commercial Furniture	Autres EPI - Accessoires pour thermom	703 703 \$	Canada	domestique	
Les Industries Flexpipes Inc	Autres EPI - Accessoires pour thermom	5 922 \$	Canada	domestique	
Levac Supply Limited	Désinfectant pour les mains	140 098 \$	Canada	domestique / étranger	
Logistik Unicorp	Blouses	126 408 166 \$	Canada	domestique	
Long North Capital Group	Masque et couvre-visage en tissu	28 118 \$	Canada	étranger	
Loraday Environmental Products Inc	Écrans faciaux	157 409 \$	Canada	domestique	
Loraday Environmental Products Inc	Gants en nitrile	36 591 \$	Canada	étranger	
Mahajan Canada Limited	Blouses	16 950 000 \$	Canada	domestique	
Maraal Healthcare Inc	Masque et couvre-visage en tissu	915 300 \$	Canada	étranger	
Mariner Endosurgery Inc.	Blouses	176 547 610 \$	Canada	étranger	
Mariner Endosurgery Inc.	Désinfectant pour les mains	1 115 875 \$	Canada	étranger	
Maverin Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	11 826 368 \$	Canada	étranger	
Medi-Select Ltee	Désinfectant pour les mains	3 836 417 \$	Canada	étranger	
Medi-Select Ltee	Gants en nitrile	2 994 945 \$	Canada	étranger	
Medi-Select Ltee	Masques chirurgicaux	88 663 \$	Canada	étranger	
Medi-Select Ltee	Gants en vinyle	10 175 \$	Canada	étranger	
Medline Canada	Désinfectant pour les mains	226 572 \$	Canada	domestique	
Medline Canada	Gants en nitrile	28 206 608 \$	Canada	étranger	

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
Meskanas Access Solutions Ltd	Lunettes de protection	93 411 \$	Canada	étranger
Miltex Solutions	Masque et couvre-visage en tissu	899 115 \$	Canada	domestique
MINi TiPi S.E.N.C.	Masque et couvre-visage en tissu	248 600 \$	Canada	étranger
MuFactor Ltd	Écrans faciaux	43 527 600 \$	Canada	étranger
MuFactor Ltd	Blouses	257 279 530 \$	Canada	étranger
Multicraft Import (Joint Venture)	Masque et couvre-visage en tissu	1 805 175 \$	Canada	étranger
Multicraft Imports Inc.	Masque et couvre-visage en tissu	1 983 150 \$	Canada	étranger
Mustang Survival Corp	Blouses	23 652 030 \$	Canada	domestique
NMC Dynaplas	Écrans faciaux	2 504 984 \$	Canada	domestique
Northshore Gourmet Food International LTD	Masque et couvre-visage en tissu	915 300 \$	Canada	étranger
Nova Institute Inc	Masque et couvre-visage en tissu	945 810 \$	Canada	étranger
PAPP Plastics and Distributing Ltd	Écrans faciaux	2 169 600 \$	Canada	domestique
Peerless Garments	Masque et couvre-visage en tissu	1 551 450 \$	Canada	domestique
Percept Systems Inc	Écrans faciaux	796 650 \$	Canada	domestique
Plas-Tech Inc.	Écrans faciaux	1 565 971 \$	Canada	domestique
Polymed Chirurgical Inc	Gants en vinyle	2 083 155 \$	Canada	étranger
PriMED Medical Products Inc	Masque et couvre-visage en tissu	20 718 569 \$	Canada	étranger
PriMED Medical Products Inc	Blouses	156 408 407 \$	Canada	étranger
PriMED Medical Products Inc	Gants en nitrile	25 721 316 \$	Canada	étranger
PriMED Medical Products Inc	Autres vêtements de protection	10 314 443 \$	Canada	étranger
PriMED Medical Products Inc	Masques chirurgicaux	57 294 628 \$	Canada	étranger
Printex Transparent Packaging	Écrans faciaux	794 612 \$	Canada	domestique
Proline Advantage Inc	Blouses	383 773 781 \$	Canada	étranger
Proline Advantage Inc	Autres vêtements de protection	18 043 872 \$	Canada	étranger
Prosource Scientific	Lunettes de protection	10 203 900 \$	Canada	étranger
Prosource Scientific	Gants en nitrile	305 006 \$	Canada	étranger
Quartz Nature Inc.	Blouses	32 879 079 \$	Canada	domestique
Ronco Disposable Products LTD	Autres vêtements de protection	27 120 \$	Canada	domestique

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
Rouel Medical & Surgical Supplies Inc.	Blouses	62 257 350 \$	Canada	domestique / étranger
Safe Face Shields	Écrans faciaux	1 813 650 \$	Canada	domestique
Samuelsohn Medical Limited	Blouses	26 705 726 \$	Canada	domestique
Sinopharm	Gants en nitrile	249 782 400 \$	Chine	étranger
Somerville Merchandising	Écrans faciaux	1 904 050 \$	Canada	domestique
Southmedic Inc	Écrans faciaux	3 164 000 \$	Canada	domestique
Stanfield's Ltd	Blouses	27 911 000 \$	Canada	domestique
Staples Business Advantage	Désinfectant pour les mains	143 567 \$	Canada	étranger
Sterling Industries	Écrans faciaux	48 840 242 \$	Canada	domestique
Stitch It Canada Inc.	Autres vêtements de protection	200 414 \$	Canada	domestique
Stryker Canada ULC	Désinfectant pour les mains	26 208 \$	Canada	domestique
Supermax Healthcare Canada Ltd	Gants en nitrile	231 559 031 \$	Canada	étranger
Surgo Surgical Supply	Gants en nitrile	1 223 \$	Canada	étranger
Surgo Surgical Supply	Masques chirurgicaux	2 496 008 \$	Canada	étranger
Sutrin Inc	Respirateurs N95	16 046 000 \$	Canada	domestique
Suzhou Sanical Protective Equipment Co. L	Respirateurs N95	181 500 000 \$	Chine	étranger
Swish Maintenance Limited	Désinfectant pour les mains	128 614 \$	Canada	domestique
Tango Communications Inc	Respirateurs N95	protégé	Canada	étranger
Tango Communications Inc	Respirateurs N95	38 420 \$	Canada	étranger
Tango Communications Inc	Masques chirurgicaux	3 254 400 \$	Canada	étranger
Entreprise B	Respirateurs N95	protégé	Canada	étranger
Tenaquip Limited	Respirateurs N95	2 800 223 \$	Canada	étranger
Tenaquip Limited	Gants en nitrile	71 013 \$	Canada	étranger
Tenaquip Limited	Autres vêtements de protection	224 546 \$	Canada	étranger
The Essential Image	Écrans faciaux	949 200 \$	Canada	domestique
The Ford Motor Company of Canada Ltd	Écrans faciaux	8 192 500 \$	Canada	domestique
The Stevens Company Limited	Autres vêtements de protection	1 070 584 \$	Canada	étranger
Thrivy Deals Inc	Respirateurs N95	15 296 810 \$	Canada	étranger

NOM DE L'ORGANISATION : Le SPAC en tant que fournisseur de services communs

*Le volume des contrats ne peut être divulgué pour des raisons de confidentialité commerciale.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI*	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement (voir nota 1)	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) fabriqués
Toronto Stamp	Écrans faciaux	27 235 938 \$	Canada	domestique
Torusnet North America Ltd.	Masque et couvre-visage en tissu	1 838 086 \$	Canada	étranger
Triplewell Canada Ltd.	Blouses	30 545 889 \$	Canada	domestique
True North Impact Investments Inc	Respirateurs N95	88 185 290 \$	Canada	étranger
Ultra Manufacturing Ltd	Écrans faciaux	1 165 765 \$	Canada	domestique
Viva Healthcare Packaging (Canada) Ltd	Masques chirurgicaux	1 751 500 \$	Canada	domestique
Wazana Clothing Inc	Blouses	99 434 876 \$	Canada	domestique
Weddingstar	Masque et couvre-visage en tissu	11 833 466 \$	Canada	étranger
Westcomb Outerwear Inc.	Blouses	28 368 604 \$	Canada	domestique
Westport Mfg Co Ltd	Masque et couvre-visage en tissu	1 937 950 \$	Canada	étranger
Wheeler Accessories Ltd	Masque et couvre-visage en tissu	44 563 \$	Canada	domestique
Windsor Mold Inc	Écrans faciaux	3 447 856 \$	Canada	domestique
Woodbridge Foam Corporation	Masques chirurgicaux	402 735 \$	Canada	étranger
Wuxly Movement	Blouses	99 176 823 \$	Canada	domestique
Ying Tang Hong Investments Company	Respirateurs N95	10 225 800 \$	Chine	étranger

Nota 1 : Les montants inclus concernent la période du 1er janvier 2020 au 6 février 2024.

Nota 2 : La valeur totale des contrats peut ne pas être indiquée lorsque le gouvernement a déjà divulgué les quantités d'unités commandées en vertu d'un contrat donné. Par exemple, si le gouvernement a déjà annoncé l'achat de 10 000 blouses d'une entreprise, la valeur totale du contrat ne sera pas divulguée, car cela pourrait permettre de déterminer le prix unitaire. Cette valeur est désignée par le terme « Protégée ». Dans certains cas, les valeurs des contrats sont additionnées pour protéger le secret commercial.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Services partagés Canada (SSC)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Uline	Équipement de protection individuelle - masques jetables	600	600	12575 Uline Drive, Pleasant Prairie, WI 53158
				Chine*

*SPC a seulement été en mesure d'identifier le pays où l'EPI a été fabriqué.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth

Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Please find attached the response for the Department for Women and Gender Equality.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: The Department for Women and Gender Equality

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Grand & Toy	Gloves	1800	\$ 334.21	\$ 334.21	Canada	*
Grand & Toy	Masks	300	\$ 359.94	\$ 359.94	Canada	*
Staples Canada	Gloves	6000	\$ 941.40	\$ 941.40	Canada	*
Staples Canada	Masks	500	\$ 791.90	\$ 791.90	Canada	*

* The Department for Women and Gender Equality does not track this information in the financial system.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?	REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
---	-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Veuillez trouver en pièce-jointe la réponse du ministère des Femmes et de l'Égalité des genres.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	
Grand & Toy	Gants	1800	334.21 \$	Canada	*
Grand & Toy	Masques	300	359.94 \$	Canada	*
Staples Canada	Gants	6000	941.40 \$	Canada	*
Staples Canada	Masques	500	791.90 \$	Canada	*

* Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres du Canada ne fait pas le suivi de ces informations dans le système financier.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS):

The information requested is not systematically tracked in a centralized database. TBS concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada School of Public Service (CSPS):

The information requested is not systematically tracked in a centralized database. The CSPS concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

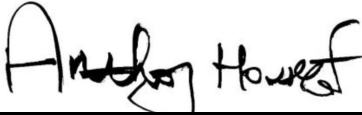


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the President of the Treasury Board Réponse de la présidente du Conseil du Trésor		
Anthony Housefather		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) :

Les informations demandées ne font pas l'objet d'un suivi systématique dans une base de données centralisée. Le SCT a conclu que la production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte manuelle d'informations qui n'est pas possible dans le temps imparti et qui pourrait conduire à la divulgation d'informations incomplètes et trompeuses.

École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) :

Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. L'ÉFPC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements qui n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024

Reply by the Minister of Transport

Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

Transport Canada

Please refer to the attached table.

Canadian Transportation Agency

Since January 1, 2020, the Canadian Transportation Agency purchased a total of \$8,019.51, including taxes, of Personal Protective Equipment in relation to the COVID-19 pandemic. Please refer to the attached table for additional information.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Transport Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Acklands Grainger	N95 Masks	10,300 Masks	10,300 Masks	\$8,018.11	Thornhill, ON	N/A
Acklands Grainger	Cartridges and cleaning wipes for respirators	1 Package	1 Package	\$1,273.46	Thornhill, ON	N/A
Acklands Grainger	Scott AV-3000 Respirator	1 Respirator	1 Respirator	\$419.34	Thornhill, ON	N/A
Akran Marketing	Re-usable Non-Medical Masks	2,000 Masks	2,000 Masks	\$7,887.40	Ottawa, ON	N/A
Canadian Safety Equipment Inc	AVON NH15 CBRN Escape Hood	4 Escape Hoods	4 Escape Hoods	\$12,215.30	Mississauga, ON	N/A
Elaine Payette	Reusable Face Masks	200 Masks	200 Masks	\$2,400.00	Gatineau, QC	N/A
First Aid 4U	Medical Faceshields	100 Shields	100 Shields	\$902.87	Ottawa, ON	N/A
Grand & Toy	Disinfectant Wipes and Hand Sanitizer	10,000 Disinfectant Wipe containers & 5,000 Bottles of Hand Sanitizer	10,000 Disinfectant Wipes containers & 5,000 Bottles of Hand Sanitizer	\$99,892.00	Ottawa, ON	N/A
Incyt Resilience	Disposable Masks	50,000 Masks	50,000 Masks	\$11,300.00	Chesterville, ON	N/A
Labiratoire Provence Canada Inc	Hand Sanitizer	1,728 Bottles	1,728 Bottles	\$7,322.40	Drummondville, QC	N/A
Levitt-Safety	KN95 Masks Tensioners	500 Units	500 Units	\$847.50	Oakville, ON	N/A
Levitt-Safety	Scott Multipurpose cartridges for respirators	38 Units	38 Units	\$822.30	Oakville, ON	N/A
My Safety Co	Disinfectant Sprayer	2 Units	2 Units	\$3,161.74	Stittsville, ON	N/A

NAME OF ORGANIZATION: Transport Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)						(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased	total				
My Safety Co	Disposable Non-Medical Masks	30,000 Masks	30,000 Masks	\$37,177.00	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	Disinfectant Spray	200 Bottles	200 Bottles	\$3,051.00	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	Resuable Masks	200 Small Masks 2000 Medium Masks 500 Extra Large Masks	2,700 Masks	\$16,780.50	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	3M Half Mask Respirators and Filters	100 Respirators 300 Pre-Filter Case pairs 192 Prefilter Adaptors 100 Prefilter Retainer pairs	692 Units	\$5,331.34	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	N95 Respirator Filters	100 Pairs	100 Pairs	\$1,576.35	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	Disposable Masks	5,000 Disposable Masks 400 N95 Masks	5,400 Masks	\$3,932.40	Stittsville, ON	N/A	
My Safety Co	Filter Pads for reusable masks and N95 Masks	200 packs of filters 6,400 N95 Masks	200 packs of filters 6,400 N95 Masks	\$16,204.20	Stittsville, ON	N/A	
Tenaquip	Hand Sanitizer	1,124 Bottles	1,124 Bottles	\$13,108.00	Sainte-Anne-de-Bellevue, QC	N/A	

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

N/A* - The CTA is unable to answer this question as the information requested is not indicated on any of the supporting documentation for this expense.

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment		(iii) where is each company headquartered	
type of PPE	amount purchased	total				
	Masks	500	\$8,019.51	\$8,019.51	Gatineau, QC	
All Asleep					N/A*	



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara West)	Le 6 février 2024

Reply by the Minister of Transport

Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Transports Canada

Veuillez consulter le tableau ci-joint.

Office des transports du Canada

Depuis le 1er janvier 2020, l'Office des transports du Canada a acheté une somme de 8 019,51 \$, taxes comprises, d'équipement de protection individuelle en lien avec la pandémie de COVID-19. Veuillez voir le tableau ci-joint pour plus d'information.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION :Transports Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Acklands Grainger	N95 Masques	10 300 masques	10 300 masques	Thornhill, ON	S.O.
Acklands Grainger	Cartouches et lingettes nettoyantes pour respirateurs	1 paquet	1 paquet	Thornhill, ON	S.O.
Acklands Grainger	Scott AV-3000 Respirateur	1 respirateur	1 respirateur	Thornhill, ON	S.O.
Akran Marketing	Masques non médicaux réutilisables	2 000 masques	2 000 masques	Ottawa, ON	S.O.
Canadian Safety Equipment Inc	AVON NH15 CBRN Capot d'évacuation	4 capot d'évacuation	4 capot d'évacuation	Mississauga, ON	S.O.
Elaine Payette	Masques réutilisables	200 masques	200 masques	Gatineau, QC	S.O.
First Aid 4U	Écrans faciaux médicaux	100 Écrans faciaux	100 Écrans faciaux	Ottawa, ON	S.O.
Grand & Toy	Lingettes désinfectantes et désinfectant pour les mains	Contenants de 10 000 lingettes	Contenants de 10 000 lingettes	Ottawa, ON	S.O.
		désinfectantes et 5 000 bouteilles de désinfectant pour les mains	désinfectantes et 5 000 bouteilles de désinfectant pour les mains		
Incyt Resilience	Masques jetables	50 000 masques	50 000 masques	Chesterville, ON	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION :Transports Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Labiratoire Provence Canada Inc	Désinfectant pour les mains	1 728 bouteilles	1 728 bouteilles	Drummondville, QC	S.O.
Levitt-Safety	Tendeurs de masques KN95	500 unités	500 unités	Oakville, ON	S.O.
Levitt-Safety	Cartouches polyvalentes Scott pour respirateurs	38 unités	38 unités	Oakville, ON	S.O.
My Safety Co	Pulvérisateur désinfectant	2 unités	2 unités	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Masques non médicaux jetables	30,000 masques	30,000 masques	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Spray désinfectant	200 bouteilles	200 bouteilles	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Masques réutilisables	200 petits masques 2000 masques moyens 500 masques extra-larges	2 700 masques	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Demi-masques respiratoires et filtres 3M	100 respirateurs 300 paires de boîtiers de pré-filtre 192 Adaptateurs de préfiltre 100 paires de supports de préfiltre	692 unités	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Filtres pour respirateurs N95	100 paires	100 paires	Stittsville, ON	S.O.
My Safety Co	Masques jetables	5 000 masques jetables 400 masques N95	5 400 Masques	Stittsville, ON	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION :Transports Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement		(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total		(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
My Safety Co	Tampons filtrants pour masques réutilisables et masques N95	200 paquets de filtres 6 400 masques N95	200 paquets de filtres 6 400 masques N95	16 204,20 \$	Stittsville, ON S.O.
Tenaquip	Désinfectant pour les mains	1 124 bouteilles	1 124 bouteilles	13 108,00 \$	Sainte-Anne-de-Bellevue, QC S.O.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

S/O* - L'OTC n'est pas en mesure de répondre à cette question, car l'information demandée ne figure sur aucune des pièces justificatives de cette dépense.

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
All Asleep	Masques	500	8 019,51 \$	Gatineau, QC	S.O.*



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	Mr. Allison (Niagara West)	February 6, 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs		
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		

Jennifer O’Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, the response from the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat is attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered		
	type of PPE	amount purchased			total	
Vitacore Industries	PPE recycling bins	See Note	\$ 170.00	\$ 170.00	British Columbia, Canada	N/A
Akran	Masks N95	See Note	\$ 212.00	\$ 212.00	Ontario, Canada	N/A
Akran	Surgical masks	See Note	\$ 102.00	Nil	Ontario, Canada	N/A
Akran	Disposable gloves	See Note	\$ 71.97	Nil	Ontario, Canada	N/A
Akran	Hand sanitizer	See Note	\$ 149.75	Nil	Ontario, Canada	Canada
Akran	Hand sanitizer	See Note	\$ 271.35	Nil	Ontario, Canada	Canada
Akran	Hand sanitizer	See Note	\$ 156.00	\$ 831.07	Ontario, Canada	N/A
Canus Plastics Inc.	Sneeze guards	See Note	\$ 2,470.32	\$ 2,470.32	Ontario, Canada	N/A
Note: In processing Parliamentary Returns, the Government applies the <i>Privacy Act</i> and the principles set out in the <i>Access to Information Act</i> . As such, certain information has been withheld.						



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2288	M. Allison (Niagara-Ouest)	Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs		
Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		

Jennifer O’Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION		
En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?		
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	TRANSLATION TRADUCTION X

En ce qui concerne l’équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1^{er} janvier 2020, la réponse du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes est en annexe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Vitacore Industries	Bacs de recyclage des EPI	voir note	170.00 \$	170.00 \$	Colombie-Britannique, Canada
Akran	Masques N95	voir note	212.00 \$	212.00 \$	Ontario, Canada
Akran	Masques chirurgicaux	voir note	102.00 \$	Néant	Ontario, Canada
Akran	Gants jetables	voir note	71.97 \$	Néant	Ontario, Canada
Akran	Désinfectant pour les mains	voir note	149.75 \$	Néant	Ontario, Canada
Akran	Désinfectant pour les mains	voir note	271.35 \$	Néant	Ontario, Canada
Akran	Désinfectant pour les mains	voir note	156.00 \$	831.07 \$	Ontario, Canada
Canus Plastics Inc.	Protection contre l'éternuement	voir note	2,470.32 \$	2,470.32 \$	Ontario, Canada
Note : Lorsqu'il traite les documents parlementaires, le gouvernement applique la <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i> et les principes de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> , à ce titre, certains renseignements n'ont pas été communiqués.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of
Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic
Development Agency of Canada
Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la
Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique
du Pacifique Canada

Sherry Romanado, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020, the response from the Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada are attached.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and	amount purchased	total	(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
Novexco Inc.	Gloves	See Note	\$812.24	\$812.24	950 Place Paul-Kane Laval, QC H7C 2T2	Woodridge, Canada
Novexco Inc.	Fabric masks	See Note	\$1,257.30	\$1,257.30	950 Place Paul-Kane Laval, QC H7C 2T2	Saint-Hyacinthe, Canada
Novexco Inc.	Surgical masks	See Note	\$1,992.66	\$1,992.66	950 Place Paul-Kane Laval, QC H7C 2T2	Saint-Hyacinthe, Canada
Novexco Inc.	Face Shields	See Note	\$1,069.76	\$1,069.76	950 Place Paul-Kane Laval, QC H7C 2T2	Laval, Canada
ULINE	Gloves	See Note	\$40.00	\$40.00	3333 James Snow Pkwy N Milton ON, L9T 8L1	Unknown
ULINE	Surgical masks	See Note	\$1,820.00	\$1,820.00	3333 James Snow Pkwy N Milton ON, L9T 8L1	Unknown
Canada Strong Masks	Surgical masks	See Note	\$149.00	\$149.00	26 French Drive, Unit B Mono, ON, L9W 5W1	Canada (Unknown city)
Amazon (Jalab Enterprises Inc.)	Transparent sanitary masks	See Note	\$29.50	\$29.50	410 Terry Ave N Seattle WA 98109-5210	Unknown
Amazon (Atlas Trading Co.)	Ergonomic invisible masks	See Note	\$26.90	\$26.90	410 Terry Ave N Seattle WA 98109-5210	Unknown
Note: In processing Parliamentary Returns, the Government applies the <i>Privacy Act</i> and the principles set out in the <i>Access to Information Act</i> . As such, certain information has been withheld.						

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Transportation Safety Board of Canada

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)					(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	
	type of PPE	amount purchased	total			
Grainger Canada	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$30.00	\$30.00	Ontario, Canada	Unknown
Sturdy Pack Canada	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$119.98	\$119.98	Ontario, Canada	Unknown
Staples	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$59.97	\$59.97	Ontario, Canada	Canada (unknown city)
Costco Canada	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$19.98	\$19.98	Washington United States	Canada (unknown city)
Pharmacie And� Kayal	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$14.95	\$14.95	Quebec, Canada	Unknown
Staples	Procedural mask, universal (3-ply disposable flat-fold)	See note	\$14.59	\$14.59	Ontario, Canada	Canada (unknown city)
Note: In processing Parliamentary Returns, the Government applies the <i>Privacy Act</i> and the principles set out in the <i>Access to Information Act</i> . As such, certain information has been withheld.						



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
--	---------------------------------------	---------------------------

Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of
Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic
Development Agency of Canada

Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la
Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique
du Pacifique Canada

Sherry Romanado, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020, la réponse de la Commission de la fonction publique du Canada et le Bureau de la sécurité des transports du Canada sont en annexe.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et	quantité d'équipement achetée	total	(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI				
Novexco Inc.	Gants	voir note	812.24 \$	812.24 \$	950 Place Paul-Kane Laval (QC) H7C 2T2 Woodridge, Canada
Novexco Inc.	Masques en tissu	voir note	1,257.30 \$	1,257.30 \$	950 Place Paul-Kane Laval (QC) H7C 2T2 Saint-Hyacinthe, Canada
Novexco Inc.	Masques plissés	voir note	1,992.66 \$	1,992.66 \$	950 Place Paul-Kane Laval (QC) H7C 2T2 Saint-Hyacinthe, Canada
Novexco Inc.	Visières de protection faciale	voir note	1,069.76 \$	1,069.76 \$	950 Place Paul-Kane Laval (QC) H7C 2T2 Laval, Canada
ULINE	Gants	voir note	40.00 \$	40.00 \$	3333 James Snow Pkwy N Milton (ON) L9T 8L1 Inconnu
ULINE	Masques plissés	voir note	1,820.00 \$	1,820.00 \$	3333 James Snow Pkwy N Milton (ON) L9T 8L1 Inconnu
Canada Strong Masks	Masques plissés	voir note	149.00 \$	149.00 \$	26 French Drive, Unit B Mono (ON), L9W 5W1 Canada (Ville inconnue)
Amazon (Jalab Enterprises Inc.)	Masques sanitaires transparents	voir note	29.50 \$	29.50 \$	410 Terry Ave N Seattle (WA) 98109-5210 Inconnu
Amazon (Atlas Trading Co.)	Masques invisible ergonomique	voir note	26.90 \$	26.90 \$	410 Terry Ave N Seattle (WA) 98109-5210 Inconnu
Note : Lorsqu'il traite les documents parlementaires, le gouvernement applique la <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i> et les principes de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> , à ce titre, certains renseignements n'ont pas été communiqués.					

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau de la sécurité des transports du Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)				
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée			
Grainger Canada	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	30.00 \$	Ontario, Canada	s.o.
Sturdy Pack Canada	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	119.98 \$	Ontario, Canada	s.o.
Staples	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	59.97 \$	Ontario, Canada	Canada (ville inconnue)
Costco Canada	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	19.98 \$	Washington, États-Unis	Canada (ville inconnue)
Pharmacie Andé Kayal	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	14.95 \$	Quebec, Canada	s.o.
Staples	Masque de procédure, universel (3 épaisseurs, usage unique, plat)	voir note	14.59 \$	Ontario, Canada	Canada (ville inconnue)
Note : Lorsqu'il traite les documents parlementaires, le gouvernement applique la <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i> et les principes de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> , à ce titre, certains renseignements n'ont pas été communiqués.					



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE Mr. Allison (Niagara West)	DATE February 6, 2024
--	---------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale

Signed by the Honourable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Veterans Affairs Canada

See attached template.

Veterans Review and Appeal Board

See attached template.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Affairs Canada

(b) for each company in (a)						
(a) which companies did the government purchase PPE from	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE			(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased	total			
Magnetite Canada Inc	Acrylic Barriers	The level of detail requested is not systematically tracked in a centralized database and would require a manual search. Producing and validating a comprehensive response to this question could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.		\$18,385.00*	Canada	Unknown
Aboriginal Marketing Services	Hand Sanitizer Bottle			\$8,062.90*	Canada	Unknown
Harding Medical Supplies (Prince Edward Island)	Disposable Gowns			\$23,923.75*	Canada	Unknown
Waste Wise Products Inc.	Wipes and Trash Cans			\$9,535.00*	Canada	Unknown
Hawktree Solutions	Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) Masks			\$2,781.53*	Canada	Unknown
Kays Wholesale	Hand Sanitizer Dispensers			\$15,400.00*	Canada	Unknown
Deep Roots Distillery Inc.	Hand Sanitizer			\$9,280.00*	Canada	Unknown
Chambers Workplace Solutions	Acrylic Barriers			\$1,547.90*	Canada	Unknown
Staples Business Advantage	Sanitizing Hand Wipes, Masks			\$3,695.00*	Canada	Unknown
Grand and Toy Limited	Hand Sanitizer			\$3,058.00*	Canada	Unknown
Staples Business Advantage	Disinfecting Wipes			\$327.96*	Canada	Unknown

*Expenditures for part (ii) are for total contract values. The level of detail requested for individual expenditures is not tracked.

Q-2288

Q-2288² — February 6, 2024 — Mr. Allison (Niagara West) — With regard to the government's purchase of Personal Protective Equipment (PPE) in relation to the COVID-19 pandemic, beginning January 1, 2020: (a) which companies did the government purchase PPE from; and (b) for each company in (a), (i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE, (ii) how much was each company paid by the government for the equipment, (iii) where is each company headquartered, (iv) in what city and country did each company manufacture the PPE?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Review and Appeal Board

(a) which companies did the government purchase PPE from	(b) for each company in (a)				
	(i) how much equipment was purchased, in total and broken down by type of PPE		(ii) how much was each company paid by the government for the equipment	(iii) where is each company headquartered	(iv) in what city and country did each company manufacture the PPE
	type of PPE	amount purchased			
3M	N95 Masks	The level of detail requested is not systematically tracked in a centralized database and would require a manual search. Producing and validating a comprehensive response to this question could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.	\$574.00	Saint Paul, Minnesota, USA	Unknown
3M	Disposable Masks		\$114.00	Saint Paul, Minnesota, USA	Unknown
Winnable	Disposable Face Shields		\$346.00	Markham, Ontario, Canada	Unknown
China/Unknown	Disposable Masks		\$39.99	China	Unknown
Globe Commercial	Disposable Masks		\$275.00	Mississauga, Ontario, Canada	Unknown



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2288	BY / DE M. Allison (Niagara-Ouest)	DATE Le 6 février 2024
Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale		

Signé par l'honorable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Voir le tableau ci-joint.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Magnetite Canada Inc.	Panneaux en acrylique	Le niveau de détail demandé ne fait pas l'objet d'un suivi systématique dans une base de données centralisée. La production et la validation d'une réponse complète à cette question pourraient entraîner la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.	18 385,00 \$*	Inconnu
Aboriginal Marketing Services	Bouteilles de désinfectant pour les mains		8 062,90 \$*	Inconnu
Harding Medical Supplies (Île-du-Prince-Édouard)	Blouses jetables		23 923,75 \$*	Inconnu
Waste Wise Products Inc.	Lingettes et poubelles		9 535,00 \$*	Inconnu
Hawktree Solutions	Masques de réanimation cardiorespiratoire (RCR)		2 781,53 \$*	Inconnu
Kays Wholesale	Distributeurs de désinfectant pour les mains		15 400,00 \$*	Inconnu
Deep Roots Distillery Inc.	Désinfectant pour les mains		9 280,00 \$*	Inconnu
Chambers Workplace Solutions	Panneaux en acrylique		1 547,90 \$*	Inconnu
Staples Avantage Affaires	Lingettes désinfectantes pour les mains		3 695,00 \$*	Inconnu
Grand and Toy Limited	Désinfectant pour les mains		3 058,00 \$*	Inconnu

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

b) pour chacune des entreprises en a)				
a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée		
			total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
Staples Avantage Affaires	Lingettes désinfectantes	Le niveau de détail demandé ne fait pas l'objet d'un suivi systématique dans une base de données centralisée. La production et la validation d'une réponse complète à cette question pourraient entraîner la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.		327,96 \$*
			Canada	Inconnu

*Les dépenses pour la partie (ii) se rapportent à la valeur totale du contrat. Le niveau de détail demandé pour les dépenses individuelles ne fait pas l'objet d'un suivi.

Q-2288

Q-2288² — 6 février 2024 — M. Allison (Niagara-Ouest) — En ce qui concerne l'équipement de protection individuelle (EPI) que le gouvernement a acheté en lien avec la pandémie de COVID-19, à compter du 1er janvier 2020 : a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI; b) pour chacune des entreprises en a), (i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI, (ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement, (iii) où est situé le siège social de chaque entreprise, (iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises?

NOM DE L'ORGANISATION : Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

a) auprès de quelles entreprises le gouvernement a-t-il acheté de l'EPI	b) pour chacune des entreprises en a)			
	(i) quelle quantité d'équipement a été achetée, en tout et ventilée par type d'EPI		(ii) quel montant chaque entreprise a-t-elle reçu du gouvernement pour cet équipement	(iii) où est situé le siège social de chaque entreprise
	type d'EPI	quantité d'équipement achetée	total	(iv) dans quelle ville et dans quel pays a été fabriqué l'EPI acheté auprès de chacune des entreprises
3M	Masques N95	Le niveau de détail demandé ne fait pas l'objet d'un suivi systématique dans une base de données centralisée. La production et la validation d'une réponse complète à cette question pourraient entraîner la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.		
3M	Masques jetables			
Winnable	Écrans faciaux jetables			
Chine (entreprise inconnue)	Masques jetables			
Globe Commercial	Masques jetables			
			574.00 \$	Saint Paul, Minnesota, É.-U.
			114.00 \$	Saint Paul, Minnesota, É.-U.
			346.00 \$	Markham, Ontario, Canada
			39.99 \$	Chine
			275.00 \$	Mississauga, Ontario, Canada